

~~4~~

1258

(Li.)

STRS

150.5 Ahíppawa

GUACANAGARI	PONTIAC	BLACK HAWK
MONTEZUMA	CAPTAIN PIPE	KEOKUK
GUATIMOTZIN	LOGAN	SACAGAWEA
POWHATAN	CORNPLANTER	BENITO JUAREZ
POCAHONTAS	JOSEPH BRANT	MANGUS
SAMOSET	RED JACKET	COLORADAS
MASSASOIT	LITTLE TURTLE	LITTLE CROW
KING PHILIP	TECUMSEH	SITTING BULL
UNCAS	OSCEOLA	CHIEF JOSEPH
TEDYUSKUNG	SEQUOYA	GERONIMO
	SHABONEE	



TO PERPETUATE THE HISTORY
AND DEVELOPMENT OF THE
PEOPLE REPRESENTED BY THE
ABOVE CHIEFS AND WISE MEN
THIS COLLECTION HAS BEEN
GATHERED BY THEIR FRIEND
EDWARD EVERETT AYER

AND PRESENTED BY HIM
TO
THE NEWBERRY LIBRARY
1911

C. L. A.

W. 178.

421

C 414

B 407 (R)

A 3

1838



ODIZHIJIGEUINIUA

IGIU

GAANONINJIG.

ANISHINABE ENUET ANIKYNOTABIUNG

AU

SHERMAN HALL,

GAIE AU

GEORGE COPWAY.

[ACTS OF THE APOSTLES IN THE OJIBWA LANGUAGE.]

BOSTON:

PRINTED FOR THE AMERICAN BOARD OF COMMISSIONERS
FOR FOREIGN MISSIONS, BY CROCKER & BREWSTER.

1838.

ORIGINALITY

1871

ORIGINALITY

ORIGINALITY

1871

ORIGINALITY

1871

ORIGINALITY

ORIGINALITY



ODIZHIJIGEUINIUA

IGIU GAANONINJIG.

CHAPTER I.

1. Iu nitvm oshibiigvñ gagizhitoian, O Theophinus, iu kvkinv au Jesus gaizhijiget, gaie gaizhikikinomaget,

2. Nananzh igo iu gizhigvk, iu api gaotapinint, gaishkua migiuet iniu gvgikueuinvn, ima au Panizit Ojjigag, iniu gaanonajin, gaie iniu gauauenabimajin :

3. Iniu gaie gauabvñdvajin iu uiau megua iu gibimatizit, api gaishkua gotvgitot, nibiua iniu gionjitebueiendvmingibvñ, gaie giuabvñmauat nimitenv tvso gizhik, gaie gitvzhindvminit iniu aiiin eagin ima otogimauiuini au Knist.

4. Api dvsh gamauonjiitiat kvkinv, giigouat ninguji jizhasigua jinvgtvñsigua iu Jenusanem, ima jitvzhia-kauatouat iu ogikinguin au Ueosimint, oo giikito, iu gaizhinondageieg gitvzhimigoian.

5. Au ma John keget gisigavndage iu nibi ; kinaua sv dvsh uin kigvñsigavndagom au Panizit Ojjigag kauin nibiua tvso gizhik geiabi,

6. Api dvrsh uinaua gamauonjiituat, ogigvguejimauan, oo giikitouat, Ogima, minv oo api gemaiauvnmvn minaua iu otogimauiuin au Isnaen ?

7. Oo dvrsh ogiizhinvkuetauan, Kauin kinaua kitinendaguzisim jikikendvmegobvn iu api, gaie iu eniaizhiuebyk au Ueosimint gaatojin ima uin tetebinaue omvshka-uiziuiui.

8. Kigvraianaua sv iu gvshkieuiziuiin, api au Panizit Ojijag tvrgushkuneg ; kinaua sv dvrsh kekenimiieg ima go gaie Jenusanemi, gaie ima kvkinv Judea, gaie ima Samania, gaie go iuidi uasa eniainvkvmigag.

9. Api dvrsh gaishkua tvzhindv ono aiiin, megua iu inabiuat, giotapinigazot, gaie iu anvkvvt giagushkagut, gibvnabvmauat dvrsh.

10. Megua dvrsh igo iu pvgisabisigua invke iuidi ishpimi ganiizhanit, inv nizh ininiuvn ogiuijigabauit-auauan uaiabishkikonaienijin,

11. Ono gaigouajin, Kinaua Ganine-ui niniuituk, anin oo nibauieeg izhigotamiguabiieg iuidi ishpimi ? Migo au Jesus uenjiotapinamagoieg iuidi ishpimi, misv oo ezhiuabvmeg eniizhinaguzit, misv gaie oo nasab gebiizhinaguzit api tvrguishi.

12. Midvrsh iu gaizhikiueuat ima Jenusanem, ginionjibauat ima iu uvjiu Oniuet ezhinikadeg, iu api eamvgrk abitv tibiaigvn ima Jenusanem.

13. Api dvrsh teguishinouat, giizhauvg ima iu ishpimisvgo abinasouin, ima giaiauat au Peten, gaie James, gaie John, gaie Andniu, gaie Phinip, gaie Thomas, gaie Banthonomiu, gaie Matthiu, gaie James Anphius ogiisvn, gaie Simon Zinotes, gaie Judas uikanisvn au James.

14. Mi igo moshvk gaanvmiajig gaie gapvgusenimojig, giuijiueuat igiu ikueuvrg, gaie Mani iniu ogin au Jesus, gaie iniu uikanisvn.

15. Midvsh oo api au Peten ganibauit nisauaiii ima aiauat igiu kikinoamagvvn, oo giikitot (iu dvsh gatv-zhiuat kvnabvj ningotuak vshi nizhtenv,)

16. Ininiuituk, gaie uikanisituk, iu gaaiikitoibvn, tvtibishkosemvvmvgvt iu au Panizit Ojijag ima otoni au Daid, gaikito meuizhv gitvzhimint au Judas, gakikinoamagouajin igiu gatvkonajig iniu Jesus.

17. Gaie uin ma oma gitvguakonabvn, gaie giotapinv anint oo gvgikingevin.

18. Uaau dvsh inini ogigishpinaton iu aki, gigishpinv-jiget iu mvjiizhiuebiziui-tibaamageuin, gajijipvngishi, gaie ginanauiset dvsh nisauaiii, kvkinv dvsh iu pinjina eanig gisagijisenik.

19. Gikikenjigade dvsh oo kvkinv ima Jenusanemi; iu dvsh igo nongum uenjiizhinikadv mouat ima otinueui-niua, Akendima, iu ikito, Meskuiuvkvvmigag.

20. Izhibiigade ma ima nvgvmmomvzinaigvni, Mano otrvkiuin tvnitagendagvt, gaie dvsh kauin auia inini ima tvrtasi; gaie iu otinakunigouiziuin mano bekanizit ogvrotapinan.

21. Ogo idvsh ininiuvv gapiuijiuinvuk moshvk au uegimauit Jesus gauijipindigemajin, gaie uisagavmmomajin ima aiaiv.

22. Gionjimajiseg iu gisigavndaget au John, nananzh dvsh go iu gagizhigvk gaotapinamagovv, bezhik tvronakunigazo gekikendv iu giabijibat.

23. Ogionakunauan dvsh nizh, Joseph, Bansabas ezhi-nikazojin, gaie au Justus gaizhiuinint, gaie Matthias.

24. Gianvmiauvv idvsh oo giikitouat, Kin, Uegima-uivn, kikendvmvn iniu oteiuan kvkinv iniu ininiuvv, uabvndaiishinam auenen ogo nizh gaonakunvtjig,

25. Jiotapinv idvsh oo gvgikindiuin gaie anonitiuin, au Judas iu gimvjiizhiuebizit gaonjipvngishi, jiizhat dvsh uin ima jiaiat.

26. Ogimigiuenauan dʒsh iniu osabʒnjigʒniuan, iu osabʒnjigʒn ogitʒgushkagon au Matthias; gaie uin dʒsh gitʒguagizot igiu mitasui vshi bezhik enoninjig.

CHAPTER II.

1. Api dʒsh iu gizhik Pentekost tebishkoseg, gimauonjiitiuagobʒnen ima iu bezhik abinasouin.

2. Gaiesika dʒsh gimʒtʒueueni iuidi inʒke ishpimi, tibishko go bʒkijimʒtʒueanimʒkin, kʒkinʒ dʒsh gimoshkinemʒgʒt iu uakaiigʒn ima giaiauat.

3. Ogiuabʒndanaua dʒsh iniu odenʒniʒʒn "pepʒkeaiagin ishkodʒ ezhinagʒʒtinik, giatenig dʒsh ima uiauiua.

4. Kʒkinʒ dʒsh gimoshkineshkagouat iniu Kijiojijagʒʒn, gimajigigitouat iniu bekanʒkin inueninʒʒn, iu igo gaizhiminigouat iniu Kijiojijagʒʒn.

5. Giaiaʒʒg dʒsh ima Jenusanem, Jiʒʒg enʒmiajig ininiʒʒg, gibionjibauat endʒsuaiaigiziuaat igiu anishinabeg oma aki.

6. Api dʒsh kʒkinʒ oo nuandʒmi giuitaʒi, kijimamouinojig gimauonjiitiʒʒg, gimamakadendʒmeg idʒsh, iu endʒshiuat igiu ininiʒʒg ginondauauat inuenit iu enueuat.

7. Kʒkinʒ dʒsh gimamakadendʒmouat, oo giizhigʒguejindiuat, Inʒ, kanʒ uin kʒkinʒ ego enuebʒnig inueuat igiu Ganineuininiʒʒg?

8. Anin dʒsh nongum izhinondauʒʒua endʒshiuat ogo ininiʒʒg iu kitinueuininan, ima iu gatʒʒzhinigiʒʒ?

9. Panthianʒʒg, Medʒʒg, Enamitʒʒg, gaie iniu tʒʒʒkiuinʒʒn ima Mesopotamia, gaie ima Judea, gaie ima Kappadokia, gaie ima Pontus, gaie ima Asia.

10. Gaie Phigia, gaie ima Pamphinia, gaie ima Nibia giuitaia Kinini, gaie maiatauzijig ima Nome, gaie Jiuvg, gaie naiagvtauabijig,

11. Knitvg, gaie igiu Anabianvg, kitizhinondauananig iu enueiv uindvmouat omamakajijigeuin au Kishemanito.

12. Gaie kvkinv gimamakadendvmog, gaie giguin-
auinendvmouat, gaie giaitiat, Uegonen oo uenjiizhiue-
bvk ?

13. Bekanizijig idvsh ogipapinotauauan, oo giikitouat, Ogo sv ininiuvg ogimoshkineshkagonaua iu oshki shominabo.

14. Au dvsh, uin Peten ginibau giuijigabauitagit iniu mitasui vshi bezhik, gimajigigitot, oo giinat, Kinaua Judea tvzhi iniuiuituk, gaie kinaua kvkinv ima Jenusanemi endvrvkieg, mano oo kikendvmoiuk, gaie nondauishig iu ekitoian ;

15. Kauin sv ogo giuvshkuebisuvg iu uin enendvmeg, pijinvk ma uin nisotibaiigvnet nongum ekogizhigvk.

16. Misv uin oo gatvzhindv au anuajigeuinini Joen,

17. Gvtpvgvmishkamvgvt ishkuaj gizhigom, ikito Kishemanito, Ningvsigavndauag sv iniu nijijaguvn igiu kvkinv bematizijig ; igiu idvsh kiguisiuag, gaie kidanisiuag tvanuajigeuvg, gaie dvsh igiu kitoshkinauemiug tvmamazinamog, gaie dvsh igiu kitakiuenziimiuag tvbabbauajiuvg ;

18. Igiu idvsh nimvmitagvuvg, gaie igiu nindikuebvmitagvuvg ningvsigavndauag iniu nijijaguvn ; gaie jianuajigeuat.

19. Ningvuabvndaiiuenvn dvsh iniu maiamakadendaguvkin ima ishpimi, gaie kikinauajijigvuvn ima aki, iu miskui, gaie ishkude, gaie jiombabvteg iu pvtte.

20. Au gizis gvtykvshkitibikabikizi, gaie dvsh au

tibikizis gvtvmiskuiui, jibua tvguishinomvgrk iu kijigizhigom au Kishemanito.

21. Gvtvpvgvmiaia sv dvsh aueguen geapenimoguen iniu Kishemaniton, mi au gebimatizit.

22. Kinaua sv Isnaen-ininiuituk, nondvmoiuk ono ikitouinvn; Jesus Nazaneth tvzhiinini, gaanonigut iniu Kishemaniton ima aiaieg gimamandauijiget, gaie giizhijiget iniu kikinouajijigvrvn, iniu Kishemaniton gaizhitaigut ima nisauaiii aiaieg, iu igo gaie ezhhikikendvmeg.

23. Au gapvgidinint ima iu gigitouini gauizhijigei, gaie nigan onibuakauin au Kishemanito, kigiotapinaua, gaie dvsh ima mvjiizhijigeuini giizhiaguakuaont gaie ginisint.

24. Iniu au Kishemanito gaonishkabinajin, gigeshauibitot iu nibouiniuisvgendvmouin; ka ma giinendaguzisi jiminjiminigut.

25. Au ma Daid gigito gitvzhimat iniu, Ningiuabvma au Kishemanito kakinik ima enasvmigabauian; mi ma ima ninkijinika aiat, iu dvsh kvrvge geonjimamadinigosuan.

26. Misv dvsh iu ninte gaonjipapinendvmomvgrk, gaie iu nintenvniu gaonjiminuendvmomvgrk; misv dvsh gaie iu ni au geonjiateg ima pvgusendvmouini.

27. Ka ma kitinendvsi jinvgvnasiuvt au ninjijag ima gotvgiziuiui, kauin gaie kitinenimasi au nizhike Panizit jiuabvndv iu bvratiziuin.

28. Kigikikinoamau iu invke ezhiaia iu bimatiziuin; kigvonanigui sv api uabvndvman iu ezhinaguziyn.

29. Ininiuituk, gaie uikanisituk, mano invshke ueueni kigvuindvmoninim au uegitizimimint Daid, ano iu ginibot gaie givsint, gaie iu ojibegvmik kiuijiuigomin nananzh igo nongum gizhigrk.

30. Gaie iu gianuajigeuininiuit, gaie gikikendaguzit iniu Kishemaniton iu giaguajisitmagut iu gaigut iu

miniuvninig oijipizon iu igo ezhiaia^g ima uiauima^g, iu jipvziguindinat iniu enoniminjin au Knist jinamatabinit ima otogima-abinasouini^g;

31. Uin giuabvndv ono nitvm, gitvzhindv iu giabjibat au Knist, gaie iniu ojjaguvn gipvgitinigazosininik ima gotvgiziuiⁿⁱ gaie iu uiau giaiasininik ima bvnatiziuini.

32. Mi au Jesus gaonishkabinajin au Kishemanito, ninauint dvsh kikenjigeiv.

33. Aiat dvsh ima okijinika^g au Kishemanito endvshishpendaguzit giotapinamouat dvsh iniu Osvn iu kiki-kindi^g au Kijiojjag, misv dvsh oo gasigavndauiv^{id} iu nongum uaiabvndvmeg, gaie iu nuandvmeg.

34. Au ma Daud giizhiombishkasi iuidi ishpimi^g; uin dvsh uin go giikito, Au Ogima ogiinan iniu niadogimamvn, Namatabin ima ninkijinika^g,

35. Nananzh igo iu api geinakunvgua igiu neshkenimikig jivguiziteshimonoivn.

36. Mano sv dvsh iu endvshit au Isnaen ogvguaivkuendan, au Kishemanito giinakunat uauu Jesus, kinaua gaaguakuau^{eg}, iu ogimauit gaie Knist auit.

37. Api dvsh ganondvmouat oo, gijisikauvg ima oteiua^g, gaie giinauat iniu Peten, gaie go igiu anint enoninjig, Ininiuituk, gaie nikanisinatuk, anin geizhijigea?

38. Peten dvsh oo ogiinan, Gisadendvmoiuk, gaie sigavndaguziik endvshiieg ima odishinikazouini^g au Jesus Knist, iu jiuebinigateg iniu kimvjiizhiuebiziuiⁿⁱuan, gaie kinaua dvsh kigvraiauaua giminiti^g au Kijiojjag.

39. Kinaua ma kigikindvmagom, gaie igiu kitabinojimi^{uag}, gaie igiu uasi aiajig, iu igo minik au Ogima Kishemanitominan genvndomat.

40. Nibiu^a dvsh anint ikitouinvn ogiuvndvmauan, gaie giizhigvgvnonat, giikitot, Uibimajiitizoiuk oma oo mvjiaianikebimatiziuini^g.

41. Igiu idvsh minuendvmouini gaizhiotapinvig iu ikitouin, gisigavndauavg; iu dvsh igo gzhigvuk nisuak kijimitasuak igiu bematizijig ogiuijiigouan.

42. Gaie giaiauat moshvk ima ogvgikueuiniua igiu gaanoninjig, gaie gibezhiguvninik otinendvmouiniua, gaie bvbvkuebinauat iniu pvkueshiguvvn, gaie gianvmiauat.

43. Segiziuin dvsh ogitvgushkagonaua kvkinv igiu bematizijig; nibiua ma iniu mamakatvkvnik, gaie iniu auejiguvvn, giizhijigevrg igiu gaanoninjig.

44. Kvkinv dvsh iu gatebueiendvngig gimoshvrgiitavg, gaie kvkinv iniu aiiin nendauendaguvkin kvkinv giaiamouat.

45. Gaie giataueuat iu tetibendvmouat, gaie otanokajigvniuan, giminauat dvsh igo kvkinv iniu ininiuvn, iu ezhinvndauendvmouat igiu ininiuvrg.

46. Midvsh oo gaie gaizhijigevuat ima anvmeuigvmigo endvso gzhigvt, gaie gibimibvbvkuebinauat iniu pvkueshiguvvn, gaie gibiminibiteshkvrouat iniu uakaiigvvn, gimijiuat iu gamijiuat gaie giminuendvmouat gaie gibezhiguvninik iniu oteiuan;

47. Gimamoivvrmouat iniu Kishemaniton, giminuenimigouat dvsh kvkinv iniu anishinabeg. Au dvsh Kishemanito ogitvguakonon ima anvmiuini endvso gzhigvuk, igiu igo tinouvg gebimatizijig.

CHAPTER III.

1. Au dvsh Peten gaie John vniuijindiuat ima anvmeuigvmigo api uejijiseg iu jianvmiauat, iu shangvsui tibiigvneg.

2. Giaia dvsh au inini gatvjigadet, uauu gabiizhinigit,

api nagiigut iniu ogin, gaizhiuinint endvsogizhigvk ima ishkuandemiuv iu anvmeuigvmik uenishishi ezhinikadeg, jinrvdotvmauat iniu Pandigenijin ima anvmeuigvmigo.

3. Au gauabvrat iniu Peten gaie John azhigua pindigenit ima anvmeuigvmigo oginrvdotvmauan dvsh.

4. Peten dvsh uin ogigvnauabvman gaie John, oo giikito, Gvnauabvmishinam.

5. Ogigvnauabvman dvsh pvgusendv iu gegon jiminigut.

6. Peten dvsh giikito, Shonia gaie osauashonia kauin nindaiansin, iu dvsh uin igo eaman kigvminin; ima sv odishinikazouini au Jesus Knist au Nazaneth tvzhi-inini, onjipvziguin, gaie pimosen.

7. Ogisvginikenan dvsh ima ogijinikani, ogipvziguindinan dvsh; ueuib idvsh iniu ozitvn gaie otanikauigvnanvn ginisitosimvgtiniuvn.

8. Gipvziguinjise dvsh, gaie ginibau, gaie gipimose, giniuijipindigemat ima anvmeuigvmigo, gipimoset, gaie gipimiguashkvrit, gaie gimamoiauamat iniu Kishemaniton.

9. Kvkinv dvsh iniu anishinabeg ogiuvbvmauan iu pimoset, gaie mamoiuamat iniu Kishemaniton.

10. Ogikikenimauan dvsh auit nenamatabipvn iu nvrvdotvmaget ima iu uenishishi ishkuandemiuv iu anvmeuigvmik: ogimoshkineshkagonaua dvsh iu mamakadendvmouin gaie nizaiendvmouin iu gaizhiuebizit au inini.

11. Au dvsh gatvjigadet inini ganojimoint, giminjiminat iniu Peten gaie John, kvkinv igiu anishinabeg giabvitinit ima eauat, ima iu ajisvginigadeg Sonomon izhinikadeg, kijimamakadendvmouat.

12. Api dvsh au Peten uaiabvrat, ogiinan iniu anishinaben, Kinaua Isnaen tvzhiininiuituk, anishuin nv ma-

makadendvmeg oo? anishuin nv gaie oo izhimamakazo-
bvmiia, ninauint igo tetebinaue iu nimvshkauiziuninan,
gaie nimpiniziuninan, gionjipimoseivrid uauu inini?

13. Okishemanitomvn au Abnaham, gaie au Isaak,
gaie au Jakob, okishemanitomiuan igiu kosinanig ogibi-
shigendagoan iniu oguisvn Jesus; au gapvgitinamagoieg,
gaie gaagonuetaueg ima enasvmabit au Pinate, iu ginvn-
dauendv jipvgitinat.

14. Kigiagonuetauaua dvsh au nizhike panizit gaie
guaivk ezhiuebizit, gaie nvndauenimeg au nishiueuinini
jiminigoieg;

15. Gaie giniseg au uegimasiuikvndv iu bimatiziuin,
au dvsh Kishemanito gaonishkabinajin iu ginibonit; iu
dvsh ninauint kekendvmv.

16. Iu dvsh odishinikazouin, iu tebuieenimint ima
odishinikazouini gionjisongiint uauu inini, au uaiabvmeg
gaie kekenimeg; keget iu tebuieendvmouin uenzikanik
ima ouiaui, gaonjiminint oo minomamajiun ima enasv-
miieg kvkinv.

17. Inv sv dvsh, nikanisituk, kikikeniminim, oo
gikikendvsiueg oo gaiizhijigeieg, gaizhiaiauat igiu kiti-
bakonigiuninimiuag.

18. Ono sv dvsh aiiin au Kishemanito uaieshkvt
ogiuabvndaliuenvn ono, ima otonua kvkinv igiu anuaji-
geuininiuvv, au Knist jigotvgendv, misv dvsh gaizhiti-
bishkositot.

19. Gisadendvmouik invshke dvsh, gaie kuekikendv-
mouik, iniu dvsh kimvjizhiuebiziunian jigasiigadeg,
iu api iniu oshki aiiin jionjivguishinomvrvk ima enasv-
mit au Kishemanito.

20. Ogvanonan sv dvsh iniu Jesus Knist, uauu iu
gaonjigvgikimigoieg;

21. Uauu iu ishpimi geotapinigut nananzh dvsh igo iu
api jishkuaaiag kvkinv aiiin, au Kishemanito gaikitojin

ima otonini kvkinv iniu paniziniin otanuajigeuininimvn apine go iu uaieshkvt paakiuv.

22. Au ma Moses guaivk ogiinan, iniu ueosimiminjin; Anuajigeuininiuvn sv au Ogima Kishemanitomiua kigvprziguindinamagoua ima igiu kikanisiuag, iu igo tibishko ezhiiaian; misv au genondauveg kvkinv iniu aiiin igo geininoueguen.

23. Misv dvsh oo geizhiuebv, endvshuat bematizijig genondauasiguk iniu anuajigeuininiuvn, tvpvnatizi aiauat igiu anishinabeg.

24. Keget igo kvkinv igiu anuajigeuininiuvrg iu api au Samuen, gaie go igo ishkuai gabiaiajig gabitvzhindvig gizha giuindvmageuat ono gizhigom.

25. Kinaua sv kitonijanisisimigouag igiu anuajigeuininiuvrg, gaie iu kikindiin au Kishemanito gaminat iniu kosinanin, giinat iniu Abnaham, Gaie sv ima kiminiuini ogo nvnakvenuejig oma aki gvtvonjishauendaguziuvrg.

26. Kinaua sv nitvm Kishemanito gionishkabinat iniu Oguisvn Jesus, gibianonat jishauenimineg, iu geonjishingendvmeg endvshieg iniu kimvjiizhiuebiziuiuiuan.

CHAPTER IV.

1. Megua dvsh gagvnonauat iniu anishinaben, iniu mekvdeuikonaieg, gaie iniu ogimansvn ima anvmeuigvmigo, gaie iniu Sadduken ogipvgvmishkagouan,

2. Ginishkimauat iu ezhikikikinoamauauat iniu anishinaben, gvgikueuat ima au Jesus onjitvgomvvgv iu abijibauin.

3. Ogitvkonauan dvsh, gikibakuauauat dvsh pama dvsh uaiabv; azhi ma uin onagushi nongum.

4. Eniuek dvsh uin igo nibiua ganondvig iu ikitouin

gitebueiendvmog; iu dvsh gatvzhiaut igiu ininiuvg kvnabvj nanvn mitasuak.

5. Gipvgvmiaia dvsh uaiabvj iniu otibakoniueuinini-miuan, gaie iniu ogitizimiuan, gaie otoshiibiueuinini-miuan.

6. Gaie Annas kijimekvdeuikonie, gaie Kaiaphas, gaie John, gaie Aneksanden, gaie minik enuemaumat iniu mekvdeuikonaie, gimauonjiitiuvg ima Jenusanemi.

7. Api dvsh gapvgitinauat ima nisauaiii, ogigvrgueji-mauan, Uegotoguen iu mvshkauiziuin, gaie uegotoguen iu izhinikazouin gaonjiizhijigeuaguen oo.

8. Peten dvsh moshkineshkagut iniu kijiojijaguvn, oo ogiinan, Kinaua tebakonegua igiu anishinabeg, gaie geti-ziieg ima Isnaen.

9. Kishpin oo nongum gizhigvk uikikenjigadeg iu uenishishi izbijigeuin, gadotauint au pemosesig inini, uegotoguen dvsh iu gaonjinojimoauinten;

10. Mano mvshke dvsh kvkinv kikendvmoiuk, gaie kvkinv igiu anishinabeg ima Isnaen, ima odishinika-zouin au Jesus Knist, Nazaneth tvzhiinini, au gaagua-kuaveg, gaie au Kishemanito gaabijibaajin iu ginibonit, misv ono uauu inini uenjinibauit ima enasvmigabauieg ginojimoimt.

11. Misv oo asin gashingendvmeg kinaua uakaiigvni-keuininiuituk, netvmabikisi iuidi ishkueaiii.

12. Gaie dvsh kauin gegon shauendaguziuin bekanvk; kauin sv gego bekanvk izhinikazouin oma aki mina-siuvg igiu ininiuvg ima iu geonjibimatiziiy.

13. Inv dvsh api uaiabvndvmouat iu ogvgueshizi-siwin au Peten gaie John, gaie giinenimauat iu gegon kikendvsikua, gaie kikinoamauasiuintua, gimamakaden-dvmog; ogikikenimauan dvsh iu iniu Jesus giuijuianit.

14. Inv dvsh au inini ganojimoimt ogiuijigabauitau-auan, kauin gegon ogiinasiuauan mvjiaiiuush.

15. Api dvsh gainauat ninguji jiizhanit ima endvshi gigitō ogitvzhindanaua dvsh uiuaua,

16. Oo giikitouat, Anin getotauvua ogo ininiuvg? keget sv uin igo kijimamakajijigvñ giizhijigeuvg, gaie uindvmauintua igiu Jenusanem eajig, gaie dvsh kauin kitaagonuetvñsimin.

17. Iu dvsh jinondvsigna avñjish igiu ininiuvg, mano inatanik ogo, iu jiizhiuindvmauasigua iniu ininiuvñ ima oo izhinikazouini.

18. Oginvndomauan dvsh iu giinauat jigigitosinig kvñvge, gaie iu jiizhikikinoamagesigua ima odishinikazouini au Jesus.

19. Peten gaie John ginvkuetvmog, gaie giinauat, Kishpin uenishishinoguen ima enasvmit au Kishemanito, iu jinaiitagoieg avvshime kinaua, au dvsh uin Kishemanito, onendvmoiuk kinaua.

20. Kauin sv nindabuatvzhindvñsimin sv iniu aiiin gauabvñdvmañ gaie ganondvmañ.

21. Mi api dvsh ono gainauat, ogipvidinauan, gego mikvmauasigua iu geondenimauapvñ, ono anishinaben, kvkinv ma igiu ininiuvg ogimamoiauamauan iniu Kishemaniton iu gaizhijigadeg.

22. Uauu ma inini nimitenv avvshime gitvsopipovñgizi oo iiu mamandauijigvñi-nojimoitiuin gaonjiuabvñdaiiti.

23. Api dvsh gapvgidinintua giizhauvg iuidi uijaiauan, giuindvmauauat iu iniu kijimekvdeuikonaen gaie getiziniñ gaigouat.

24. Api dvsh ganondvmouat, ogigvñonauan iniu Kishemaniton kvkinv, oo giikitouat, Uegimauivñ kin Keshemanitouivñ, gaozhitot iu ishpimi, gaie iu aki, gaie kijigvñ, gaie kvkinv ima eagin.

25. Uauu ima otoni au kibvmitagvñ David gaikitot, Anishuin igiu peguvñnauizijig ishpenimouat, gaie igiu

anishinabeg nanagvtruendvmouat mejiaiuishiuvnini-
gin ?

26. Igiu ogimag oma aki gipvziguinjigabauivrg, gaie igiu tibakoniueuininiuvrg gimauonjiituvrg, mvjiinenimauat iniu Ogiman, gaie iniu otanonamvn Knist.

27. Keget sv go ogimvjiinenimauan iniu Panizinijin kitabinojimvn Jesus uaaugainenimvt jiogimauit, au Henod, gaie Pontius Pinate, gaie igiu Gentinvg, gaie igiu anishinabeg ima Isnaen, gimauonjiituvrg gimvjiinenimauat,

28. Iu jiizhijigeuat gainendvmvn gaie gaikitoivn meuzhv geizhiuevbk.

29. Inv sv dvsh, Kishemanito, uabvndvn iniu omvji-totageuiniuan ; mano sv dvsh mizh igiu kibvmitagvnrvg, iiu gvgueshizisiuin jiizhigigitouat iu kidikitouin,

30. Iu jishibinikenikua jinanandauiiueivn ; gaie dvsh mamandauijigvnrvn gaie mamakadvkvmik jionjiizhijigei ima odishinikazouini au Panizit kitabinojiim Jesus.

31. Api dvsh gaanvmiauauat ima aiauat ginaningishkamvgvt endvshimauvnjiituuat ; kvkinv dvsh ogimoshkineshkagouan iniu Kijiojijagvnr, gitvzhindvmouat dvsh iu odikitouin au Kishemanito, gaie giagvjiuizisigua.

32. Igiu idvsh maiamouinojig gatebueiendvig gainendvmouat, gaie gibezhigouvn ojijagouan ; gaie kauin aua giikitosi iniu aiiin tebendvmouajin jimamakvndoizomatuuat ; kvkinv go meminik tibishko aiamouat.

33. Gaie dvsh kijimvshkauiziuin giminintua gaanonin jigikendvmouat iu giabijibat au Kishemanito Oguisvn : gaie dvsh kijishauenitiuin gipvgvmishkagouat kvkinv.

34. Kauin gaie giaiasig bezhik au ganondeset ; kvkinv ma minik tebendvig iu aki, gaie uakaiigvnrvn, giataueuat, gaie giotapinamouat iu evvgindenig iu ataueuat,

35. Giatouat dvsh ima ezhisitegabauiauat igiu gaanon-

injig; giminintua dvsh igiu ininiuvy minik igo nendauendymouat.

36. Joses dvsh, uauu igiu enoninjig gaizhiuinauat Banabas, (iu uin anikvnotvmi, ueguisimigut iu shauenitiuin) Niuitiuihini, gaie gionjibat ima iu tvrvkiuin Kupnus,

37. Giatauet iu aki gaie gipinat iniu shonian, gipvgitinat dvsh ima ezhisitegabauiat igiu enoninjig.

CHAPTER V.

1. Giaia dvsh au inini Ananias ezhinikazot, gaie Saphina iniu uiuvn, giataueuat iu otinoteuiziuihua,

2. Abita dvsh ninguji giatouat iu gainvgindenig, (iniu uiuvn gaie kadonit,) gipitouat dvsh iu abitvgipvgidinamauat dvsh ima ezhisitegabauiat igiu enoninjig.

3. Peten dvsh oo ogiinan, Ananias, anishuin nv au mvjimanito gimoshkinetot iu kite jikinauishkitauat au Kijiojijag, gaie iu abitv minjiminvmvn gainvgindeg iu aki?

4. Megua nv iu invteg, ka nv uin kitibendvsnabvn? api dvsh ano gaataueivn gaie kitibendanabvn? anishuin nv oo giaiamvgyk ima kitei? kauin etv go au inini kigikinauishkitauasi, gaie sv go au Kishemanito.

5. Api dvsh Ananias nuandyv ono ikitouinvn, gipvngishin, gaie gimajanit iniu ojijaguvn : kijisegiziuin idvsh ogitvgushkagonaua kvkinv ganondvyig ono aiiin.

6. Igiu dvsh oshkinaueg gipvziguiuvy, giuiueginauat idvsh, gaie gisagijiuiuaat, gaie gininguauauat.

7. Konima dvsh igo nisotibaiigvn eshkuakvmigyk, iniu uiuvn kikenjigesinig iu envkvmigvtinik gipindi-geuvn.

8. Peten oo ogiinan, iniu ikueurn, Uindvmanishin kishpin keget oo giinvgindvmagoueguen oo aki? Oo dvsh giikito au ikue, Aa, misv oo minik :

9. Peten dvsh ogiinan iniu ikueurn, Anin uin neiezh giinendvmeg uigvvuejiimeg iniu ojijagurn au Kishemanito? Inrv sv dvsh uabvm igiu ganingvauajig iniu kina-bemvn, gaie kin sv dvsh kigvvsagijiuinigog.

10. Midvsh gaizhipvgishi ueuib au ikue ima Peten ezhisitegabauit, gimajanit dvsh iniu ojijagurn. Igiu dvsh oshkinaueg gipindigeuat, gimikauauat dvsh iniu ikueurn ginibonit, gaie gisagijiuinauat, giningvauauat dvsh jigaiii ima iniu onabemibvnnin.

11. Kijisegiziuin idvsh gitvguishinomvgvt ima giai-auat igiu envmiajig, gaie go kvkinv ganondvig ono aiin.

12. Ima dvsh oninjiua igiu enoninjig nibiua auejigv-nvn gaie mamandauijigvnnn giizhijigeuvv ima aiauat igiu anishinabeg; (kvkinv dvsh gitvzhimogiziuvg ima iu Sonomon abinasouin ezhinikadeg.

13. Igiu idvsh uin anint kauin auia ininiurn ogiuijigusiuan; iniu dvsh uin go anishinaben ominonaueauan.

14. Igiu taiebueiendvig eshkvm nibiua gitvguakonaavg ima Kishemanito, maiamauinogig neiezh ininiurv gaie ikueurv.)

15. Iu igo gaalzhijijigeuat gipinauat iniu aiakuzinijin ima mikvna, nibagvni givsauat, iu idvsh pimiagauateshi au Peten iu pimoset jipimiagauateshkauat ono anint.

16. Gaie gibionjbauat igiu maiamouinogig ima iniu odenaurv giuitaiii eagin, ima Jinusanemi gibiizhaurv, pinauat iniu aiakuzinijin, gaie iniu guetvgiigonijin mvji-ojijagurn; kvkinv dvsh ginojimoaurv.

17. Au idvsh kijigvgikueuinini gipvzigui, gaie kvkinv iniu uajijogin, (igiu Saddukeg enintjig,) gimoshkineshkagouat iu nishkadiziuin;

18. Gitvkonauat dvsh iniu enoniminjin, givsauat dvsh ima kibakuaodiugvmigo.

19. Au dvsh ishpimi tvzhianishinabe gianonigut iniu Kishemaniton jikibakakonv iniu ishkuandemvn megua tibigvtinik, gaie gisagijiuiuat, gaie oo giinat,

20. Majaiuk, auiozhigabauuiuk ima anvmeiugvmigo jigvnonegua igiu anishinabeg kvkinv iniu ikitouinvn oo bimatiziuin.

21. Api dvsh ganondvmouat iu, gipindigeuvg ima anvmeiugvmigo kishhebavvgvtinik, gaie givvgikueuat. Au dvsh kijimekvdeuikonaie gaie iniu gaujiuiogjin ogimauvnzonauan iniu gigitouininiuvn, gaie kvkinv iniu getizinijin ima igiu Isnaen, givnokiuvg idvsh jizhinanimint iuidi kibakuaodiugvmigo.

22. Api dvsh igiu ogimansvn teguishinouat, gimikauasigua dvsh ima kibakuaodiugvmigo, gikiueuvg giuauindvmageuat,

23. Oo giikitouat, iu kibakuaodiugvmik ningiizhimikamin ueueni kibakuaigadeg, gaie dvsh igiu genauendvig iniu ishkuandemvn nibaiuat ima aguji; api dvsh gabakakunvma, kauin dvsh auia inini ningimikauasiuanan ima pindig.

24. Api dvsh au kijimekvdeuikonaie gaie au ogimans ima anvmeiugvmigo, gaie igiu gvgikueuiniuvvg nuandvmouat ono, ogiagonuetauauan oo giizhiuebvtinik.

25. Bezhik idvsh gitvguishinon oo giizhiuindvmagouan, Inv, igiu ininiuvvg gakibakuauegobvrig, nibaiuvvg ima anvmeiugvmigo, gaie kikinoamauauat iniu anishinaben.

26. Midvsh gaizhimajat au ogima gaie igiu ogimansvg, gipinauat dvsh, ningut gitotauasigua; ogigusauan ma iniu anishinaben, ningvbimuasinaigonanig igiu anishinabeg, giinendvmouat.

27. Api dvsh gapinauat, ogipvgitinauan ima enasvma-
biuat: au dvsh kijimekvdeuikonaie ogigvguejiman,

28. Oo giikitot, Ka nv uin kigiigosim iu jizhikikino-
agesiueg ima oo izhinikazouini? Inv dvsh kigimosh-
kinetonaua dvsh Jenusanem ono kigvgikueuiniuan, kiti-
nendam idvsh iu omiskuim uauu inini jiaiamā.

29. Peten dvsh, gaie igiu anint enoninjig, ogiizhin-
kuetauauan, Nauvj sv nindanaiitauanan au Kishema-
nito, igiu dvsh uin ininiuvg.

30. Iniu okishemanitomiuan igiu Kosinanig gipvzi-
guindinat iniu Jesus, au ganiseg gaie gaagoneg ima
mitigo.

31. Misv ono au Kishemanito gainenimajin iu jio-
mansiuinit, gaie jinojimoienit, jiminat iu gisadendv-
mouat iniu Isnaen, gaie jiuebinigateg iu mvjizhiuebi-
ziuin.

32. Ninauint sv dvsh ninkikendamin ono aiiin; mi-
dvsh gaie go au Kijiajjag, iniu Kishemanito gaminajin
taiebuetaojin.

33. Api dvsh ganondvmouat oo, gimanendvmog, gaie
giikitouvg jinisauat.

34. Ginibau dvsh bezhik ima endvshigigito, Gama-
nien ezhinikazot, kekinoamaget iu gvgikueuin, gaie ga-
nanagvzomigut kvkinv iniu anishinaben, giikitot dvsh
jipvgitiniintua ajinv igiu enoninjig.

35. Oo giinat, Kinaua Isnaen tvzhiininiuituk, aian-
guamiitizoiuk iu uatotauegua igiu ininiuvg;

36. Jibua aiag ono gizhigon gipvzigui au Theudas,
gikijiinenimot auia go na nindau giinenintizot; iniu ni-
biua igiu ininiuvg kvnabvjigo niuak igiu gatebuetauajig;
au ganisint, gaie kvkinv iniu gatebuetagojin gisvsuesh-
kanit giapijivngushkat.

37. Minaua dvsh au inini gaishkua aiat, gipvzigui au
Judas, Ganineuinini iu api ono mauvnjjige-gizhigom,

nibiua dvsh iniu anishinaben ogiukutazoman : gaie uin dvsh givngushkat ; gaie kvkinv iniu gatebuetagojin ginishiuvnatizinit.

38. Inv sv dvsh nongum kitininim, Netaguenitizoiuk iniu ininiuvn, gaie kego ningutino dotauakegon : kishpin ma oo gigitouin gaie oo vnokiuin onjibamvgyk ima inini odizhijigeuini, tvvngushkamvgvt ;

39. Kishpin dvsh uin Kishemanito uetizhijigeuiniguen, kauin kitamamazhitosinaua ; konima gusha kigvmikagom iiu jitrzhimiganeg au Kishemanito.

40. Midvsh ono gaminotauauajin : api dvsh ganvndomauat iniu enoniminjin, gaie gaishkua pvzhvzheuuat, ogiinauan jizhigvgikuesininik ima odishinikazouini au Jesus, midvsh gaizhipvgidinauat.

41. Ginimajauvg idvsh ima endvshigigito, uauizhendvmouat, iu teapitendaguziat jionjigotvgitouat iu odishinikazouin.

42. Endvso gizhigvtinik idvsh ima anvnieuigvmigo, gaie endvji iniu uakaigvnvn, kauin gianuatasauvg izhikikinoamageuat, gaie izhigvgikueuat ima iniu Jisus Knist.

CHAPTER VI.

1. Midvsh ono gizhigon iu api gabatainouat ogo kekinoamauintjig, ogimanenimauan dvsh igiu Gikvg iniu Jiuvg, iniu ma oshigamivan kauin papamenjigazosiuvn ima endvso gizhigvyk endvzhita.

2. Igiu dvsh mitasui vshi nizh oginvndomauan iniu kikinoamagvvnv ima aiauat, gaie giikitouat, kauin inendagvrsinon jinvgvvmv iu Kishemanito odikitouin, jibvmitvmv idvsh iniu otopouinvn.

3. Anin dvrsh, nikanisinatuk, nvrndauabvmik sv nizhuasui ima aiaieg guaivk enendaguzijig, gaie muashkineshkagojig iniu Kijiojijaguvn gaie iu nibuakauin, ogo geonakunvuk jitrzhikvmouat oo izhituauin.

4. Ninauint idvrsh uin moshvk ningvanviamin, gaie dvrsh iu gvgikueuini-ikitouin ningvtvzhikamin.

5. Iu idvrsh gaikito ogiminotanaua kvkinv igiu maia-mauinojig; midvrsh iniu gainenimauajin Stephen, au inini moshkineshkagut iu tebueiendvmouin, gaie iniu Kijiojijaguvn, gaie au Phinip, gaie Pokonus, gaie au Nikanon, gaie au Timon, gaie au Panminas, gaie au Nikonas Antiok gabionjibat.

6. Ogipvgitamauan dvrsh iniu gaanoniminjin; api gaanvmiauat ogitatanginauan.

7. Iu dvrsh odikitouin au Kishemanito gimajigin; gaie dvrsh igiu kekinoamauintjig gibataiinouvvg ima Jenusanemi babige; gaie dvrsh kijinibiua igiu gvgikueuininiuvvg oginaiitanaua iu tebueiendvmouin.

8. Stephen dvrsh moshkineshkagut iu tebueiendvmouin, gaie iu mvshkauiziuin, giizhijige kijimamakatvkv-mik ima aiauat anishinabeg.

9. Gipvziguiuvvg dvrsh anint ima iu anvrmieuigvmik, iu otanvmieuigvmigoua igiu Nibitinvg, gaie igiu Kune-nivg, gaie igiu Aneksandnianvg, gaie igiu ima Kinikia gaie Asia endvrvkijig, uishagozomauat iniu Stephen.

10. Kauin dvrsh ogigvshkitosinaua jiazhitemauat iu nibuakauin gaie iu ojijaguvninik au gaaiikitot.

11. Ogianonauan dvrsh iniu ininiuvn gaikitonijin, Ninginondauanan sv ikitot iniu mejiaiiuishiuvninigin, tvzhimat iniu Moses, gaie iniu Kishemaniton.

12. Ogiombazomauan dvrsh iniu anishinaben, gaie iniu getizinijin, gaie iniu oshibiigeuinininvn, gibitvgush-kauuat idvrsh, gaie gitykonauat, gibliizhiuinauat dvrsh ima gigitō.

13. Oginibauiauan dvsh iniu baiatangenijin, oo ekito-nit, Uaau inini kauin anuatasi mvjitiyv oo panvk anvmeuigvmik, gaie iu gvgikueuin.

14. Ninginondauanan sv ikitot, Uaau Jesus Nazaneth tvzhiini jibvnajitot oo aiaiy, gaie jikuekinyv iu au Moses gakikinoamonv.

15. Kvkinv dvsh igiu nematabijig ima endvshigigito, gvnauabvmauat, oguabvndvmauauan iu odenguai, tibishko go iu uedenguaiijin au ishpimi tvzhianishinabe.

CHAPTER VII.

1. Oo dvsh giikito au kijimekvdeukonaie, Minv ezhiuebrk ono?

2. Oo dvsh giikito, Ininiuituk, nikanisituk, gaie nosituk, nondauishig: Au Kishemanito kejibishigendaguzit oguabvndaan iu uiau iniu Abnaham kosinanin, megua giaiat ima Mesopotamia, jibua tvnvkit ima Kannan.

3. Oo dvsh giigut, Ninguji izhan ima endvrvkiiyv, gaie nvgrzh igiu enauemvtjig, piizhan dvsh iu aki geizhikikinoamonan.

4. Midvsh gapiizhimajat ima endvrvkiuat igiu Kandeanvg, gitvrvkit dvsh ima Kannan. Midvsh ima, api iniu osv ganibonit, gibiizhiguzi ima oo aki nongum dvsh endvrvkiieg.

5. Kauin dvsh gegon ogiminasin iu aki jitibendvminit, kauin kvnvge enigokuzitet: ano uin igo giizhigikimigut jiminigut gaie jitibendv, gaie iniu onijanisivn, ano uin igo kauin mvshi oni janisisibvn.

6. Kishemanito dvsh oo giizhigigitogibvn, iu iniu onijanisivn jiizhanit ima iu maiagvk aki, gaie dvsh iu jigotvgiimint, gaie jimvjitotauimint niuak tvsopipon.

7. Iniu dvsh anishinaben gegotvigiigouajin ningvtibakonag, giikito Kishemanito: pama dvsh go tvbiizhauvg oma gepitvzhivnokitauuat.

8. Ogiminan dvsh iiu kikindiuin giuitazhotizouin. Midvsh Abnaham gioguisit iniu Isaak, gaie dvsh gigiuitazhuat iu api gasuasogonvgizinit; gaie dvsh Isaak pama ogioguisinvn iniu Jakob; gaie dvsh au Jakob ogioguisinvn iniu mitasui vshi nizm ueosimiminjin.

9. Igiu dvsh ueosiminjig mvjiinendvmouat, gaataueuat iniu Joseph ima Egipt: Kishemaniton dvsh uin igo ogigvnaunenimigon.

10. Gaie ginitaguenigut kvkinv iniu otojanimiziuinvn, gaie giminigut iu minuabvndiuin gaie nibvakauin ima enasvmabit au Phanaoh gaogimauit ima Egipt; ogiminan dvsh iu jigimauit ima Egipt, gaie kvkinv ima endat.

11. Gitvguishinomvgvt dvsh iu api gegon gimajigininog, ka ma gionjikimiuvninog ima Egipt gaie ima Kanaan, gaie gikijiojanimiziuat; igiu dvsh kosinanigkauin ogimikvnsinaua iu uisiniuin.

12. Api dvsh au Jakob nuandv aianit mvndaminvn ima Egipt, ogianonan iniu kosinanin nitvm.

13. Iu idvsh minaua giizhauat, Joseph ogiuindvmauan iu ouikanisit, gaie Joseph enauemajin ogiuindvmauan iniu Phanaoh.

14. Givnoki dvsh Joseph, jinanimint iniu osvn, gaie kvkinv iniu enauemajin nizuasuimitenv vshi nanvn.

15. Midvsh Jakob giizhat ima Egipt, midvsh ima ginibot, gaie igiu kosinanig,

16. Giizhiuuintua dvsh ima Sukem, jivsintua dvsh ima iu jibegvmik au Abnaham gagishpinatamauapvn iniu oguisvn au Emmon, iniu osvn au Sukem.

17. Api dvsh iu kikindiuin kega uejijiseg au Kische-

manito gauauindvmauat iniu Abnaham, igiu anishinabeg gimajiguitiuvg gaie gimishinoitiuvg ima Egupt.

18. Pama dvsh bekanizit ogima giaia kekenimasig iniu Joseph.

19. Midvsh uauu gamvjidotauat iniu enauemimvun, gaie gagotvgiat iniu Kosinanin, iu dvsh gisagijiuebinauat iniu egashiinijin otabinojimiuan, iu ginisauat jibimatizisnig.

20. Iu api au Moses ginigit, gaie gikijiguvnajiui, gigrvnauenimint ima osvun endat nisogizis.

21. Api dvsh gasagijiuinint, Phanaoh dvsh odanvun ogiotapinan, gaie gigrvnauenimat iu gioguisikat.

22. Moses dvsh ogikikendan iu onibuakauiniua kvkinv igiu Eguptianvg, gikijiinendaguzi ima odikitouini gaie odizhijigeuini.

23. Api dvsh kedishk nimitenv endvsopiponvgizit, giinendvm ima otei uimauvtisat iniu uikanisvn, onijanisvn au Isnaen.

24. Uaiabvmajin dvsh bezhik iniu mujitotauint, ogimitagueniman, gaie gipvrgitinat iniu mejitotauiminjin, gaie ginisat iniu Egupt tvzhi-ininiuvn.

25. Giinendvm dvsh iniu uikanisvn jionjikikendvminit ima oninji jionjishauenimigouat iniu Kishemani-ton : kauin dvsh oginisitotvnsinaua.

26. Minaua dvsh iu uaiabv ogiubvndvan in uiau, megua iu tvzhindinit, ogikinaamauan dvsh, oo giinat, Kitouikanisintim, anishuin nv mvjitotatieg?

27. Uauu dvsh gamvjitotauat iniu uijkiuen, ninguji ogiizhikanjuebinan, oo giikitot, Auenen gainik jitibakoniia gaie jigrvnauenimii?

28. Kigvnish inv iu tibishko gatotauvt au Egupt tvzhi-inini pijinago?

29. Midvsh oo ikitouin gaonjimajat au Moses gaie

gimaiatauzit ima aki Madian, iuidi gatvzhinigmat nizm iniu gaoguisijin.

30. Api dvsh nimitenv tvso pipon gakibikoseg, obina-zikagon ima meguekvnik uvju Sina izhininikadeg, iniu ishpimi tvzhianishinaben au Kishemanito, ima iu jagitenig iniu kibinsv.

31. Api uaiabvndv au Moses ogimamokadendan iu ezhinv; megua dvsh eniizhat uivabvndv, oginondan otinueuin au Kishemanito,

32. Ikitot, Nin sv nindokishemanitomimigog igiu kosiuag, okishemanitomvn au Abnaham, gaie okishemanitomvn au Isaak, gaie okishemanitomvn au Jakob. Midvsh iu api au Moses ganvningishkat, gaie kauin giinabisi.

33. Oo dvsh ogiigon iniu Kishemaniton, ninguji aton iniu kimvksisvvn ima kisita; iu ma aki ima nibaivvn shauendagvvt.

34. Ningiuabvndan, ningiuabvndan ogotvgitouviniua igiu nindanishinabemvg Isnaen, igiu eajig ima Egvpt, gaie ninginondvmauag omvmtueuviniua, nimbliizha sv dvsh jipvgidinvgua. Umbe svno kigvizhianonin iuidi Egvpt.

35. Uauu Moses iniu gashingenimauajin, giikitonit, Auenen gainenimik jitibenjigeivv, gaie jitibakonigeivv? misv ono gaizhianonajin jitibakonanit gaie jionjisagijiivinintua ima oninji iniu ishpimi tvzhianishinaben gauabvmajin ima kibinsi.

36. Ogisagijiuvnan dvsh api gaishkua izhijiget iniu omanandauijgvvvn gaie kikinauajijgvvvn ima iu aki Egvpt, gaie ima miskvagvmi-kijigvmi, gaie ima meguekvnik nimitenv tvso pipon.

37. Misv au Moses gainat iniu otabinovimvn au Isnaen, Anuajigeuvininiuvv sv au Ogima Kikishemanitomiua.

ogvonjipvziguindinan ima igiu kiukanisieuag, iu igo ez-
hiaiaian ; misv au genondauag.

38. Misv uauu ima anvmeuini gaaiat ima meguekv-
mik, iniu ishpimi tvzhianishinaben gagvnonigojin ima
uvjiui Sina, gaie kosinanig : au gaotapinv iniu bematv-
kin inakunigeuinvn jiminigoiv :

39. Igiu kosinanig gatebuetauasiguk, ninguji dvsh
giizhikanjuebinauat, gaie ima oteiuā gimikuendvmouat
iu Egipt uikiueuat neiab,

40. Giinuat iniu Aanon, Oshitamauishinam mvzini-
nig gervnigan Egipt. Au dvsh uin Moses gabimajiui-
shiiuid iuidi Egipt, kauin ninkikenimasuanan nvmvnj
gatoguen.

41. Ogiozhiauan dvsh bizhikinsvn ono gizhigon, ga-
sasagiunauat dvsh ono mvzinin ; gaie gionaniguziat
ima iu envnokimvgvtinik iniu oninjuan.

42. Kishemanito dvsh oginvgvnan, giminat idvsh jio-
jijinguvnitvminit iu aiamvgvtinik ima ishpimi ; iu igo
ezhibiigadeg ima iu anuajige-mvzinaigvn, O kinua
eaieg ima Isnaen, kigisasaguizhim nv igiu ganisintjig
auesivg, gaie sasagiuijigvvn, iu gaako nimitenv tvrso
piponvgvk ima meguekv mik ?

43. Gaie kigiotapinanaua iu endat au Monok, gaie
dvsh au anv kimanitomiua Nemphan, mvzininig gaozh-
iegua jiojijinguvnitauegua : kigvmajiunininim iuidi
aurs Babunon.

44. Igiu kosinanig ogiaianaua iu dauin iu gaonjikiken-
dvmouat ima meguekv mik, iu go gaikitot, gigvnonat
iniu Moses, iu go jizhitot ezhinagvtinik iu gauabvndv.

45. Igiu kosinanig ishkuaj gabiaiajig, gipindigvtouat
dvsh au Jesus ima tibendvmouat igiu Gentinv, iniu
Kishemanito gasagijinizhauajin ima enasvmabiat igiu
kosinanig nanazh igo ogizhigomvn au David ;

46. Uauu gaminuabvmigut iniu Kishemaniton, gaie

ganvndauendv jímikv gedanit iníu okishemanítomvñ au Jakob.

47. Sonomon dvsh uin ogiozhítamauan íu uakaígñ.

48. Anish uauu eshpendaguzít kauin dasi íma anv-míeuígñmígo uenjíozhíjigadegin íma onínjúa; íu ígo gaíkitot au anuajígeuíní,

49. Ishpímí sv mí íu nín-dabínasouín, íu dvsh ákí nín-daguíjishítésímonouín; uegonén íu uakaígñv geozhítamauég? íkító Kíshemanító: gaíe aníndí aíg íu jívñue-bían?

50. Kanv uín nínínjín onjíasínón kvkínv ono?

51. Kínaua meshkauíkuenííeg gaíe ueuezhíjigadesínók íníu kíteíuan gaíe kítauvgáuan, kákíník kímítáguénaua au Kíjíoíjíg: ígíu kósíuag gaízhíjígeuat, gaíe kínaua mí íu ezhíjígeíeg.

52. Anín uauu anuajígeuíní íníu gágótvgíasíguánínt ígíu kósínáníg? gaíe ógínísáuan íníu gátíbájímoníjín íu uítvguíshí au Panízít; uauu ídvsh kínaua uénjíaúííeg pegídínámágejíg gaíe neshíuejíg.

53. Ógo gámínígójíg íníu íshpímí tvzhíaníshínábén íu gvčíkíueuín, kauín dvsh gágñnauendvsíueg.

54. Ápí nuándvñmouat ono, gímánéndvñmog, gaíe dvsh ógíníshkábídetaúauat.

55. Uín dvsh uín gímóshkíneshkágut íníu Kíjíoíjígáguvñ, gíínábí dvsh ínrvke íshpímí, gíuabvñdv dvsh íu óbíshígéndáguzíuín au Kíshemanító, gaíe dvsh gíuabv-mat íníu Jesús níbaúínít íma ógíjíníká au Kíshemanító.

56. Gaíe gííkítot, Ínv níuabvñdán íu íshpímí sheíakúsí, au dvsh íníní óguísñv níbaúít íma ógíkíjíníká au Kíshemanító.

57. Óo dvsh gíízhíbíbágíuvg, gaíe gíkíbíshénítízouat, gímáúívnígut dvsh kvkínv,

58. Gaíe gíságíjíuínígut dvsh íma ódéná, gaíe gíbí-múasínáíígut: ógo uáíabvñgejíg ógíátónáuan íníu ótv-

guiuiniuan ima ezhisitegabauit au oshkinaue, Saun ezhi-nikazot.

59. Ogipimuasinvaauan dvsh iniu Stephen, nvndomat iniu Kishemaniton, oo ikitonit, Nindogimam Jesus, otapin ninjijag.

60. Giojijinguvnita dvsh, oo enigok izhigigitot, Ogi-ma, kego uin oo mvjiizhiuebiziuin ogvrtibendvsinaua. Api dvsh oo gaikitot, midvsh iu api gagauinguvshit.

CHAPTER VIII.

1. Saun dvsh ogiminauinan iu ginibonit. Midvsh gaie iu api gikijigotvugiintua igiu envmiajig ima Jenusa-nem eajig; gaie dvsh gisasuekauvg ima Judea gaie Sa-manaia, mietv igiu gaanoninjig kauin ninguji giizha-siuvv.

2. Igiu dvsh nebuakajig ininiuvv ogimajinauan iniu Stephen gininguauauat, gaie dvsh gikijimaumauat.

3. Au dvsh uin Saun ogigotvgian iniu envmianijin, gipimipindiget ima endvsogvmik iniu uakaitgvn, gaie pimisagijitabanat iniu ininiuvn gaie ikueuvn, gaie giki-bakuauat.

4. Igiu dvsh uin mizi gasvsuekajig mizi gipapauin-dvmageuvv.

5. Phinip dvsh giizha iuidi odena Samania gaie gipa-pauindvmaget iniu Knist.

6. Igiu dvsh anishanabeg ueuib ogiotapinanauan iniu aiiin endvzhindvin au Phinip, ginondvmouat gaie giua-bvndvmouat iniu mamandauijigvvnv gaizhijigejin.

7. Igiu ma mvjimanitog giazhikueuvv, gaie jinvgvni-gouat iniu igiu gegishkauauajig; gaie nebouijig, gaie dvsh pemosesiguk ginojimoauvg.

8. Gaie dvsh gikijmojigizivg ima iu odena.

9. Bezhiik dvsh giaia au inini Simon ezhinikazot, au gauikuvtaiiget ima iu odena, gaie gagvgibajiat iniu anishinaben ima Samania, gibabaikitot iu ninkijiaia au giinuazot.

10. Ono gakijiinenimauajin ogo egashiiig, gaie kejiiaauiig, giikitouat, Misv uauu inini eia, iu okijimvshkauiziuin au Kishemanito.

11. Misv dvsh ono gakijiinenimauajin, meuizhv ogigvgibajigouan iu giukuvtaiigenit.

12. Api sv dvsh taiebueiendvmouat iniu Phinip papagvgikuenit, gaie papatvzhindvminit iu otogimaiuiuin au Kishemanito, gaie iu odishinikazouin au Jesus Knist, gisigavndauavvg igiu ininiuvvg, gaie go ikueuvvg.

13. Midvsh Simon gaie uin gitebueiendvm; gaie dvsh api gasigavndauint, ogiuijiuan iniu Phinip, gimamakadendvm dvsh, uabvndv dvsh mamandauijigvuvn gaie kikinouajijigvuvn gaizhijige.

14. Igiu idvsh enoninjig eajig ima Jenusanem, nuanvdmouat igiu Samania eajig otapinamouat iu odikitouin au Kishemanito, ogiizhinizhauauan iniu Peten gaie John :

15. Ogo api teguishinouat, anvmetagouat iu jiminintua iniu Kijiojjigavun :

16. (Ka ma mvshi auia otaiauasibvnin, mietv go iu giizhisigavndauintua ima odishinikazouini au Uegimauit Jesus.)

17. Ogitanginauan dvsh ima uiauiui, midvsh giotapinauat iniu Kijiojjigavun.

18. Api dvsh Simon uaiabvndv iu tanginauat igiu enoninjig ima oninjia, minintua dvsh iniu Kijiojjigavun, shonian dvsh ogiauindvmauan,

19. Giikitot, Mizhishig, tvgv, oo mvshkauiziuin, iu dvsh auia taianginvgin, jiotapinat iniu Kijiojjigavun.

20. Peten oo ogiinan, Kishoniam kigv̄gigimajanv̄n, kigiinendv̄m ma iu omigiueuin au Kishemanito onjiaiaji-gadeg iu shonia.

21. Ka sv̄ uin gaie gegon kigv̄ondizisin oma oo ; iu ma kite kauin guaivk̄ inv̄godesinon ima enasv̄mabit au Kishemanito.

22. Gisadendv̄n sv̄ dv̄sh iu kimv̄jiizhiuebiziui ; gaie anv̄mietau au Kishemanito, konima gushv̄ gainendv̄m ima kitei kigv̄uebinamagon.

23. Nindinendv̄m sv̄ kitaia ima uinzopiuisvgiziui, gaie ima minjimv̄pijigemv̄gv̄k iu mv̄jiizhiuebiziui.

24. Au dv̄sh Simon ginv̄kuetv̄m, oo giikitot, Gv̄no-nik au Kishemanito jishauenimit, ono dv̄sh aiiin gaaiiki-toieg jiv̄gushkagusiu.

25. Api dv̄sh gauindv̄mageuat gaie gv̄gikueuat iu odikitouin au Kishemanito, giizhikieuv̄g iuidi Jenusa-nemi, gaie gipimigv̄gikueuat iu minv̄ajimouin ima otote-nauensiuā igiu Samanianv̄g.

26. Iniu idv̄sh otanishinabemv̄n au Kishemanito ogi-gv̄nonan iniu Phinip, giikitot, Pv̄ziguin, izhan iuidi oshav̄nq̄ inv̄ke, uendv̄mog Jenusanem iu mikv̄n env̄-mog Gaza, iu meguekv̄mik.

27. Gipv̄zigui dv̄sh, giizhat : Inv̄ dv̄sh Ethiopiauini-niv̄n au iuv̄k eiā nibiua gv̄shkieuiziui ima enasv̄ma-bit au Kandake otogimaikuemiuā igiu Ethiopianv̄g, au gagv̄nauendv̄mauat iu oshoniamini, gibiizhanit ima Jenu-sanemi iu jibianv̄mianit.

28. Azhi dv̄sh pimikiuenit ; gaie namatabinit ima titi-bitabani, pimiagindv̄minit iu gaanv̄ajiget au Esaias.

29. Iniu idv̄sh Kijiojjaguv̄n ogiigon iniu Phinip, Iz-han pesbo, gaie auinibauin ima jigaii titibitabani.

30. Phinip dv̄sh giabv̄to ima aianit, ginondauat dv̄sh pimiagindv̄minit gaizhianv̄ajiget au Esaias, oo dv̄sh ogi-inan, Kinisitotan nv̄ iu egindv̄mv̄n ?

31. Oo dvsh ogiigon, Anin geizhinisitotvmamban pama sv etv go aua inini kikinoamaut? Oginvndaue-niman dvsh iniu Phinip iu jipiuitabimigut.

32. Iu sv ima giagindv, Gipimiinatibishko go au manishtanish ezhipimiuinint, izhiuinint ima aiat au nita-geuinini; gaie au manishtanishens ezhighigitosig ima aia-nit iniu peshkuauhezhiigenijn, misv gaie uiu oo gaizhigi-gitosig.

33. Ima dvsh otagasenimouini, otinakunigeuin gaonji-otapinigadenig: auenen dvsh geuauindv otanikebimati-ziuin? iu ma obimatiziuin geikunigadeni oma aki.

34. Au dvsh iunvke oginvkuetauan iniu Phinip, oo giinat, Kigvguejimin sv, auenenvn gatvzhimajin uauu gaanuajiget, uin inv, konima nv gaie bekanizinijn inini-urn?

35. Phinip dvsh ogigvnonan, gionjimajitat ima giagin-dvminit, giizhigvgikimat dvsh ima iniu Jesus.

36. Megua dvsh vnaiatuat iuidi izhauat, gitvguishi-nog ima aianig iu nibi: au idvsh iunvk giikito, Uabvndvn, inv iu nibi; uegonen iu mejiigoian geonjisigavnda-guzisiuamban?

37. Phinip dvsh oo ogiinan, Kishpin sv kvkinv ima kitei tebueiendvvn, misv oo geizhiaiaivmbvn. Oo dvsh giikito, Nintebueiendv sv au Jisus Knist Kishe-maniton oguisimigut.

38. Ogipizanisiton dvsh iu titibitaban, neiezh idvsh giizhauat ima nibi, au Phinip gaie dvsh iunvk; ogisiga-vndauan dvsh.

39. Api dvsh gaaguaiatvgaziuat ima nibi, iniu Ojija-guvn au Kishemanito ninguji ogiizhiuinigun au Phinip, au dvsh iunvk minaua gaonjiuabvmasig: ginimajat dvsh iuidi ezhapvn vnikijiminuendv.

40. Phinip dvsh uin giaia ima Azotus: gipapaaiizhat,

gipapatvzhigvikuēt ima kvkinv iniu otenauvn, nan-
anzh igo gitvguishī ima Kesanea.

CHAPTER IX.

1. Saun dvsh geabi uigotvrgiat gaie uinisat iniu okiki-
noamagvvn au Ogina, ogizhanvn iniu kijimekvdeui-
konaie,

2. Ginvndauendvmauat dvsh iu jimajibiamauanit iniu
Demaskus ima anvnieuigvmigo, Kishpin iu mikauat iu
ninguji invke iniu envmianijin, auegueniutoguenvn igo
ininiuvn gaie ikueuvn, iu uipiizhiuinat ima Jenusanemi
gimamanjiguapinat.

3. Megua dvsh vnipimoset jigaii enitvguishī iuidi
Demaskus; gaiesika ogiuaseshkagonaua iu uaseiaziuin
ishpimi gabionjibamvrvk;

4. Giapvngishī idvsh ima aki, ginondauat dvsh iniu
genonigojin, oo giigut, Saun, Saun, anishuin nv gotv-
givn?

5. Oo dvsh giikito, Auenen kin, Ogima? Oo dvsh
Ogima giikito, Nin sv nindau au Jesus guetvrgiut. Sv-
nagut sv jitrngishkvrvmbvn iniu ganagin.

6. Ginvningishka dvsh, gaie gimamakadendv, oo
giikito, Ogima, anin ezhinvndauenimiivn jiizhijigevn?
Oo dvsh Ogima ogiinan, Pvziguin, izhan ima odena,
kigvuindvmago dvsh geizhijigevn.

7. Iniu dvsh ininiuvn gapimiuijiuigojin, ginibauinit
gaie gigigitosinig, nondauauat dvsh iniu aianimitaguzini-
jin, kauin dvsh auia ininiuvn uabvmasigua.

8. Saun dvsh gionjipvzigui ima aki; api dvsh ima
oshkinzhigo paiakvtauabik, kauin auia ininiuvn ogiua-

bymasin; oginisvginikenauan dvsh giizhiuinauat ima Damaskus.

9. Nisogon idvsh gaie giinabisi, kauin gaie giuisinisi, gaie giminikuesi.

10. Giaia dvsh au kikinoamagvñ ima Damaskus, Ananias ezhinikazot; misv uauu gagvnonigut iniu Ogiman gibauanat, Ananias. Oo dvsh giikito, Ina oma nindaia, Ogima.

11. Iniu idvsh Ogiman ogiigon, Pvziguin, izhan dvsh iuidi iu mikvñ Guevkuvmog ezhinikadeg; gvvgueduen dvsh ima endat au Judas, bezhik Saun izhinikazo, Tansus-tvzhiinini; ina sv anvnia.

12. Ogiuabvman sv iniu ininiuvñ gibauanat, Ananias izhinikazonit, pipindigenit, pitanginigut ima ouiaui, iu dvsh na jiuabit..

13. Ananias dvsh oo giizhinvkuetauan, Ogima, nibiua sv nindizhinondvñ uauu inini, iu minik mvjjaiiuvsh endotauat iniu kitanishinabemvñ ima Jenusanemi.

14. Inv sv dvsh giminigut iniu kijimekvdeuikonaien iu gvshkieuiziuin jiminjimvpinat kvkinv iniu epenimonijn iu kitizhinikazouin.

15. Igiu dvsh Ogiman ogiigon, Majan, izhan: ningiuauenabvndvmazonvñ sv uin uauu, jipimiuitot iu nindishinikazouin ima aiauat igiu Gentinvg, gaie iniu ogiman, gaie otabinojimvñ au Isnaen.

16. Ningvuabvndva sv iniu kijaiiin geonjiuisvgen-dvñ iu nindishinikazouin.

17. Ananias dvsh gimaja, ginipindiget dvsh ima uakaligvñi: vnitanginat dvsh ima ouiaui, oo giinat, Nikanis, Saun, au Ogima, (au igo Jesus, gabinazikok iuidi gabiizhaivñ) ningibianonig iu dvsh na jiuabivñ, gaie sv dvsh kigvmoshkineshkag au Kijiojjag.

18. Ueuib idvsh gionjipvngisininiuvñ ima oskinzhigo

onvgvensi ezhinaguvrtinigin ; gaie dvsh giuabit ueuib, gaie gipvziguit gisigavndauint.

19. Api dvsh gausinit, midvsh iu api gagishinshauizit. Midvsh au Saun giuijiuat iniu kikinoamagvvn koma go tvso gizhik, iniu eanijin ima Damaskus.

20. Ueuib idvsh iu giizhigvgikue ima anvmeuigvmigo, au Knist Ueguisimigut iniu Kishemanito.

21. Kvkinv dvsh igiu ganondauajig, gimamakaden-dvmog, giikitouat, Ka nv uin mi au nesat iniu epenimonijin iu otizhinikazouinini ima Jenusanemi oma dvsh pionjiizhat, jivkonat iniu jiizhiuitamauat iniu Kijimekr-deuikonaen ?

22. Saun dvsh uin eshkvu ginikishinshauizi, gaie gianokazomat iniu Jiuu ima Damaskus eanijin, iu giuindvmauat, Keget auit au Knist.

23. Api dvsh nibiua tvso gizhik kebikosemvgvk, gigigitouv igiu Jiuvg uinisauat.

24. Giaiauvg idvsh iniu ekvmagojin au Saun. Akvnduatvminit iniu kijiishkuandemv gizhigvrtinik gaie tibigvrtinik uinisigut.

25. Igiu idvsh kikinoamagvuvvg ogiaiauaan, megua tibigvrtinik, gaie ginisabiginauat iuidi aguvji-odena ima uatabimvkvko.

26. Api dvsh Saun teguishi ima Jenusanemi, giinendvm gaie uin jiaianit ima aiauat igiu kikinoamagvuvvg : kvkinv dvsh ogigusauan, kauin gaie gitebueiendvsiuv iu kikinoamagvniuit.

27. Banabas dvsh uin ogipiizhiuinat ima aiauat igiu enoninjig, giuindvmauat dvsh iu giuabvmat iniu Kishemaniton ima mikvna, gaie iu gigvnonigut, gaie iu gaizhigvgikuet ima Damaskus, ima odishinikazouin au Jesus.

28. Ogiuijiuan dvsh, gipipindigeuat, gaie gisasagavmouat ima Jenusanemi.

29. Midvsh gitvzhindy iu odishinikazouin au Ogima Jesus, gaie giaiazhitemat iniu Gikvn: giinendvmog idvsh uinisauat.

30. Iu api kekendvminit iniu uikanisvn, ogipiizhiuinauan dvsh ima Kesanea, giizhinizhauauat dvsh iuidi Tansus.

31. Midvsh iu api igiu envmiajig pizan giaiauat ima Judea, gaie ima Ganine, gaie ima Samania, gaie gimishinoituiat: gaie pimoseuat ima ogusitiuini au Kishemanito, gaie dvsh ima ominoteeiuuini au Kijiojijag, gibatainvtini dvsh.

32. Gipvgvmiaia dvsh au Peten gipapaizhat mizi, gipiizhat dvsh gaie iniu envmianijin ima Nudda.

33. Midvsh ima gimikauat iniu ininiuvn, Enias ezhinikazonijin, au gatvzhishi shuasopipon ginibouapinet.

34. Peten dvsh ogiinan, Enias, Jesus Knist kinojimoig: onishkan, ozhiton kinibagvn. Gionishka dvsh ueuib.

35. Kvkinv dvsh eajig ima Nudda gaie ima Sanon giuabvmauat, gaie gikuekigabauitauauat iniu Kishemaniton.

36. Bezhik idvsh ima Joppa giaia kikinoamagvrvn Tabitha ezhinikazot, iu dvsh uin anikvnotvmi, Donkas izhinikazo: misv au ikue nibiua uenishishijn vnokiuvrn, gaie migiueizhijigeuivrn gaizhijiget.

37. Gipvgvmiaia dvsh ono gizhigon giakuzit, gaie dvsh nagvj ginibot; ono api gakisibiginauat, ishpimisvgo ogivsauan.

38. Pesho ma giaiamvgvt iu Nudda ima Joppa, igiu dvsh kikinoamagvrvvg ginondvmog au Peten ima aiat, ogianonauan nizh ininiuvn, nvndauenimauat ueuib jipizhanit.

39. Peten dvsh gipvzigui giniuijiuat. Api dvsh teguishi, ogipiizhiuinauan ima ishpimisvgo: kvkinv iniu

shigan ogiuijigabauitagon mauinit, gaie uabvndaiigut iniu bvbznzikauagvrvn, gaie aguiuvn, iniu Donkas gaozhitojin, megua giuijiuigouat.

40 Peten dvsh ninguji ogiizhinizhauan, gaie giojijin-guvnitat, gianvrmiat, giizhikuekitat ima uiaui, giikitot, Tabatha, onishkan. Gibakvtauabi dvsh: api dvsh uaiabvrmat iniu Peten, ginamatabi.

41. Ogiminan dvsh iu oninj, gipvziguindinat; api dvsh ganvndomat iniu envmianijin gaie iniu shigan, ogiminan iu bimatizinit.

42. Gikikendagvrt idvsh oo kvkinv ima Joppa: nibiua dvsh ogitebueienimauan dvsh iniu Kishemaniton.

43. Gipvgvmiaia dvsh, nibiua tvso gizhik ima Joppa aiat endat au Simon asekeuinini.

CHAPTER X.

1. Giaia sv au inini ima Kesanea, Konenius ezhinikazot, uegimauit iniu Shimagvvnishvn, Itanian ezhinikazojig,

2. Nebuakat inini, gaie kuesat iniu Kishemaniton, gaie kvkinv endat, gaie manat iniu anishinaben nibiua migiueuvn, gaie envmictauat iniu Kishemaniton kakinik.

3. Ogiuabvman ima otinabvndvmouini kvnabvj shaiangvstotibaigvneg iu gizhigvk, iniu otanishinabemvn au Kishemanito, piizhanit ima aiat, oo dvsh piigut, Konenius.

4. Api dvsh uaiabvrmat, gisegizi, giikitot, Uegonen, Ogima? Oo dvsh ogiigon, Iniu sv kitanvrmiauvn gaie kimigiueuvn gikenjigadeuvn ima enasvmabit au Kishemanito.

5. Umbe sv dvsh izhinazhv igiu ininiuvg ima Joppa jinvndomint au Simon, iu idvsh uin otanjuinzouin Peten izhinikazot.

6. Mi ima aiat endat au Simon asekeuinini, au iu uakaiigvn ima aianit jikijigvmi; misv au geuindvmok geizhijigeivmbvn.

7. Api dvsh iniu ishpimi tvzhianishinaben, gagvnonigojin au Konenius, ganvgvnigut, oginvndoman nizh iniu obvmitagvrvn genauendvminijin iu ouakaiigvn, gaie dvsh iniu bezhik shimagvnishvn guavrk ezhiuebizinijin, moshvk pepagvnauenimigojin;

8. Api dvsh gauindvrmuat kvkinv ono aiiin, ogiizhinazhauan iuidi Joppa.

9. Iu idvsh kekishebauagvtinik, vnipimoseuat iuidi ezhauat, gaie pesho enitvniziat ima odena, Peten giizha ima uagitigvmik iu uianvrmiat, kvnavvj igo ningotuasotibaigvneg.

10. Pama dvsh gikijibvkvde, gaie uiuisinit; megua dvsh uatezhitauat, midvsh iu api ganikabvndv,

11. Giuabvndv dvsh iu ishpimi sheiakusininik, gipiaianik dvsh iu gvshkiueginigvn kijimijigvt ogiizhinan eishkueaiii tvkobitenik, ima dvsh aki gipimibonabiginigadenig;

12. Ima dvsh gipimiaianit kvkinv igiu nenuogadejig auesivg oma aki, gaie uevvsazijig, gaie pemodemvgrvkin, gaie pepamisejig ima gizhigo.

13. Oginondauan dvsh iniu genonigojin, Pvziguin, Peten, nitagen, uisinin dvsh.

14. Peten dvsh oo giikito, Kauin oo, Ogima; kauin sv uika ningimijisin gegon iu maianatvk gaie uavrk.

15. Iniu idvsh gagvnonigojin minaua gigvnonigon, Iu au Kishemanito gapinitot, kego uin uinvtitvken.

16. Misv oo nisi gaizhiaiaig; iu dvsh gvshkiueginigvn gionjiotapinigade iuidi ishpimi.

17. Megua dvsh au Peten tvzhinanagvtruendv, oo inabvndvmouin gauabvndv uegotoguen gaonjiizhinvmoguen, inv dvsh igiu ininiuvv enonigojig iuiu Konenius, pigvguedueuat, tibi endaguen Simon, gaie nibauivat ima kijiishkuandemi;

18. Ginrvndongueuat, gaie gigvguedueuat iniu Simon, otanjuinzouinini Peten, jiaianiguen ima.

19. Megua dvsh au Peten nanagvtruendv, iniu Ojijaguvn ogiigon, Inv, nisui ininiuvv kinrvndoneogog.

20. Prvziguin sv, nisandauen dvsh, gaie vniuijiu, gaie gegon agonueiendvknken; ningianonag sv ogo.

21. Peten dvsh ginisandaue, izhat iniu ininiuvn, iniu paanonajin au Konenius jibinanint, oo dvsh ogiinan, Inv nin sv nindau au nendauabvmeg: uegonen dvsh iu oo paonjiizhaieg?

22. Oo dvsh ogiinan, Konenius au shimagvnishiogiima, guaivk ezhiuebizit inini, gaie au kuesat iniu Kishemaniton, gaie uenishishininik einenimigut iniu Jiuvn, ogiuvndvmagon iniu Kishemanito otanishinabemvn, jinrvndomigoivn jibiizhaivn dvsh ima endat, uinondv dvsh iniu ikitouinvn geikitoivn.

23. Oginrvndoman dvsh ima pindig, gaie dvsh gigvnauenimintua. Api dvsh uaiabv, Peten oginiuijiuan, gaie dvsh anint uikanisvn ima Joppa oginiuijiuigon.

24. Api dvsh uaiabv gapindigeuat ima Kesinia. Au dvsh Konenius tvzhibiat, gaie ginrvndomat dvsh iniu enauemajin, gaie iniu uijkiuevn.

25. Unipindiget dvsh au Peten, oginvvishkauan au Konenius, giapvgizot dvsh ima ozita, gaie ojijinguvnitaumat.

26. Peten dvsh ogiprvziguindinat, oo giinat, Nibauin: nin sv vin gaie nindininiu.

27. Megua dvsh gvrvnonat, gipindige, gaie giuabvmat nibua iniu gamauonjiitinijin.

28. Oo dvrsh ogiinan, Kikikendanaua iu minuendagursinok uauu inini Jiuiuit, jiujiuapvn iniu anishinaben pukan ezhiuinzonijin; Kishemanito sv dvrsh uin ningi-uindvmag, auia au inini maianatvk gaie uanvk jiizhinkanasiuvg.

29. Inv sv dvrsh nimpiizha binazikonvguk kvrvge ningut ikitosiuau, ueuib igo api panvndomigoian. Kigvguejimininim sv dvrsh, uegonen oo gaonjivnokiieg jinvndomigoian?

30. Konenius dvrsh oo giikito, Niuogizhigvt iu api gagiiguishimoian nananzh igo oo tibiaigvn; gaie iu shangvrsui tibiaigvneg, ningianvmia ima endaian, ningiuvma dvrsh au inini nibaut ima enasvmabian uabishkikonaiet,

31. Oo dvrsh giikitot, Konenius, iu sv kitanvmiauin nondajigade, gaie kimigiueuinvn mikuenjigadeuvn ima enasvmit au Kishemanito.

32. Izhinazhv sv dvrsh igiu ininiuvg iuidi Joppa, jinvndomint au Simon, iu dvrsh uin otanjuinzouin Peten; mi ima aiat endat au Simon, asekeuinini, ima jikijigvmi: uauu pitvguish i kigvgvnonig.

33. Ueuib idvrsh ningivnoki; guaivk sv dvrsh kitizhijige iu piizhaivn. Inv sv dvrsh nongum kvkinv oma nindaiamin enasvmabit au Kishemaunito, uinondagoivn kvkinv iu gainik au Kishemanito.

34. Peten dvrsh ogigvnonan, oo giikitot, Guaivk sv nindinendvm, au Kishemanito kauin inini inendaguzisi;

35. Endvrshit idvrsh uin au pukan ezhiuinzot, iniu kuesigojin, gaie uenishishin ezhiijigejin, misv au menonaueat.

36. Iu ikitouin au Kishemanito manat iniu otabinojimvn au Isnaen, izhigvgikuei iu pizaniueuin onjiaiaag au Jesus Knist, (misv au uegimakvndv kvkinv:)

37. Iu ikitouin, nindikit, kikikendanaua, iu gakikenji-

gadeg ima kvkinv Judea, nitvm ima Ganine, gaishkua aiag iu sigavndatiuin au John gaizhigvgikuet;

38. Au Kishemanito gainenimat iniu Jesus Nazaneth tvzhiinini, giminat iniu Kijiojjaguvn, gaie iu mvshkauiziuin : au uenishishĭ gapapaizhijiget, gaie ginanandauiat iniu mvjimaniton gegishkauanijin; Kishemaniton ma ogiuijiuigon.

39. Ninauint sv dvsh ningiuabvndamin kvkinv iu gaizhijiget, ima iu endvrvkiuat igiu Jiuvrg, ima gaie go Jenusanemi; iniu ganisauajin, gaie gaagonauajin ima mitigo.

40. Misv ono au Kishemanito gaonishkabinajin neso-gonagvtinik, gaie ono gauabvndaiuejin mizhishv;

41. Kauin igo kvkinv igiu anishinabeg, igiu sv go etv gauabvmajig, gauauenabvruigojig iniu Kishemaniton, ninauint igo, gavidopvmyid, gaie uijminikuemyid, api gaabijibat.

42. Ningiigonan dvsh jigvgikimvyidua igiu anishinabeg, gaie jiuindvrmageia, uin iu auit gainenimigut iniu Kishemaniton, jitibakonat iniu bematizinijin, gaie gani-bonijin.

43. Misv ono gakikenimauajin igiu anuajigeuiniuvrg, ima iu otizhinikazouini, aueguen getebueienimaguen, misv au geaia iu uebinimatiuin.

44. Megua dvsh au Peten aiiikitot ono ikitouinvn, iniu Kijiojjaguvn ogipvrgvmishkagouan ima uiauiua kvkinv igiu ganondvyig iu ikitouin.

45. Gaie dvsh igiu Jiuvrg taiebueiendvyig, gimamokadendvmog, minik gapuijiuat au Peten, iu ma igiu Gentiuvrg gaie uinaua minauvrg Kijiojjaguvn.

46. Oginondauauan ma iu izhigigitonit bekanvk inueuinvn, gaie mamoiavvmauat iniu Kishemaniton. Peten dvsh giikito,

47. Auia nv otaginaamauatan iu nibi ogo jisigavnda-

guzisiguabṽn ogo gaminintjig iniu Kijiojijaguṽn, tibishko go ninauint gaizhiaiaiṽ ?

48. Ogiinan dvsh jūzhisigaṽndauintua ima odishini-kazouini au Ogima. Ogiinauan dvsh jiujiuigouat geabi koma minik tvso gizhik.

CHAPTER XI.

1. Igiu dvsh gaanoninjig, gaie iniu uikanisiuan eanijin ima Judea, ginondvmog igiu Gentinṽg gaie uinaua giota-pinamouat okikitouin au Kishemanito.

2. Api dvsh au Peten paaiat ima Jenusanemi, iniu idvsh Jiuṽn ogimigushkazomigon,

3. Oo giigut, Kigipindigvuag igiu maiatauzijig inini-uṽg, gaie uidopvmvtua.

4. Peten dvsh ogiuṽndṽmauan iu gaizhiuebṽk iu igo uaieshkṽt, gaie giizhiuṽndṽmauat, oo giikitot,

5. Nindaianabṽn ima iu odena Joppa tvzhiaṽmiaian : ningiuṽnimikau dvsh, ningiuṽabṽndan gaie mamanzinṽ-mouin, Pinishinṽgṽk iu kijigṽshkueginigṽn ishpim̃ pionjinisabinigadeg eshkuaii ; nimbinazikagon idvsh ima aiaian.

6. Midṽsh oo megua gṽnauabṽndṽman, gaie nanagṽ-tvuendṽman, ningiuṽabṽmag idvsh nauogadejig aueseṽg ima aki, gaie ueṽvsasijig, gaie pemotejig, gaie pemisejig ima gizhigo.

7. Ninginondaua dvsh genozhit, oo ikitot, Pṽziguin, Peten ; nitagen, gaie uisinin.

8. Oo dvsh ningiikit, Kauin oo, Ogima ; kauin gegon maianatṽk, gaie uanṽk uika nimijisin.

9. Au dvsh genozhit, minaua ningionjigṽnonig iuidi

ishpimi, Au Kishemanito gapinitot, kego uin maianatv-
kitvnken.

10. Midvsh oo gaizhiaiaag nisi, kvkinv dvsh minaua
ishpimi giizhiuikushkamvgvt.

11. Inv dvsh ueuib giaiauvg nisui igiu ininiuvg azhi
gitvguishinouat ima iu uakaiigvn giaiaian, pionjianonin-
tua iuidi Kesanea, oma dvsh aiaian.

12. Au dvsh Ojijag ningiig jiniuijuuvgua ningut jiinen-
dvsuan. Gaie dvsh ningotuasui ogo uikanisvg ningini-
uijuigog, ginipindigeia dvsh ima endat au inini.

13. Ningiuabvndaiigonan dvsh gaizhiuabvmat iniu
ishpimi tvzhianishinaben ima endat, iu ginibauinit, gaie
giigut, Izhianozh igiu ininiuvg iuidi Joppa, jinvndomint
au Simon, otanjuinzouin dvsh uin Peten;

14. Au geuindvmok iniu ikitouinvn, geonjibimatizivn,
gaie kvkinv enigokuinoivn.

15. Megua dvsh igo uindvmauvgua, iniu Kijiojija-
guvn ogitvgushkagouan, iu igo gaizhiaiaiv uaieshkv.

16. Midvsh gimikuendvman iu odikitouin au Ogima,
iu gaikitot, John keget gisigavndage iu nibi; kinaua sv
dvsh kigvsigavndagom au Kijiojijag.

17. Misv dvsh oo minik gaizhiminat au Kishemanito
iu migiueuin, iu igo gaizhimininv oo gitebueieninv au
Ogima, Jesus Knist, auenen dvsh nin aiaian geazhite-
nvgibvn au Kishemanito?

18. Api dvsh nuandvmouat ono, gipizanabiuvg, gaie
gimamoivvmauat iniu Kishemaniton, giikitouat, Minv-
guvnr gaie au Kishemanito giinenimat iniu Gentinvn,
iu gisadendvmouin jionjibimatiziuat.

19. Inv dvsh igiu gasvsuekajig mizi, iu api gimvjto-
tauintua, api au Stephen ginisint, papaakushkvrouat
iuidi Phenike gaie Kupnus, gaie Antiok papauindvmau-
auat iu minuajimouin, kavin igiu auia, mi etv go Jiuvn.

20. Anint dvsh igo ogo ininiuvg gionjibauat ima

Kupnus gaie Kunene, api ogo patvguishinouat ima Antiok, gvnonauat iniu Gekvn, uindvmageuat iniu otogimamiuan Jesus.

21. Iu dvsh oshauenjigeuin au Kishemanito ogiuidokagonaua: kijinibiua dvsh gitvshiuvg gatebueiendvrig, gaie gakuekigabauitauajig iniu Ogiman.

22. Ono dvsh minuajimouinvn ginondvmog ima igiu Jenusanem eajig: ogimajinazhauauan dvsh iniu Banabas iuidi Antiok.

23. Uaau api teguishi, giuabvndv dvsh iu oshauenjigeuin au Kishemanito, giminuendvm; gaie kvkinv gigr-gikimat, iu uenishishi iu ote jibiizhinazikauauat iniu Kishemaniton.

24. Gionishishi ma au inini, gaie gimoshkineshkagut iniu Kijiojijaguvn, gaie tebueiendvmouin. Nibiua dvsh igiu anishinabeg gitvguakonauvg ima Kishemanito.

25. Midvsh giizhimajat au Banabas iuidi Tansus, uinvndoneuat iniu Saun.

26. Api dvsh gamikauat, ogiizhiuinan dvsh ima Antiok. Midvsh ima kvbepipon gatvzhimauonjiitiat iniu anvmanijin, gaie gikikinoamauauat nibiua anishinaben. Igiu kikinoamagvrvrg giizhiuinauvrg Knistianvrg nitvm ima Antiok.

27. Ono dvsh gizhigon gibiizhauvg igiu anuajigeuini-niuvrg ima Antiok, gibionjibauat iuidi Jenusanemi.

28. Ginibau dvsh au bezhik, Agabas ezhinikazot, giauejiget ima Kijiojijago iu jibatekvrmigag mizi omaaki: iu gapvrgvmishkag idvsh Knadius Kesan gibimatizit.

29. Igiu idvsh kikinoamagvrvrg endvshiat igiu inini minik igo na endvniuat gegon, giinendvmouat uimajitauat iniu uikanisiuan Judea eanijin.

30. Misv dvsh oo gaizhijigeuat, gimajitauat iniu

getizinijin ginigvnuendvmouat dvsh au Banabas gaie Saun.

CHAPTER XII.

1. Iu dvsh api Henod Ogima gimajizhashibiniketauat iniu envmianijin uinishkiat.

2. Gaie dvsh oginisan iniu James, oukanisvn au John, iu ashaueshk giaioat.

3. Gaie dvsh giuabvndv minonaueat iniu Jiuvn, giinendvm dvsh nauvj uiizhijiget, uiaiauat iniu Peten. Midvsh iu api ono gizhigon iu api igo jiuikundiuat.

4. Api dvsh gatvkonat, ogikibakuauan, gaie giminat mitasui vshi ningotuasui shimagvnishvn jigvnuenenimigut; giinendv giishkua kibikose uikundi jisagijiuiuat, gaie uibiiizhiuiuat ima aiauat igiu anishinabeg.

5. Peten dvsh gigvnuenenima ima kibakuaodiugvmingo: moshvk idvsh ogianvmietauuauan igiu envmiajig, jishauenimigut iniu Kishemaniton.

6. Au dvsh Henod api uasagijiuiuat, iu tibigvtinik, Peten ogiuiipemigon nizh iniu shimagvnishvn, gaie tvkobizot iniu nizh piuabiko-svgibijigvsvn; gaie dvsh igiu genauendvig iu ishkuandem ima aguvjinibauinit.

7. Inv dvsh iniu anishinabemvn au Kishemanito ogibitvgushkagon, gaie uaiaseiag giaiaig ima kibakuaodiugvmingo: ogijibiuebinan dvsh iniu Peten ima opimenv, gaie gipvziguindinigut, giigut, Onishkan ueuib. Iniu dvsh otvkobizouinvn gipvngisininiuvn ima oninji.

8. Iniu idvsh ishpimi tvzhianishinaben giigut, Kijipizon, gaie tvkobiton iniu kimitiguvrkisinvn: midvsh oo gaizhijiget. Oo dvsh ogiigon, Titibishaueon iniu kitaguiuinvn, pinopinvzhishin dvsh.

9. Ginisagavm idvsh, gaie ginopinvnat, gaie guej gimaminonendvsig iu gaizbijigenit iniu ishpimi tvzhiani-shinaben; giinendv igo kvnabvj ningiinabvndvm.

10. Api dvsh gabimikibikauauat iniu nitvm, gaie anint ekvndonijin, gibitvguishinouat dvsh ima iu piua-biko-ishkuandem, iu odenau envmog; iu gizha gaba-kushkanig: ginisagavmog idvsh, ganikibigvtvmouat iu bezhik mikvn; midvsh ueuib ginvgvnigut iniu ishpimi tvzhianishinaben.

11. Api dvsh Peten nauvj mekaut, oo giikito, Guavk sv dvsh ninkikendan nongum, Kishemanito otanishinabemvn ogianonan, gaie gionjiotapinit ima oninj au Henod, gaie kvkinv iniu otinendvmouiniuan igiu anishinabeg Jiuvg.

12. Api dvsh nanagvtauendv iu gaizhiuebv, gibitv-guishin ima endat au Mani, ogin au John, otanjuinzouin au Mank; ima nibiua endvshimauonjiitiuagobvnen anv-miauat.

13. Megua dvsh Peten papakisvkaiiget ima ishkuandemiuv, iu kijiishkuandem, ikuezens ogibisindauan, Nhoda ezhinikazot.

14. Api dvsh kekendv otinueuin au Peten, ka ogishe-iakunasin iu ishkuandem, epij minuendv; gipindigebvtot, giuindvmaget dvsh iu nibaut au Peten ima ishkuandemi

15. Oo dvsh ogiinauan, Kimikauinvgon. Giuitebue dvsh igo, keget izhiaianik. Oo dvsh giikitouvg, misv iniu ojijaguvn.

16. Peten dvsh avvnjish papakisvkaiiget. Api dvsh shaieiakunamouat, ogiuabvmauan, gaie gimamakaden-dvmog.

17. Ogiaininamauan dvsh iu oninj, jipizanabinit, giu-indvmauat dvsh iniu Kishemaniton gisagjuuinigut ima kibakuaodiugvmigo. Oo dvsh ogiinan, Auiuindvmauik

ono aiiin au Jemes gaie igiu kikanisininig. Gimaja dvrsh giizhat minaua pvkan ninguji.

18. Azhi dvrsh igo gauabv, gipapanvndueuemint au Peten, ima aiauat igiu shimagvnishvg.

19. Api dvrsh au Henod ano ginvndauabvrat, gimikauasig idvrsh, ogigvrguejiman iniu genauendvminijin iu kibakuaodiugvmik, giikitot dvrsh iu jinisintua. Giizhat dvrsh iuidi Kesenea ginionjibat Judea; midvrsh ima giaiat.

20. Henod dvrsh ogimvjineniman iniu ima Tune gaie Sidon. Midvrsh gibinazikagut kvkinv, giinakunauat dvrsh Bnastus, iniu au ogima piminvmagojin uiouijkiueiuat, ginvndauendvmagut jipizaniaiat; iu ma otindinvkiuiniua onjiminoaiiani otindinvkiuin au ogima.

21. Bezhik idvrsh iu gizhigvt ogiinvton au Henod, gikijiminokonalet, ginamatabit dvrsh gaie ima otabinasouini, ogigvnonan dvrsh kvkinv anishinaben.

22. Igiu idvrsh anishinabeg giikitoiivg, oo giizhibibagiuvrg, giikitouat, Misv oo otinueuin au manito, kauin au inini.

23. Ueuib idvrsh iniu anishinabemvn au Kishemanito ogibvriteuan, ka ma ogiminasin iniu Kishemaniton iu mamoiaveuin: ogivmogon dvrsh iniu manitonsvn, gaie ginvgvrigut iniu ojijaguvn.

24. Iu dvrsh odikitouin au Kishemanito gimajigijigemvgvt.

25. Banabas gaie Saun gibionjikiueuvrg iuidi Jenusanem, api gagigizhikvmigouat, ogipimiuijuauan iniu John, otanjuinzouin Mank.

CHAPTER XIII.

1. Giaiauvrg idvrsh igiu envmiajig ima Antiok, gaie

anuajigeuininiuṽg gaie kikinoamageuininiuṽg ; mi go au Banabas, gaie Simon, Nigen ezhinikazot, gaie Nukius, Kunini tṽzhi-inini, gaie Manaen, gapiuijigimat iniu ogima Henod, gaie Saun.

2. Megua dṽsh gvñonauat iniu Kishemaniton, gaie giiguishimouat, iniu Kijiojijaguṽn ogiigoũan, Naietauiñṽmauishik au Banabas gaie Saun, iu vñokiuin gainenim̃ṽgua jiiñvñokiuat.

3. Api dṽsh gaiguishimouat, gaie gaañvm̃iauat, gaie dṽsh gitanginauat ima ouiauiñi, ogimajinazhauuan.

4. Mid̃ṽsh oo anonigouat iniu Kijiojijaguṽn, giizhauat iuidi Seneukia ; mid̃ṽsh ima ganionjimajiashuat giizhauat iuidi Kupnus.

5. Api dṽsh gaiauat ima Sanamis, ogiund̃vm̃agenauan iniu odikitouin au Kishemanito ima otañvm̃ieuig̃vm̃igoũa igiu Jiuvg. Gaie dṽsh ogiaiauaun iniu John jiuidokagouat.

6. Api dṽsh ganik̃ṽkiueuat iu minis, izhauat iuidi Paphos, ogiub̃ṽmauan dṽsh iniu uakṽṽtaiigenijin, ueñuajigekazot, Jiuinini, Ban-jesus ezhinikazot.

7. Au gaujiuat uegimauiñijin ima end̃ṽñṽkiuat, Sengius Paunus ezhinikazot, nebuakat inini ; au gañṽndomat iniu Banabas gaie Saun, gaie ñṽndauend̃ṽ iniu odikitouin au Kishemanito.

8. Au dṽsh uin Enumas uikṽṽtaiigeuinini, (mi ma oo ezhianik̃ṽnot̃vm̃i ezhinikazot,) ogim̃ṽjitotagouan, giñṽndauend̃ṽ jigushkueuebinat iniu ogimans̃ṽn ima tebueiend̃vm̃ouiñi.

9. Au dṽsh Saun, (Paun gaie ezhinikazot,) moshkineshkagut iniu Kijiojijaguṽn, ogig̃ṽnauab̃ṽman iniu,

10. Oo dṽsh giinat, O moshkineshkagoiṽn iu m̃ṽjiizhiuebiziuin, gaie k̃ṽkiñṽ m̃ṽjitot̃vm̃ouin, kin ueñijanisi-mik au m̃ṽjimanito, shangend̃vm̃n k̃ṽkiñṽ iu guaiṽk

izhiuebiziuin, ka nv uin kiuianuatasi uauvnishkuetaiyn ima guaiyrk izhiuebiziuiui au Kishemanito?

11. Inr sv dvsh nongum kitanginig au Kishemanito, kigvvgibingue sv jiuabvmasiurt au kizis koma minik. Ueuib idvsh ogitvgushkagon gaonjigvgibinguet; gipapamose ginvndauenimat auia jipapasvginikenigut.

12. Api dvsh au ogima gauabvndv iu gaizhijigei, gitebueiendvm, okijimamokadendan iu ezhigvgikueuint ima Kishemanito.

13. Api sv dvsh au Paun, gaie iniu uajiuajin enimajauat ima Paphos, gitvguishininog ima Penga ima Pamphinia eag; John dvsh oginvgvnan giizhikiuet iuidi Jenusanemi.

14. Api dvsh enimajauat ima Penga, gitvguishinog idvsh ima Antiok, ima Pisidia eag, gipindigeuat dvsh ima anvrmieugvmigo anvrmiegizhigvutirik, gaie ginamatabiuat.

15. Api dvsh gaishkua akindvrm iu gvgikueuin, gaie iniu anuajigeuivrn, iniu tibakonigeuininiuvn ima anvrmieugvmigo gibivnokiuvn, oo ikitonit, Kinaua ininiuituk, gaie nikanisinatuk, kishpin gegon ikitouin uiizhigvganomegua igiu anishinabeg, ikitoiuk.

16. Midvsh au Paun gipvziguit, giaiininiget iu onik, giikitot, Ininiuituk ima Isnaen, gaie kinaua kueseg Kishemanito, bizindvmoiuk.

17. Okishemanitomiua ogo anishinabeg Isnaen, ogionabvman iniu kosinanin, gaie ogishaueniman iniu anishinaben megua maiagizitvmouat iu aki Egupt, gaie dvsh gikijimvshkauinikenit gisagijiuiuat.

18. Kvrvbvj dvsh nimitenv tvso pipon ogiineniman jipimiaianit ima pvgvrtakvmik.

19. Api dvsh ganisat nizhuasueuan anishinaben ima iu aki Kanaan, ogiminan dvsh gaie iu minik getatibendvminit.

20. Megua dvsh iu gaishkua izhiuebyrk, ogiminan iniu

tibakoniueuininiuvn kvnabvj go niuak vshi nanimitenv tvrso pipon, nananzh igo iu api au anuajigeuinini au Samuen.

21. Gaie dvsh nagvj oginvndauenimauan iniu ogiman: Kishemanito dvsh ogiminan iniu Saun, oguisvn au Kis, uenjiininiuit ima enigokuinut au Benjamin, nimitenv tvrso pipon minik.

22. Api dvsh ninguji gapvgitinat, ogipvziguindina-mauan iniu David jiogimauit: ono gainajimajin, gaie giikitot, Ningimikaua sv David, oguisvn au Jesse, au inini ezhiteet iu enendvman, au getibishkositot kvkinv geinendvman.

23. Misv au inini ezhiminiuit, au Kishemanito, iu igo gaizhikikinget, gipvziguindamauintua igiu Isnaen nojimoieuininiuvn, au Jesus:

24. Api au John nitvm gigvgikuet, jibua tvguishi, iu sigavndatiuini-gisadendvmouin kvkinv igiu anishinabeg Isnaen.

25. Au dvsh John azhi enigizhikv iu ogvgikueuin, oo giikito, Auenen kitinendam aiauan? kauin sv nin nindauisi aau. Inv sv uin piaia ishkueia, bezhik iniu omvkisinvn ima osita, kauin nindapitendaguzisi jiabaa-man.

26. Ininiuituk gaie nikanisituk, uenijanisinimeg au Abnaham, auegnen sv kinaua kuesaguen iniu Kishemaniton, kinaua sv oo ikitouin sheuendaguvk kininigom.

27. Igiu ma eajig ima Jenusanem, gaie iniu otibakoniueuininimiuan, ka ma ogikikenimasiauuan, gaie iu gaikitouat igiu gaanuajigejig, iniu eginjigadegin endvso envmiegizhigvk, ogitibishkositonaua iu gipinishiauat.

28. Ano kauin igo ogimikvmasiauuan iu gegionjinsauapvn, ginvndauenimauat idvsh iniu Pinate iu jinisint.

29. Api dvsh gatibishkositouat kvkinv iu gaizhibiigei, ogibinauauan ima mitigo, gaie givsauat ima jibegvmigo.

30. Kishemanito dvsh uin oginishkabinan ima nibouini :

31. Gaie dvsh nibiua tvrso gizhik ogiuabvmigon iniu Ganine gabionjiuijigogin, gibliizhauat ima Jenusanem, ono tebajimotauanijin iniu anishinaben.

32. Kiuindvmagom sv dvsh iniu minuajimouinvn, gaizhiaiaig iu kikikimintua igiu kosinanig,

33. Kishemanito ogitibishkositon iu ninaint onijanisi-miiuid, iu gionishkabinat iniu Jesus minaua : iu igo ezhibiigadeg ima nizhi nvgrvmouini, Kin sv kitoguisimin, nongum gizhigvk kiginigiin.

34. Iu idvsh gaonjionishkabinat ima nibouini kauin minaua jibvratizisig, oo dvsh igo giizhigigitot, Kigvmininim iu guairvk shauendaguziui au Daid.

35. Minaua dvsh giikito pvkan nvgrvmouini, Kauin kigvnenimasi neshikepanizit jiuabvndv iu pvnatiziui.

36. Au ma Daid, gaishkua vnokitauat iniu otanishinabemvn, ima otinendvmouini au Kishemanito, ginibot, gaie givsint ima iniu osv n ojibegvmigoni, giuabvndv dvsh iu pvnatiziui.

37. Au dvsh uin ono Kishemanito gaonishkabinajin, kauin ogiuabvndvrsin iu pvnatiziui.

38. Nvshke sv dvsh mano uikikendvmoiuk, ininiuituk, gaie uikanisituk, uauu inini izhigvrikimigoieg jiuebinamat iu mvjiizhiuebiziui :

39. Uin idvsh aueguen getebueienimaguen jionjiuebinamaint kvkinv ono aiiin, ono geonjiuebinimagosiuegobvn ima ogvgikueuini au Moses.

40. Aianguamiziiuk sv dvsh, konima gusha mi oo geizhiaiaieg iu gatvzhindvmouat igiu anuajigegig ;

41. Inv, kinaua paiapinojigeshkiiieg, gaie maiamokadendvmeg, gaie neboieg : nindvnoki sv iu vnokiuin megua iu ogizhigomiiieg, iu vnokiuin getebuetvnsiueg, ano au inini kigvindvmagoua.

42. Api dvrsh igiu Jiuvrg gasagavmouat ima anvmeiugvmigo, igiu Gentinvg oginvndotanaua ono ikitouinvn minaua jizhigvrgikimintua minaua anvmeiegizhigvrk.

43. Azhi dvrsh gasvsueituat igiu gamauonjiitijig, nibiua igiu Jiuvrg, gaie igiu envmiajig uadokauajig iniu Jiuvn, papaujiuauat iniu Paun gaie iniu Banabas; ono uandvmagouajin jigagigetvniziuat ima oshauenjigeuini au Kishemanito.

44. Minaua dvrsh envmeiegizhigvrk kega kvkinv iu otena ima eajig gamauonjiitiat uinondvmouat odikitouin au Kishemanito.

45. Api dvrsh igiu Jiuvrg uaiabvmauat iniu maiamouinojin, ogimoshkineshkagonaua iu nishkadiziuin, gimv-jitotvmouat dvrsh iniu aiiin gaikitojin au Paun, nanapv-ganzitaguziat gaie mvjiikitouat.

46. Paun gaie dvrsh Banabas eshkvm mvshkauendvmouat, gaie giikitouat, Izhiminoaiamvrgvt sv iu odikitouin au Kishemanito nitvm kinaua jiuindvmagoiego-bvn; pvgidinameg idvrsh uin, ninguji, gaie inenintizoieg, kauin nindapitendaguzisimin jiaiamajibvn iu kagige bimatiziuin, nindaua sv dvrsh nindizhamin igiu Gentinvg.

47. Mi ma gaizhiyid au Kishemanito, giikitot, Kitanonin sv iu jiuaseshkamaurvua igiu Gentinvg, kin jiaiaivn oshauendaguziuiuiua kvkinv enigokua aki.

48. Api dvrsh igiu Gentinvg nuandvmouat ono, giminuendvmog, gaie gimamoiauendvmouat iu odikitouin au Kishemanito; minik idvrsh igo gaizhiintua ima kagige bimatiziuini, gitebueiendvmog.

49. Iu idvrsh odikitouin au Kishemanito gikikendagvrt mizi giuitaiii.

50. Igu idvrsh uin Jiuvrg ogiombimauan iniu aianguamikvminijin iu odizhijigeuiniua, gaie kijituauizinijin ikueuvn, gaie iniu kijituauizinijin ininiuvn ima odena,

gimvjitotauauat dvsh iniu Pauu gaie iniu Banabas, gaie ninguji giizhinizhauauat ima aiauat.

51. Ogipapauizitetauauan dvsh ima aianit, giblizhauat dvsh ima Ikonium.

52. Igiu dvsh kikinoamagvuvg ogimoshkineshkagounaua iu uauizhendvmouin gaie iniu Kijiojijaguvn.

CHAPTER XIV.

1. Gipvgvmiaia dvsh ima Ikonium neiezh ginipindigeuat ima otanvmieuigvmigoua igiu Jiuvg, giizhigigitouat dvsh, nibiua igiu maiamauinnojig gaonjitebueiendvmouat, igiu Jiuvg gaie Gekvg.

2. Igiu dvsh taiebueiendvsiguk Jiuvg, ogiombazomauan iniu Gentinvn gimanendvmoauat dvsh iniu uikanisuan.

3. Kinuenzh dvsh giaiauvg ima, gaie giuindvmageuat ima Kishemanito, iniu gamigiuejin shauenjige-ikitouin, gaie giminat iniu kikinauajijigvuvn, gaie mamokajijigeuivn jiizhijigeuat ima oninjia.

4. Igiu idvsh maiamauinnojig ima odena pepvkan giinendvmouat: abitr igiu Jiuvg, abitr igiu enoninjig pepvkan giinendvmouat.

5. Api dvsh pamauinvnigouat iniu Gentinvg, gaie iniu Jiuvg, gaie otibakonigeuininimiuan, jimvjitotagouat, gaie pimuasinaigouat,

6. Ogikikendanaua dvsh, giizhinizhimouat dvsh iuidi Nustnia, gaie Denbe, odenavv ima Nukaonia, gaie giuitalii iu tvvkiuin ima eamvgyk.

7. Midvsh ima gigvgikueuat iu minuajimouin.

8. Giaia dvsh au inini ima Nustnia mamanjikuzit ima

ozitā, iu igo gībiizhiaiat api nagiigut iniu ogin, au uika gapimosesig.

9. Midvsh uauu ginondauat iniu Paun gagitonit: ono genauabvmigojin, gaie enendvminijin aia iu tebuieendvmouin jinojimoitibv̄n,

10. Giikito, epitouet, Nibauin ima kizitā. Gipvzi-guinjise dvsh, gaie gipimoset.

11. Api dvsh uaiabv̄ndvmouat igiu anishinabeg au Paun gaizhijiget, gibibagiuvg, oo giikitouat ima Nukao-nia inueuini, Igiu manitog kinishitagonanig inini izhina-guziuat.

12. Iniu dvsh Banabas ogiizhinikanauan, Jupiten; Paun dvsh gaie uin Menkunius, mima au netauitot iu gigitot.

13. Au idvsh saiasagiuinat iniu Jupiten, iniu gaaiani-jin ima otodenauia, ogipinan iniu otabibizhikiuv̄n, gaie sv̄segajiguv̄n ima ishkuandemi, uisasagiuijiget, gaie igiu anishinabg.

14. Api igiu enoninjig, Banabas gaie Paun, nuandv-mouat, ogipigubitonauan iniu eguiujin, gaie giapaitiuat ima iniu anishinaben aianit, v̄niizhibibagiuat,

15. Giikitouat, Ininiuituk, anishuin oo izhijigeieg? Gaie ninauint nindininiuimin, ezhiaiaieg igo tibishko, uindvmagoieg dvsh jikuekigabauieeg oma ono mv̄jiaiuishv̄n, jiizhitaieg au bematizit Kishemanito, gaozhitot, iu ishpimi, gaie iu aki, gaie kijigvm, gaie kv̄kinv ima eagin.

16. Aau meuizhv̄ gainenimat kv̄kinv bematizininjin jimatatonit iu ezhiuebiziuat.

17. Anish giuabv̄ndaiue sv̄ dvsh iu uenishishininik giizhijige, gaie gionjiminiv̄ iu kimiuv̄n iuidi ishpimi, gaie majigijigeuin, gaie gimoshkinetot iniu kiteinanin iu uisiniuin gaie uauizhendvmouin.

18. Ono idvsh gaikitouat, agaua ogianishimauan iniu anishinaben, kauin iu jisasagiuinigusua.

19. Gitvguishinog dvsh igiu anint Jiuvg Antiok gaie Ikonium gaonjibajig, ogo gaanishimajig iniu anishinaben; gaishkua pimuasinauat iniu Paun, ogisagijitabanauan ima odena, ginibotuk inendvmouat.

20. Anish megua igiu kikinoamagvrvvg giuitagabauitauauat, giprvzigui, gipiizhat ima odena: uaiabvrvnik idvsh gimajat giniuijuat iniu Banabas, giizhauat iuidi Denbe.

21. Api dvsh gauindvmageuat iu minuajimouin ima odena, gaie gikikinoamauauat nibiua, giniizhikiueuvvg iuidi Nustnia, gaie Ikonium, gaie Antiok,

22. Papagvrganomauat iniu kikinoamagvrvvn, gaie inauat jikagigetvrvnizinit ima tebueiendvmouini, gaie dvsh iu nibiua ojanimiziuvrvn jishaboshkvrvv jibua pindigeiv ima otogimaiuini au Kishemanito.

23. Api dvsh gainakunauat iniu geniganizinijin endvshi mamauonjiituat, gaie gianvrmiauat, gaie gigiiguishimouat, ogigvrvnauendaauan dvsh iniu Kishemaniton, iniu taiebueienimauajin.

24. Api dvsh ganiizhauat ima Pisidia, gitvguishinog ima Pamphinia.

25. Api dvsh gagvrgikueuat iu ikitouin ima Penga, giizhauvg dvsh iuidi Attania:

26. Minaua dvsh giinashiuat ima gaonjianonigouat iu shauenjigeuin au Kishemanito, iu vnokiuvn gagizhisitouat.

27. Api teguishinouat, gaie gamauonjiauauat iniu envmianijin, giuindvmageuat iu gaaintotagouat iniu Kishemaniton, gaie iu gaizhisheiakunamauintua igiu Gentinvvg iu tebueiendvmouin.

28. Midvsh ima kinuezh giaiauat giuijuauat iniu kikinoamagvrvvn.

CHAPTER XV.

1. Igiu dvrsh anint ininiuvvg gabionjibajig ima Judea, gikikinoamauauat iniu envmianijin, oo giikitouat, Kish-pin giuitazhogosiueg, iu igo gaikitot au Moses, kauin kigvbmatisisim.

2. Api dvrsh au Paun gaie Banabas kinuezh gitvzhimauat ono, giinendvmog au Paun gaie Banabas, gaie anint jiizhauat iuidi Jenusanem, iniu enoniminjin gaie getizinijin, jiaugvvguedueuat oo ekito.

3. Unitvguishinouat dvrsh iuidi ezhauat iniu envmianijin, giniizhauvg ima Phinike gaie Samania, vniindvmageuat iu kuekigabauuat igiu Gentinvvg: ogikijiminnonaueauan iniu uikanisiuan.

4. Api teguishinouat iuidi Jenusanem, ogipindigvni-gouan iniu envmianijin, gaie enoniminjin, gaie getizinijin, giuindvmageuvgidvrsh iniu Kishemaniton gaaiindotagouat.

5. Giaiauvvg idvrsh anint igiu Phaniseg gatebueiendvvg, giikitouat, Iu nvndauendaguvrt jigiuakazhontuabvn, gaie jiinintua, jigvnuauendvmouat iu gvgikueuin au Moses.

6. Igiu idvrsh enoninjig, gaie getizijig gimauonjitiuvvg jinanagvzvondvmouat oo.

7. Api dvrsh kinuezh gagagigitouat, Peten gipvzigui, giinat, Ininiuituk, gaie nikanisituk, kikikendanaua iu meuizhv au Kishemanito giuauenabvminv igiu Gentinvvg iu ninton jionjinondvmouat iu minuajimouini-ikitouin, gaie jitebueiendvmouat.

8. Au dvrsh Kishemanito uaiabvndv iniu oteiman, okikendan, giminat iniu Kij ojijaguvn, iu igo gatotonv:

9. Kauin ningutino giizhiaiauasig, gipinitvmauat iniu oteini ima tebueiendvmouini.

10. Anin dvrsh nr iu gvguejiieg au Kishemanito, uinabikonegua igiu kikinoamagvrvrg iniu igiu nosinanig, gaie ninauint, geshkitosiuā jigigishkvmaibvn?

11. Nintebueiendamin sv ima oshauenjigeuini au Ue-gimauit Jesus Knist, jionjibimatiziiā, iu igo ezhiaiauat.

12. Igiu dvrsh kvkinv maiamauiuojig gipizanabiuvrg, gaie gibzindauauat iniu Banabas gaie Paun, uindvma-geuat iniu mamandauijigvrvn, gaie mamakatvkvmik-izhijigeuini au Kishemanito ima aianit iniu Gentinvn.

13. Api dvrsh gapizanabiuat, James gigigito, oo giikito, Ininiuituk gaie nikanisituk, bizindvmok.

14. Simeon kigiuiindvmagoua au Kishemanito nitvm jibinazikauat iniu Gentinvn, giinenimat iu uiotanishina-bemit ima otinendaguziuii.

15. Midvrsh oo tibishkoseg odikitouiniuan igiu gaanua-jigejig, iu igo ezhibiigadeg,

16. Nagvj idvrsh oo ningvbikiue jibiozhitoian iu otin-dauin au Daud, iu gapvrgisi; migo ima geonjiozhitoian iu gapvrgisi, gaie ningvprtvkiton:

17. Igiu dvrsh anint ininiuvrg jinosauabvmauat iniu Kishemaniton, gaie kvkinv igiu Gentinvrg iu nindishi-nikazouin uauinjigadeg, giikito au Kishemanito, au ezhi-jiget kvkinv ono aiiin.

18. Kikendv sv au Kishemanito kvkinv otvnokiui-nvn uaieshkvrtig igo pamajikvmigag.

19. Anish oo sv dvrsh nindinendvm, iu uimigushka-jiasiuvidua ima aiauat igiu Gentinvrg, uenjikuekigabau-tauajig iniu Kishemaniton:

20. Mi etv go ezhibiamauvidua, iu jimitaguenitizouat ima mvzinini-uiniziuii, gaie bizhiguatiziuii, gaie sasa-guiijigeuini, gaie ima miskui.

21. Au ma uin Moses meuizhv ogiaiauan iniu inini-uvn gagvgikuenijin endvji ima odenauvn, eginjigadegin ima anvmeiugvmigo endvso anvmeigizhigvk.

22. Midvsh giminuendvmouat igiu enoninjig, gaie getizijig, gaie kvkinv igiu envmiajig jiiizhinazhauauat iniu ininiuvn, geonjiuauenabimauajin ima aiauat, iuidi Antiok jiiijiuauat iniu Paun, gaie Banabas; ogo igo Judas otanjuinzouin Basabas gaie Sinas, naganzijig ima igiu envmiajig.

23. Ogiozhibiamauan dvsh oo giizhibiigeuat; Igiu enoninjig, gaie getizijig, gaie kikanisiuag otanvmikauauan iniu uikanisiuan eanijin igiu Gentinv, ima Antiok, gaie Sunia, gaie Kinikia.

24. Iu ma ezhinondvma anint gionjimajauat oma aiaia, gionjiuvnishkueinegua iniu ikitouinvn, gotvgiauauat iniu kijijagouan, giikitouat, Kigvrgiuitazhogom sv, kigvgvnuauendanaua iu gvgikueuin; ogo uika inasiuvjdjig jiiikitouapvn;

25. Minuendvma idvsh gaonjimaunjiitia uiizhinazhavamagoieg igiu ininiuvg jiniuijiuauat au saiaigiuid Banabas gaie Paun;

26. Ogo ininiuvg uenjiojanimizijig iu odizhinikazouin au Kitogimaminan Jesus Knist.

27. Nimbianonananig sv dvsh igiu au Judas gaie Sinas, ogo geizhiuindvmoneguk ono aiiin ima otoniua.

28. Ominuabvndan ma au Kijiojijag, gaie ninauint, jiombondaiigoiegobvn: kueziguvin ono aiiin nendauendagvkin;

29. Iu jimitaguenitizoieg iu uisiniuin saiasagiuinintua igiu mvzininig, gaie iu miskui, gaie ogo gebineuebininjig, gaie bishiguatiziuiini; ono kishpin mitaguenitizoieg, guaivk kigvrizhijigem. Mi iu minik egoieg.

30. Api dvsh saiajavmouat gipiizhauvg ima Antiok: api dvsh gamauonjiauauat iniu maiamauinonijin, ogiagindanaua iu majibiigvn.

31. Iu api ganondvmouat, gikijiminuendvmog iu omauvtisigouiziuiinua.

32. Judas gaie Sinas gaie uinaua, gvgikueuiniuiuv, gigvrganomauat iniu uikanisiuan nibiua iniu ikitouinvn, jiaiangumizinit.

33. Api dvsh ima gaaiuat ajinv, ueueni ogipvgitini-gouan iniu uikanisiuan, jiizhauat iniu envmianijin.

34. Ano dvsh uin au Sinas ogiminuendan geabi jiaiat ima.

35. Paun gaie Banabas giaiauat ima Antiok, kikinoa-mageuat gaie gvgikueuat iu odikitouin au Kishemanito, gaie go anint bekanizijig.

36. Koma api dvsh endvsogonigvk, Paun ogiinan iniu Banabas, Umbe, nvshke minaua mauvtisatanig kikanisininig ima endvj i odenauvn, ima gipapagvgikueiv iu odikitouin au Kishemanito, gaie jiuabvmvua nvmvnj ezhiaiauaguen.

37. Banabas dvsh ogiineniman iniu John jipapauijiat, iu otanjuinzouin Mank.

38. Paun dvsh kauin onishishin giinendvsi jipapauijiuuat, iniu gaonjikiuenijin ima Pamphinia, iniu ganiuijiigosigua iu vnokiun.

39. Iu dvsh gainendvmouat gaonjipvkeitiat, Banabas dvsh giotapinat iniu Mank, giinashiat dvsh ima Kup-nus.

40. Paun dvsh gaie uin ogionabvman iniu Sinas, gaie gimajauat, giigouat iniu uikanisiuan ima oshauenjigeuini au Kishemanito.

41. Midvsh iuidi ganiizhauat Sunia gaie Kinikia, papagvganamauat iniu envmianijin.

CHAPTER XVI.

1. Midvsh gitvguishi ima Denbe gaie Nustinia: inv

dʋsh giaia ima bezhik kikinoamagvʋn Timotheus ezhini-kazot, oguisvʋn au Jiuikue, gatebueiendʋ ; iniu dʋsh uin osvʋn Gekeuininiuvʋn.

2. Aau gamaminuajimigut iniu uikanisvʋn eanijin ima Nustnia gaie Ikonium.

3. Midʋsh ono Paun ganiuijiuajin ; ogiotapinan dʋsh, gaie giuitazhuat, ogo ma Jiuvg ima eajig, giuitaiii gaon-jiizhijiget : ogikikenimauan ma kvkinʋ iniu osvʋn Gigi-kiuininiuit.

4. Megua dʋsh vʋniaiauʋt ima odenauʋ, gimigiueuvʋg idʋsh inakunigeuinʋn iniu gainenimauajin igiu gaanon-injig, gaie igiu getizijig ima eajig Jenusanemi.

5. Midʋsh igo en miajig ganionjimʋshkauendʋrmouat ima tebueiendʋrmouini, gaie eshkvʋm vʋnimishinoituaʋt endʋso gizhigvʋk.

6. Api dʋsh ganiizhauʋt ima Phugia, gaie tvʋvkiuin Ganatia, gikinaamagouʋt dʋsh iniu Kijiojjaguvʋn jigvʋgikueuʋt iu ikitouin ima Asia ;

7. Teguishinouʋt dʋsh ima Musia, giinendʋrmog jiizhauʋt ima Bithunia : iniu dʋsh Ojjaguvʋn ogikinaamagouan.

8. Unitibishkvʋmouʋt dʋsh iu Musia, giizhauvg iuidi Toas.

9. Gibauajiget dʋsh au Paun tebigvʋtinik : ginibauinit iniu Makidonia ininiuvʋn, ginvʋndomigut dʋsh, oo giigut, Piizhan iuidi Makidonia jiuidokauia.

10. Api dʋsh gauabvʋndʋ iu inabvʋndʋrmouin, ueuib giuiizha iuidi Makidonia, guaiʋk igo kinvʋndomigonan au Kishemanito, iu jigvʋgikimvʋua iu minuajimouin.

11. Unionjimajaia dʋsh ima Toas, guaiʋk ningiizhamin ima Samothakia, minaua dʋsh uaiabʋ ima Neaponis ;

12. Midʋsh ima gitetvʋguishina ima Phinippi, au kiji-odena ima invʋke Makedonia, gaie kvbeshiuin ; ningi-aiamin dʋsh ima odena koma minik tvʋso gizhik.

13. Envmiegizhigvk idvsh ningisagvamin ima odena, giizhaia dvsh ima jigibigisibi, iu anvniauin gatvzhinvn-dauenjigateg; ningiuauenabimin dvsh, gaie gigvgvnonvgidua igiu ikueuvg ima eajig.

14. Bezhik dvsh au ikue, Nudia ezhinikazot, etaueu iu miskuegin ima odena Thuatina, uauu genauabvmat iniu Kishemaniton, ninginondagonan, iu ote Kishemaniton gasheiakunamagojin, iu gibizindv iniu aiiin gaikitojin au Paun.

15. Api dvsh gasigavndauint gaie enigokuinut, ninginvndauenimigonan, oo giikitot, Kishpin gainenimiueguen jiaiangumizikyndauvg au Kishemanito, piizhaiuk ima endainv jiaiaieg. Ningiuitebimigonan dvsh.

16. Gipvgvmiaia dvsh api euianvmiaia, giaia ikuzens gegishkagut iniu maniton uandvmagenijin, ninginvvgishkagonan dvsh, au geshkitauat iniu otogimamvn iu shonia, iu jisvkit.

17. Mi uauu gipapanvnopinvnat iniu Paun gaie ninauint, oo papaizhibibagit, giikitot, Misv ogo ininiuvg enokitauajig iniu eshpendaguzinijin Maniton, uaiabvndainvuk iu shauendaguziuv.

18. Midvsh oo gaizhijiget nibiua tvso gizhik. Paun dvsh minuenimasig, gikuekitat, oo giinat iniu ojijaguvn, Kitinin ima odishinikazouini au Jesus Knist, jisagavmvin ima ouiaui. Midvsh igo iu api tibatigvn gapisagav

19. Api dvsh iniu otogimamvn kekendvminit in uenjigvshkijigepvn gimajamvgvtinik, ogitvkonauan iniu Paun gaie Sinas, gaie giizhiuinauat ima atandiuini, aiauat igiu tibakonigeuininiuvg.

20. Giizhiuivmauat iniu gigitouininiuvn, ikitouat, Ogo ininiuvg, Jiuviuat, okijimigushkajitonaua iniu kito-denauinan,

21. Gaie kikinoamageuat ono menuendaguvsinokin jiotapinamv, gaie jizhijigeivibvn iu Nomaniiuv.

22. Midvsh igiu maiamauiuojig gimamaui-pvziguiuvg uimvjitotauauat : igiu dvsh gigitouininuvg ogipigubitonauan iniu eguiujin, gaie giikitouat jipvzhvznheuuat.

23. Api dvsh nibua gapvzhvznheuuat, ogikibakua-uauan dvsh, giinauat iniu genauendvminijin iu kibakua-odiugvmik ueueni jigvnaunenimanit.

24. Uauu gainint geizhijiget, gipindigeuinat ima apijsvnavrk, gaie giminjimvpitauat iniu ozitani ima nabvgatigo.

25. Aiabitv tibigvk idvsh au Paun gaie Sinas gianv-miauat, gaie ginvgvmotauauat iniu Kishemaniton : iniu idvsh kebakuaominjin oginondagouan.

26. Gaiesika dvsh gikijijingue, iu dvsh aguijisi iu kibakuaodiugvmik ginvningise ; ueuib idvsh kvkinv ginisakuseuvn iniu ishkuandemvn, gaie dvsh minik tekobizouat giabiskoseniuvn.

27. Au dvsh genauendv iu kibakuaodiugvmik gikushkuzi megua nibat, gaie uabvndv iniu ishkuandemvn sheiakusinirik, ogigisigubiton iu odashaueshk, uinisitizot, inendv gimajatugenvrk igiu kebakuaontjig.

28. Paun dvsh enigok gigrvonat, oo giikitot, Kego uin ningut totatizoken, kvkinv sv uin ninauint oma nindaamin.

29. Oginvndotan dvsh iu uasakonenjigvn gipindiget dvsh, gaie ginvningishkat, giapvgizot dvsh ima enasvmigabauuat au Paun gaie Sinas ;

30. Gipsisagijiuinat dvsh, oo giinat, Ininiuituk, anin geizhijigeian jibimatizian ?

31. Oo dvsh oginauan, Tebueienim au Uegimauit Jesus Knist, kigrvbinatiz idvsh, gaie enigokuinoivn.

32. Ogiuindvmauauan dvsh iu odikitouin au Kishemanito, gaie kvkinv iniu eanijin ima endat.

33. Midvsh iu api gaotapinat iu tebigvtinik, iu gikisi-

biginat dvsh iu gainvgvnamimint; gaie dvsh gisigavn-dauint uin, gaie enigokuinut.

34. Api dvsh gapiizhiuinat ima endat, ogiozhisitauean iu gemijinit, gaie giuauizhendv, tebuieinimat iniu Kish-emaniton, gaie enigokuinut.

35. Api dvsh uaiabv, igiu gigitouininiuvg ogibianon-auan iniu ogimansvn, giikitouat, Pvgitinik ogo ininiuvg.

36. Midvsh au genauendv iu kibakuaodiugvmik, giuindvmauat iniu Paun, giikito, Igiu gigitouininiuvg gibivnokiuvg jipvgidinigoieg: vmbe dvsh majaiuk, gaie ueueni vnimajaiuk.

37. Paun dvsh ogiinan, Mizhishv ningitvzhipvzvzh-vnzheogonanig kvnvge akaue gigigitonotauinvidsikua iu Nomaniiia, gaie gikibakuaoviidua; inv, nongum nv dvsh gimoj sagavmok nindigonanig? Kauin keget, mano go uinaua tetebinaue tvbiizhavvg jisagijiuzhiyidua.

38. Igiu dvsh ogimansvg ogibiuindvmauauan ono ikitouinvn iniu gigitouininiuvn; gisegiziuvg idvsh api nuandvmouat iu Nomaniiunit.

39. Gibiizhavvg idvsh gipisagijiinauat, gaie ginvn-dauenimauat ninguji jizhanit ima odenaiua.

40. Gisagavmog idvsh ima kibakuaodiugvmigo, gipindigeuat dvsh ima endat au Nudia; api dvsh uaiabv-mauat iniu uikikanisiuan ogiminoteeauan dvsh, gaie gimajauat.

CHAPTER XVII.

1. Api dvsh ganiizhavuat ima Amphiponis gaie Apononia, gitvguishinog ima Thessanonika, ima aianik otanv-mieugvmigoua igiu Jiuvg.

2. Gaie dvsh Paun iu odizhijigeuin, ginazikauat, gaie niso anvmiegizhik giuauindvmauat ima minuajimouini,

3. Giuabrndaat gaie gipvgvkisitouat iu au Knist ganjigotvrgendv, gaie iu giabijibat ima nibouini; gaie uaau Jesus entvzhindvmoninvguk, mi au Knist.

4. Anint dvsh gitebueiendvmog, gaie giuijiauat iniu Paun gaie Sinas; gaie igiu nebuakajig Gekvg kijinibua, gaie go igiu kejituauiizijig ikueuvg, kauin etvgo pvngi.

5. Igiu idvsh uin Jiuvg taiebuetvznziguk, nishkadiziuat, giuizhamauat anint iniu pepamendaguzisinigun, gaie gimauonjiauat, gaie giombazomauat ima odena eanijin, gaie giuitagabauitvmouat endat au Jason, ginvndauendvmouat uipitymauauat iniu anishinaben.

6. Api dvsh gamikauasigua ima, ogiotapinauan iniu Jason, gaie iniu uikanisuan, giizhiuitvmauauat iniu tibakonigeuininiuvn ima odena, oo ikitouat, Mi ogo enimikuisitojig iu aki, gaie uinaua gitvguishinog oma;

7. Ono au Jason gapindigvnajin, gaie dvsh ogo kvkinv ogvganzitanauan iniu ogvgikueuinvn au Kaisan, ikitouat, Minaua bekanizit ogima, mi au Jesus.

8. Ogimigushkadendvmoauan dvsh iniu anishinaben, gaie iniu tibakonigeuininiuvn odena, api ganondvmouat ono aiiin.

9. Api dvsh gaginaamaauauat iniu Jason, gaie iniu anint, ogipvgidinauan dvsh.

10. Iniu dvsh uikanisvn ueuib ogimajinizhaogouan au Paun gaie Sinas iuidi Benea, megua tibigvtinik; ogo api teguishinouat ima, gipindigeuvg ima otanvmieuigvmigoua igiu Jiuvg.

11. Nagvj ma uin ogo giaiinendvmog, igiu dvsh uin Thessanonika eajig, iu giuiotapinvrouat iu ikitouin gigizhitauat, gaie ginvndamikvmouat iu inajimouin endvso gizhigvk, keget oo ezhiizhiuevbtiniguen.

12. Nibiua dvsh gitebueiendvmog; gaie igiu kijituai-kueg Gekiuijig, gaie ininiuvg, kauin etv go pvngi.

13. Api dvsh igiu Jiuvg ima Thessanonika eajig nuandvmouat iu odikitouin au Kishemanito, tibadotv au Paun ima Benea, gibiizhauvg gaie ima, giombazomauat dvsh iniu anishinaben.

14. Ueuib idvsh iniu uikanisvn au Paun ogimajin-izhaogon, jiizhimajat uaizhain igo ima kijigvmi jiizhi-aiat: Sinas dvsh uin, gaie Timotheus giaiauvg ima aurnjish.

15. Iniu dvsh gapimiuijiuigojin au Paun, ogipiizhiu-nigun ima Athens: gaie dvsh ogimijijiman, api kauenit, iniu Sinas gaie Timotheus jipiizhanit ima aiat ueuib, gimajauvg idvsh.

16. Megua dvsh au Paun tvzhipeat ima Athens, iniu ojijaguvn gimamajiuvn ima uiaui, api uaiabvndv iu odena kvkinv mvzininikenit.

17. Midvsh gitvzhimat ima otanvmieuigvmigoua igiu Jiuvg, gaie iniu nebuakakvndvig iniu odizhijigeuiniua, gaie ima atandiuni, endvso gizhigvtinik, ono uaiabvmi-gojin.

18. Anin dvsh igiu anoj kekendvig igiu Epikunienvg, gaie igiu Stoikvg, ogitvzhimauan. Anint dvsh giikitouvg, Anin geikitot au uezamito? Anint gaie ikitouvg, Inendaguzi sv iu pvkanizinit iniu maniton pepauindv-magejin: ogitibajimotauan ma au iniu Jesus, gaie iu abijibauin.

19. Ogiotapinauan dvsh, gaie gipiizhiuinauat ima Aniopagus, giinauat, Mano sv niuikikendamin oo oshki kvgikueuin, oo endvzhindvmvn.

20. Kipitonvn ma anint iniu maiamakadendaguvkin ima nintauvgaua; nidauiikikendamin sv ono nvumnj ekitomvgvtoguen.

21. (Ogo kvkinv Atheniavg, gaie igiu maiatauzijig

ima gaaiajig, kauin gegon bekanvrtinik giinvnokisiuvv, mi etv go uitibajimouat gaie uinondvrouat iniu oshki aiin.)

22. Midvsh Paun ginibauit ima nisauaiii Mans-ouvjiui, oo dvsh giikitot, Kinaua Atheniauininiuituk, nindinen-dvm iniu kvkinv aiin, kitozamikanauan.

23. Megua ma oma pimoseian, ningiuvvndanv iniu kitanvniauinian, ningimikan iu sasagiuijigv oo ezhibiigadeg, AAU KEKENDAGUZISIG MANITO. Uaau dvsh kekenimasiueg gegvnuabvrmegobv, misv uaau uandvmonvguk.

24. Kishemanito, gaozhitot iu aki naie kvkinv ima eagin, iu eko ogimakvndv iu ishpimi gaie iu aki, tvnizisig ima anvnieuigvmigo gaonjiozhijigadegin ima oninjima;

25. Kauin gaie izhigvnuabvmasi ima oninji aauiini, tibishko nendauendv, ono ominan ma kvkinv iu bimatiziin, gaie neseuin, gaie kvkinv iniu aiin;

26. Bezhik idvsh igo nasab giizhiat iniu bimatiziniin iniuuvv jiaianit ima ogitvkvnik, kikendv dvsh iu gainakunat ima getvzhibatizinit, gaie dvsh iu minik geabivminit;

27. Iu jinvndoneuauat iniu Kishemaniton, konima gusha ogvrvndakikenimauan, gaie jimikauauat, ano dvsh uin kauin uasv kitonjitagabautagusiminatuk endvshia;

28. Uin ma uenjibimatizii, gaie mamajii, gaie uenjianishinabemii; iu igo gaie kinaua anint iniu kinvgvmouinuan ekitomvgvk, Gaie ninauint sv nindonijanisimigonan.

29. Kishpin sv dvsh kinaint onijanisiminu au Kishemanito, kauin sv dvsh kitainenendvrsimin au Kishemanito oniganiziin jinen daguvrtinik, enendaguvk iu osaua-

shonia, gaie shonia, gaie asin, uenjiozhijigadeg ima ezhi-jigeuini, gaie ezhikikendv au inini.

30. Giaia dvsh gaie oo pvguŋnauiziun Kishemanito gipapamendvŋsig; nongum idvsh gvŋgikimat kvkinv inimiuvn jigisadendvminit;

31. Ogiozhisiton ma bezhik gizhik, iu api getibakonv oo aki ima guaivk izhiuebiziuni, jianonat ono ininiuvn gaonakunajin: iu gipvgvksitvmauat iniu kvkinv ininiuvn, iu giabijibaat ima nibouini.

32. Api dvsh nuandvmouat iu abijibauin, anint gina-napvganzitaguziuvŋ: anint dvsh uin giikitouvŋ, Minaua sv kigvŋnondago oo ekitoivn.

33. Midvsh Paun ginvŋvŋnat ima aianit.

34. Anish anint dvsh uin ininiuvn oginazikagon, gaie gitebueiendvmog: mi uin igo au bezhik Dionusius, au Aniopagiteuinini, gaie au ikue Damanis ezhinikazot, gaie dvsh igo anint.

CHAPTER XVIII.

1. Api dvsh gaishkuaaiag ono, au Paun gionjimaja ima Athens, giizha dvsh ima Koninth;

2. Ogimikauan dvsh iniu bezhik Jiuvn, Akuina ezhinikazot, ganigit ima Pontus, nomaia gibionjibat ima Itania, gaie iniu uiuvn Piskinna, (au ma Knaudius ogiinan kvkinv iniu Jiuvn jinvŋvŋvminit ima Nome,) ogibinazikauan dvsh.

3. Mima gaie uin iu gainvŋnokit, ogiuitigeman dvsh, gaie giŋvŋnoki; (iu ma otivŋvŋnokiuiuiua pipvgiuaianiuvŋmigopvŋzhin.)

4. Gaie dvsh gigvŋvŋnonat iniu Jiuvn gaie iniu Ge-

kvn, ima anvmieuigvmigo endvso anvmvmiegizhigv-
tinik.

5. Api dvsh au Sinas gaie Timothius gionjivguishi-
nouat iuidi Makedonia, Paun dvsh gimigushkajiaiat iniu
ojijaguvn, ogiuvdmavan dvsh iniu Jiuvn au Jesus auit
au Knist.

6. Api dvsh mejitotauat, gaie mejiikitouat, ogivrvue-
ginanvn iniu eguijin, gaie giinat, Kimiskuimiua tvaiauv-
gvt ima kiauiua : nimpiniz sv nin : misv nongum jiizh-
aian igiu Gentinvg.

7. Midvsh gimajat, gaie gipindiget ima endat au inini,
Justus ezhinikazot, au genauabvmat iniu Kishemaniton,
au pesho endat iu anvmieuigvmik.

8. Au Kispus naganizit ima anvmieuigvmigo, ogite-
bueieniman iniu Kishemaniton, gaie kvkinv enigokui-
nut : gaie nibiua Koninthianvg nondvmouat, gaie tebue-
tvmouat, gaie gisigavndauintua.

9. Midvsh au Kishemanito givnonat iniu Paun, me-
gua tibigvtinik, gibauanat, Kego uin gotajiken, gigiton
igo, kego pizanabiken :

10. Kiujiuin sv kauin aua inini kigvmvjitotagusi,
nibiua ma nindaiauag iniu anishinabeg oma odena.

11. Midvsh ima giaiat ningo pipon gaie ningotuasogi-
zis, kikinoamauat iniu odikitouin au Kishemanito ima
aianit.

12. Api dvsh au Gannio giogimauit ima Akaia, igiu
Jiuvg ouimvjitotauauan iniu Paun, gipinauat dvsh ima
tibakonive-namatabiuiini,

13. Giikitouat, Uaau inini ouikuvtazoman iniu inini-
uvn jiizhigvnuabvmanit iniu Kishemaniton, pvkan iu
dvsh uin gvzikueuin.

14. Api dvsh au Paun azhigua uagigitot, Gannio oo
ogiinan iniu Jiuvn, Kishpin uin mvjiaiauish aujibvn,

gaie mvjijnvnokiuninuqibvn, O kinaua Jiuituk, kitauido-koninim jiuiguaivkuisitoiieg :

15. Kishpin dvsh uin gvvguejintiuin auq, gaie izhini-kazouivn, gaie iu kigvgikueuiniua, gvnaubvndvmok ; kauin gegon ningvtibakonasin oo geizhiuebvk.

16. Ogisagijinazhauan dvsh ima tibakoniui-namatabiui.

17. Midvsh kvkinv igiu Gekvg ogitvkonauan iniu Sosthenes iniu naiaganiz inijin tibakoniueuiniuiun, gipvpvzhvnzheuaauat dvsh ima tibakonitiuiui-namatabiui. Gannio dvsh uin kauin v gipapamendvsinvn ono aiiin.

18. Paun dvsh nagvj kinuezh geabi giaia ima, midvsh gipvgidinigut iniu uikanisvn, giinashit dvsh iuidi Sunia, gaie giniuijiuigut iniu Piskinna gaie Akuina ; gaishkua pvpvshkuzhv iu oshtiguan ima Kenkea : ogiaian ma iu kikinauajijige-kikingeuin.

19. Gitvguishin dvsh ima Ephesus, midvsh ima ginv-gvnat : uin dvsh uin gipindige ima otanvmieugvmi-gouq igiu Jiuvg, gaie givnonat.

20. Api dvsh ano nvndauenimigut juijiuat geabi kinuezh, kauin gibabamitvnsi :

21. Mi etv go gianvmikauat, gaie giikitot, Ningvtv-niz sv gaie nin iuidi oo uikundiui uaaia mvgvk iuidi Jenusanem : kigvbinazikoninim sv dvsh minaua, kishpin inendv au Kishemanito. Midvsh ima Ephesus gaonji-majiashit.

22. Api dvsh gakvbat ima Kesanea, gaie giizhat gianvmikauat iniu anvmanijin, giizha iuidi Antiok.

23. Api dvsh koma minik ima aiat, gimaja, gipapai-zhat kvkinv iu tvnvkiuin Ganatia gaie Phigia, iu papaminoteeat kvkinv iniu kikinoamagvrvn.

24. Giaia dvsh au Jiu, Aponnos ezhinikazot, ganigit ima Aneksandnia, animitaguziuiui, gaie netautot uauindv iu minuajimouin, gitvguishin ima Ephesus.

25. Misv uauu inini gaizhikinoamauint ima invke Kishemanito: Gaie minoaiat ima ojijago, gigvnoki gaie gikikinoamage moshvk iniu aiiin ima Kishemanito, kikkendv etv go iu gisigavnjiget au John.

26. Midvsh gimajigigitot ima anvrmieugvmigo; ono api Akuina gaie Piskinna nuandauauat, oginvndomauan, giuindvmauauat dvsh iu odizhijigeuin au Kishemanito nauvj ueueni.

27. Api enendv viizhat iuidi Akaia, iniu uikanisuiian ogibimajibiamauauan, gigvganamauat iniu kikinoamagvrvn jipindigvnuat: uauu dvsh api teguishv giuidokagouat nibiua igiu taiebueiendvig ima shauendaguziuihv.

28. Ogikijinitauauaniman ma dvsh iniu Jiuvn, gaie mizhishv giuabvndvat ima minuajimouini, au Jesus auit au Knist.

CHAPTER XIX.

1. Gipvgvmiaia dvsh megua au Aponnos giaiat ima Koninth, Paun gipapaizhat iniu uasv tvrvkiuivn, gitvguishin ima Ephesus; gimikauat dvsh iniu anint kiki-noamagvrvn,

2. Oo dvsh giinat, Kitotapinaua nv au Panizit Ojijag ako tebueiendvmeg? Oo dvsh ogiinauan, Kauin mvshi ninginondvssimin aiaguen au Panizit Ojijag.

3. Oo dvsh ogiinan, Aninguvnv dvsh iu gaiizhisigavndagoieg? Oo dvsh ogiinauan, Iu sv au John osigavndageuin.

4. Midvsh au Paun giikitot, John sv keget gisigavndage iu sigavndageuini-gisadendvndvmouin, oo giinat iniu anishinaben, iu jitebueienimanit iniu ishkueia paaia-nijin, mi au Knist Jesus.

5. Api dvsh nuandvmouat oo, gisigavndaguziuv̄g ima odishinikazouin̄i au Uegimauit Jesus.

6. Api dvsh au Paun gatainat ima ouiauiua, iniu Kijiojijaguv̄n ogitv̄gushkagouan; gaie gigigitouat iniu inueuin̄v̄n, gaie gianuajigeuat.

7. Kukinv̄ dvsh igiu ininiuv̄g gimitasui-vshi-nizhiuv̄g.

8. Gipindige dvsh ima anv̄mieuigvmigo, gigv̄gv̄nonat niso gisis giagv̄jiuizisig, gaie giuauindv̄mauat iniu aiiin eagin ima otogimauiuin̄i au Kishemanito.

9. Api dvsh anint igiu neshkenjigejig neshkimintua, gaie taiebueiendvsikua, gimv̄jitymouat dvsh iu gaaiikitouint ima aiauat igiu maia mouinojig, oginv̄gv̄nan dvsh, gaie ginenauinat iniu kikinoamagv̄v̄n, tv̄zhinget ima okikinoamageuin̄i au bezhik Tunannus.

10. Midvsh oo gaiizhiaiaig mizho-pipon; iu gaonjinondvmouat kv̄kinv̄ igiu Asia endv̄nv̄kijig iu odikitouin au Uegimauit Jesus, neiezh igo Jiuvg gaie Gekvg.

11. Kishemanito dvsh giizhijige kijimamandauijigv̄v̄n ima onin̄i au Paun:

12. Iu dvsh igo ima uiaūi gipitauint iniu omushuemiuan gaie otinapizouiniuan, iu dvsh otakuziuiniuan gaonjinvgv̄nigouat, gaie iniu mv̄jimaniton gaonjimajanit ima uiauiua.

13. Anint dvsh igiu Jiuvg benazijig, saiagitinajig iniu mv̄jimaniton, giinendvmog iu uinauat iniu mv̄jimaniton ima odishinikazouin̄i au Uegimauit Jesus, giikitouat, Kitonjisagitinigom ima Jesus, iniu Paun pepauindv̄magejin.

14. Giaiauv̄n sv̄ nizhuasui oguisv̄n bezhik au Skiua, Jiuinini, gaie naganizit igiu mekv̄deokonaieg, ogo gaizhijigejig.

15. Iniu dvsh mv̄jimaniton ginv̄kuetagouat, oo giikitonit, Jesus ninkenima, Paun gaie ninkikenima; auenev̄vg idvsh uin kinava?

16. Au dʒvsh inini, ima aiat au mʒjimanito, ogiguash-kurnitaguau, gaie gamamazhiigouat, midʒvsh gisagijin-izhimouat ima uakaiigvni, pinguashagituiat, gaie vniui-svgendʒmouat.

17. Midʒvsh oo gikikendʒmouat dʒvsh kvkinʒv ono igiu Jiuvg gaie Gekʒv eajig ima Ephesus : segiziuin dʒvsh ogipʒvgʒmishkagonaua kvkinʒv, gaie otʒnozouin au Uegi-mauit Jesus giuauinjigadeni.

18. Nibiua dʒvsh igiu taiebueiendʒvig gibilizhauvg, gibiuindʒmageuat iniu odizhijigeuiniuan.

19. Nibiua dʒvsh gaie igiu maiamakajijigejig, ogipi-tonauan iniu omʒʒzinaigvniuan, gaie gijagizʒmouat ima aiauat igiu ininiuvʒg ; ogiakindanaua dʒvsh iu envʒginde-nik, midʒvsh gaizhimikʒmouat nanimitenʒ kijiningotuak tʒsuak shonia.

20. Midʒvsh oo eshkʒm ginimajigi odikitouin au Kish-emanito, gaie giniganendaguvk.

21. Api dʒvsh ono aiiin gaishkuaiiat, Paun giinendʒm ima ojijago, uiniizhat ima Makidonia gaie Akaia, jiiizhat iuidi Jenusaneni, giikitot, Giishkua izhaian ima, gaie sv dʒvsh ningvuiabʒndan iu Nome.

22. Midʒvsh gimajinizhauat iuidi Makidonia nizh iniu pepagʒnauenimigujin, Timotheus gaie Enastus, uin dʒvsh uin giishkui ima Asia ajinʒv.

23. Midʒvsh iu api, kauin gegon giizhimʒjiaiasiuvg jitrzhindʒmouapʒv iu izhituauin.

24. Giaia dʒvsh au inini, Demetnius ezhinikazot, shoniakeuinini, uezhitauat iniu shonia mʒʒzininimʒkvkon-sʒv iniu Diana, nibiua giondizuiat igiu enokijig ;

25. Ono gamauʒʒzomajin vʒnokiuiininiuvʒv nasab env-nokinijin, oo giinat, Ininiuituk, kikikendanaua oo vʒno-kiuin onjiuanʒtiziia :

26. Gaie sv dʒvsh kiuabʒndanaua, gaie kinondanaua, kauin etʒv go ima Ephesus, gaie go kvkinʒv ima Asia,

uaau Paun nibiua obisindagun anishinaben, oo inat, Jiaiasigua igiu manitog uezhijigazojig ima oninjima.

27. Inu sv dvsh kauin igo etv kitizhijigeuininan nv-nizanvrsinon jivngushkag: gaie sv go iu otanvmieuigv-mik au kijimvzinini-ikue, Diana, jishingenimint, gaie dvsh iu okijituauiziuin jibvnaajigadenik, au kvkinv igiu Asia gaie oo aki genauabvmauajin.

28. Api dvsh nuandvmouat ono, gimoshkineshkagonaua nishkadiziuin, gaie giizhibibagiuat, ikitouat, Kijiinendaguzi sv au Diana, Ephesianvg omanitomiuan.

29. Iu dvsh kvkinv odena gimigushjiaia: gitvkonauat dvsh iniu Gaius gaie Anistankus, Makidoniauininiuv, Paun ouijindinouagvrvn, giizhauvg kvkinv ima endvshigigito.

30. Megua dvsh Paun uiaupindiget ima anishiaaben aianit, iniu idvsh kikinoamagvrvn kauin gipvgitinigusin.

31. Anint dvsh igiu naganizijig ima Asia iniu uijkiueivn ogibinindaiigon iu ikitouin jibiizhasig ima endvshigigito.

32. Anint dvsh gibibagiuvg pepvkan ikitouat: iu ma endvshiuat gigiuvnajaiauv, nauvj gimishinouvg igiu kekendvsiguk envkvmmigvtnik uenjimaunjiituat.

33. Gaie dvsh ogionjiuikubinauan ima iniu maiamaui-nonijin iniu Aneksanden, igiu dvsh Jiuvg oginiganiaiauan. Aneksanden dvsh giuauatvkuaiiget iu oninj, uigvrvnonat iniu anishinaben.

34. Api dvsh kekenimauat iu Jiuuit, kvkinv giizhibibagiuvg kvnavj igo nizhotibaiigv iu minik, Kijiinendaguzi sv au Diana Ephesianvg omanitomiuan.

35. Api dvsh au ima odena oshibiigeuinini gapizana-biat iniu anishinaben, oo ogiinan, Kinaua Ephesus tvzhi-ininiuituk, auenen au inini eat kekendvsig otodenauia

igiu Ephesianvg ojijinguvnitauat iniu kijimanito-ikuen, Diana, gaie mvzininin gaonjipvgishi ima au Jupiten.

36. Kikendaguvt sv dvsh kauin ono jimvjitvnsingibvn, kitapizauiaiam sv, gaie dvsh kauin gegon ozamiziuin kitaizhijigesim.

37. Kigipinauag ma ogo ininiuvvg, mekvndueshkisiguk ima anvmeuigvmigo, gaie mejiinasiguk iniu kimanito-ikuemiuau.

38. Anish kishpin sv dvsh au Demetnius, gaie iniu vnokiuniniuvn iniu uajiuigojin mvjlienimauat auia ininiuvn, iu tibakoniueuin izhisin, gaie igiu ogimansvg aiauvvg: mano mi iniu geuigvgvnonauajin.

39. Kishpin dvsh uin gvguejingeieg bekanvkin aiiin ezhiuevbk, tvuauenvjigade ima gigitouigvmigo.

40. Kinvnizanizimin ma uin, jvgvguejimigoivibvn oo nongum gizhigvbk ezhiuevbk, kauin gegon aiasinon geizhiuindvrmageivobvn, avvuabvn ogo maiauvnjii-tijig.

41. Api dvsh oo gaishkua ikitot, ogiinan iniu anishinaben jimajanit.

CHAPTER XX.

1. Api dvsh gaishkuakvmigvbk, Paun oginvndoman iniu kikinoamagvrvn, gianvmikauat, giizhimajat dvsh iuidi Makidonia.

2. Api dvsh gapapaishkuaizhat iuidi tvnvkiuivn, gaie nibiua gipapaizhigvganomat, gitvguishin dvsh ima Hennada.

3. Midvsh ima niso gizis giaiat. Api dvsh iniu Jiuvn ekvmagut, azhi uinashit iuidi Sunia, giinendvm jiizhia-zhekiuet iuidi Makidonia.

4. Ogiuijiuigun iuidi Asia iniu Sopaten, Benea tvzhi-ininiurn ; gaie uinaua dvsh igiu Thessanonია-uininiurg, Anistankus gaie Sekundus : gaie Gaius, Denbe tvzhi-inini, gaie Timotheus ; gaie dvsh ima Asia, Tukikus gaie Tophimus.

5. Mi ogo eniniganijig, auiiinvidua ima Toas.

6. Midvsh ima ganionjimajiashiϕ Phinippi, gaishkua-aiag ono gizhigon giuuiuat iniu uembishkasinigun pvkueshigvurn, ningiotisananig idvsh iuidi Toas naia-nogonigvk ; midvsh ima giaiaia nizhuasogizhik.

7. Midvsh iu anvriegizhigvk gimauonjiitiat igiu kikinoamagvurg, iu jipvkuebinat iniu pvkueshigvurn, Paun dvsh ogigvgikimat, gizhitat uabϕ jimajat, gaie gigrvgnonat nanazh igo aiabitv tibigvk.

8. Gaie dvsh nibua uasakonenjigvurn giaiaurn iuidi ishpisvgo, ima endvshi mauonjiitiat.

9. Ginamatabit dvsh au oshkinaue ima jiguasejigv, Eutikus ezhinikazot, giniba gisonginguashi : megua dvsh Paun kinuezh gvgikuat, gigibise dvsh megua nibat, giondagoji nisi ishpimisvgo kadeg iu uakaiigv, giauiota-pinint dvsh nibot.

10. Paun dvsh ginisandaue, gaie ginitainat ima uiaui-ni, gaie giojimat, giikitot, Kego migushkadendvmokegon ; iu sv uin obimatiziuin geabi ogigishkan.

11. Api dvsh minaua giishkuandaue, gaie gaishkua-pvkuebinat iniu pvkueshigvurn, gaie giuuiuat, gaie gigagigitot nanazh igo giuabvnnik, midvsh gimaja.

12. Ogipinauan dvsh iniu oshkinauen bimatizinit, kauin dvsh gaie go etv pungi giminuendvsiurg.

13. Ninginigan-majiashimin dvsh ninaint iuidi Assos, midvsh iuidi geonjipozit au Paun : mima giinendv jini-mitoset.

14. Api dvsh uaiabvmyid iuidi Assos, ningipozianan dvsh, giizhaiā iuidi Mitunene.

15. Midvsh ima gaonjimajiashiiā, giaiaia uaiaby ima tibishko Kios; minaua dvsh uaiaby ningiteaiamin ima Samos, ninginikv nabimin dvsh ima Togunnium; midvsh minaua uaiaby ningitvguishinomin ima Minitus.

16. Paun ma giinendvm, jiniinashiuat ima Ephesus, ka ma uin kinuezh uiaiasi ima Asia; giueuibizi ma uitv-nizit ima Jenusanemi, jibua aiag iu Pentekost.

17. Ima dvsh Minetus gionjivnoki jinvndomintua igiu getizini jig ima aiauat igiu envmiajig.

18. Api dvsh patvguishininit ima aiat, oo ogiinan, Kikikendanaua api uaieshkvt teguishinan gazhigvk ima Asia, iu gaizhiuijiuinvguk moshvk,

19. Gignauabvmvt au Kishemanito ima agasendvmouini, gaie ima osibinguei, gaie ima gvguejiitiuini ono gapvmishkagoianin iu akamauiuat igiu Jiuvg:

20. Gaie gaizhikadvmosinonvguk iu giminototagoie-gobvn, kigiubavndaiininim etv, gaie gikikinoamonvguk mizhishv, gaie gibiminibiteshkvrman iniu uakaiigvrvn,

21. Gitibajimotauvgua igiu Jiuvg, gaie go igiu Gekvg iu gisadendvmouin ima Kishemanito, gaie tebueiendvmouin ima au kitogimaminan Jesus Knist.

22. Inv sv dvsh nintizhiuinig au ojijag iuidi Jenusanemi, kikendvsiuan uegotoguen iuidi genvkueshkvmouanen;

23. Mietvgo au Panizit Ojijag izhiuindvmaget endvji iu odenavrn, ikitot, iniu tvkobizouinvn gaie gotvgiziuiinvn gizhitagoian.

24. Kauin dvsh uin go gegon ono ningvjijibinigusi-non, gaie kauin nindapitendvsin iu niau, iu dvsh na jigizhitaian iu bimatiziiā ima onaniguziuiini, gaie iu gvgikueuin gamizhit au Uegimauit Jesus, jiuindvrman iu minuajimouin iu oshauenjigeuin au Kishemanito.

25. Inv sv dvsh, ninkikendan kinaua kvkinv gapa-

pauindvmonvguk iu otogimauiuin au Kishemanito, kauika minaua jiuabvmisiueg.

26. Anish nongum sv dvsh gizhigvk kiuindvmoninim, iu pinizian ima omiskuimiuu kvkinv igiu ininiuvg.

27. Kama uin gaie kigikadvmosinoninim kvkinv iniu otinakunigeuin au Kishemanito.

28. Aaianguaminitizoiuk sv dvsh, gaie kvkinv igiu manishtanishvg au Kijiojijag gagvnaeuendvinegun, jivshvmegua igiu envmiajig iniu au Kishemanito gaonjishpinvrat iu omiskuim.

29. Ninkikendan ma iu, api gimajaian, jiaiauat igiu neshkadizijig maiingvuvg jipindigeuat ima aiaieg, jinisauat iniu manishtanishvn.

30. Gaie Kinaua go ininiuvg kigvprziguitagouag, jimvjigigitouat, ninguji jiniizhiukubinauat iniu kikinoamagvuvn.

31. Anish akauabiiuk sv dvsh, gaie mikuendvmoiuk, iu niso pison minik kauin ningianuatasi jikinaamonvguk, endvso tibigvk gaie gizhigvk iniu nisibinguaivn.

32. Nongum sv dvsh nikanisituk, kipvgitininim ima Kishemanito, gaie ima oshauenjigeuini-ikitouin, iu gaie epitendaguvk jiprziguindinigoieg, gaie jiminigoieg iu abinasouia ima aiauat kvkinv igiu gashauendaguzijig.

33. Kauin ningimisauinamauasi au inini oshonia, gaie osauashonia, gaie otvguiuinanvn.

34. Kinaua sv kikikendanaua ono nininjin ningigizhikvmagonvn iniu uaaiaimanin, gaie go gaujiuijig.

35. Kigiubvndaiininim kvkinv ono aiiin, iu geinvnokiiegobvn jiminototaueguabvn igiu ketimagizijig, gaie jimikuendvmeg iniu odikitouinvn au kitogimaminan Jesus, iu gaikitot, Auvshime onishishin jimigiuei, iu dvsh uin jiminiguzi.

36. Api dvsh oo gaikitot, giojjinguvnita, gaie gianvmiauat kvkinv.

37. Gaie dvsh kvkinv gimauivg, giapvgizouat dvsh ima okuegvnā au Paun, gaie giojimauiat ;

38. Onjigisadendvmouat kvkinv iniu ikitouinvn, gai-kitot, iu jiuabvmasigua minaua. Ogiizhiuijiuauan dvsh ima nabikuanj.

CHAPTER XXI.

1. Gipvgvmiaia dvsh api negvnyidua, gaie gipoziā, guaivk ningibiizhamin ima Koos, midvsh iu gazhigvk giaiaia ima Nodes, midvsh ima gaonjiteaiaia ima Patana :

2. Minaua dvsh gimikvma nabikuan uainashj iuidi Phenikia, ningipozimin dvsh gimajiashina.

3. Api dvsh gauabvndvma iu Kupnus, gininvgrtvma idvsh nvmvnjinika invke, giinashia iuidi Sunia, gaie gikvbaia ima Tunus : mi ima ima uiguanaso.

4. Gimikvnyidua dvsh igiu kikinoamagvnyg, ningiaiamin ima nizhuasogon : ono gaigojin ou Paun ima ima ojijago jiizhasig iuidi Jenusanen.

5. Api dvsh gaishkuaaiaia ima, ningimajamin giizhaia iuidi uaizhaia ; ningipitvmagonanig dvsh ima uaniizhaia, iniu uiuiuan gaie otabinojimiuan, nanazh igo saiagavma iu odena : ningiojjinguvnitamin dvsh ima jigibig, gianvmiaia.

6. Api dvsh gaanvmigotatiia ningipozimin ima nabikuanj ; uinaua dvsh uin givnikiueuat.

7. Api dvsh gabiishkua onjibaia iuidi Tanus, ningitv-guishinomin ima Ptonemais, gianvmikauvidua dvsh igiu nikanisininig, giuijiuvidua ningo gizhik.

8. Minaua dvsh uaiabv ninaint pebaujiuvid au Paun, ningimajamin, gitvguishina ima Kesenea ; gipin-

digeia dvsh ima endat au Phinip, au kikinoamageuinini, bezhik igiu ganizhuajijig ; gaie giaiaia ima endat.

9. Midvsh igo gaie uauu inini ganiunit iniu odavn uezshkiniginijin, gaauajigenijin.

10. Megua dvsh aiaia ima nibiua tvsogizhik, gibionjiba iuidi Judea bezhik au anuajigeuinini, Agabus ezshnikazot.

11. Api dvsh gabitvguishi oma, ogiotapinan Paun okijipizon, gaie ogiminjimvritonv dvsh iniu oninjin gaie ozitv, giikitot, Oo sv ikito au Panizit Ojijag, Misv oo geinvpinuat igiu Jiuvg, Jenusanemi eajig, ono tebendvminijin oo kijipizon, gaie dvsh jipvgitinamauintua ima oninjiua igiu Gentinv.

12. Api dvsh nuandvma ono aiiin, ninaint gaie dvsh igo igiu iuidi eajig, ningiinanan jizhasig iuidi Jenusanemi.

13. Paun dvsh giikito, Anin enendvmeg oo mauieg, gaie uigisadendvmoieg ima ninte? Ninkizhita sv kauin etvgo, jiminjimvpizosiuan, gaie sv go ima jitvpineian Jenusanemi jionjineian iu odishinikazouin au Uegimauit Jesus.

14. Api dvsh pepamitvnsig, ningigonimanan, giikitoia Otinendvmouin au Kishemanito gvtvizhiuev.

15. Api dvsh gaishkuuag ono gizhigon, ningimamomin iniu ninditibitaninanin, giizhaia idvsh iuidi Jenusanemi.

16. Ninginiuijiuigonanig idvsh anint igiu kikinomagvvg Kesanea uenjibajig, ogipiuijiuauan dvsh iniu bezhek Mnason Kupnus uenjibat, gete kikinoamagv, geuisinguamvid.

17. Api dvsh tegnishina ima Jenusanemi nikanisinanig giminuendvmog uabvmivdu.

18. Api dvsh uaiabv Paun ningiizhiuijiuigonan ima James endat ; kvkinv dvsh igiu getizijig giabivvg ima.

19. Api dʋsh gaanʋmikauat ogiʋindʋmauan ono aiiin gaizhijiget au Kishemanito, ima aiauat igiʋ Gentinʋg, iʋ gigʋgikuet.

20. Api dʋsh ganondʋmouat, ogimamoianʋmauan iniu Kishemaniton, oo giigut, Kiʋabʋmag, nikanisinan, tʋsuak igiʋ Jiuʋg taiebueiendʋig, kʋkinʋ dʋsh ominueuikanaua iʋ gʋgikueuin :

21. Gaie dʋsh nondageuʋg iʋ kikinoamauʋtua igiʋ Jiuʋg, ima eajig igiʋ Gentinʋg, jiuebinanouat iniu Moses gaizhikikinoagejin, ikitoiʋn, Kauin jigiuitazhuasiuintua igiʋ abinojiʋg, gaie giizhijigei ono gabiizhijigein.

22. Uegonen dʋsh iʋ ? Igiʋ sʋ maiamauiʋnojig tomauonjiitiʋg : tʋnondʋmog ma iʋ gitʋguishinʋn.

23. Izhijigen sʋ dʋsh oo egoiʋn : nindaiauananig sʋ ogo niuin ininiʋg gapʋshkuzhʋig iniu oshtiguanian ;

24. Otapiʋ igiʋ jiiʋpiniitizomʋtua, gaie uijiʋ ezhiigeuat, jigashkibadʋmouat iniu oshtiguanian : kʋkinʋ dʋsh jikikendʋmouat ono aiiin gainintua, gegon auʋnsinog ; mi etʋgo guaivk izhijigeiʋn, gaie iʋ minjiminʋmʋn iniu gʋgikueuin.

25. Ogo dʋsh uin Gentinʋg taiebueiendʋig ningimajibiamauananig jipapamendʋsigua iniu aiiin, saiasagiuinintuanin igiʋ mʋzininig, gaie ima miskui, gaie ima kibiniuebinitiuini, gaie ima bishiguatiziuini.

26. Midʋsh Paun giotapinat iniu ininiʋn, uaiabʋ idʋsh gipiniitizouat, gaie gipindigeuat ima anʋmieuigʋmigo, jikikinouajitouat iniu piniitizo-gizhigon, nanazhigo iʋ api sasaguijigʋnʋn jisasagiuinintua endʋshiat.

27. Api dʋsh nizhuasogizhik kega eshkuaseg, igiʋ Jiuʋg gabionjibajig ima Asia, api uaiabʋmauat ima anʋmieuigʋmigo, ogiombimauan iniu anishinaben, gaie gitʋkonauat,

28. Izhibibagiuat, Isnaen tʋzhiininiuituk, uidokazoiuk. Misʋ uauu inini bebaizhikikinoamauat kʋkinʋ iniu

ininiuvn mizi, gaie mvjijnat iniu anishinaben, gaie tibatkonigeuin, gaie oma aiaia; gaie dvsh iniu Gekvn gipinat ima anvmieuigvmigo; gaie dvsh giuinitouat oo panvk.

29. Ogiuabvmauan ma meuizhv ima odena, Tophimus, Ephesus-tvzhiinini, mi ono gapindigvnajin au Paun ima anvmieuigvmigo giinendvmog.

30. Kvkinv dvsh iu odenv gimigushkajiaiamvgvt, gaie igiu anishinabeg gimauvndobaitiuvrg, ogiotapinauan dvsh iniu Paun, gaie gisagijiuinauat ima anvmieuigvmigo. Ueuib idvsh iniu ishkuandemvn gikibakuaiigadeuvn.

31. Gaie dvsh api uanisauat, gipiuvdymaua au uegimauit iniu shimagvnishvn, iu kvkinv Jenusanem ezhiuebv.

32. Au ueuib gaiauat iniu shimagvnishvn, gaie ogimansvn, giapaitiuat ima aiauat, Api dvsh gauabvmauat iniu uegimauinijin, gaie iniu shimagvnishvn, ogiishkua-bvkiteuauan iniu Paun.

33. Au dvsh uegimauit gibilizha, gaie giotapinat, gaie giinat, jiminjimvpinint iniu nizm piuabiko-svgobijigvnvn, givvgueduen uauu aiauguen, gaie nvmvnj gaizhijigeguen.

34. Kvkinv dvsh pepvkan giikitouvg ima igiu maiamauinogig : api dvsh kekendvsig uegotoguen aiauvnini-guen uenjiinvkvmigvt, giikito jiizhiuinint ima kibakuoadiui.

35. Api paaiat ima kuandauagvni, oginibimiuinigon iniu shimagvnishvn, ozam miuiskotatiuat igiu anishinabeg.

36. Igiu maiamauinogig vninopinvkuiat giikitouat, Auvs majiuiinik.

37. Api dvsh au Paun uavnipindigvnint, oo dvsh

ogiinan iniu uegimauinijin, Ka nv kitagvnonisinon? Ono gaigojin, Kikikendan nv Gek-inueuin?

38. Kanv uin kitauisi uaaug Eguptiauinini meuizhv gaombazomat iniu anishinaben, gaie gaizhiuinat ima megueakua kijiniuak iniu neshiueshkinijin.

39. Paun dvsh uin giikito, Nindau sv au inini Jiuiian ima Tansus, ima eag Kinikia, iu odena ima tibendaguzian anoj enendaguvsinok odena: kinvndauenimin idvsh jigvnonvgua igiu anishinabeg.

40. Api dvsh gapvgitenimat jigigitonit, Paun ginibauima kuandauagvni, giuauatvkumauat iniu anishinaben iu oninj. Api dvsh gaapijipizanabiuat, ogigvnonan ima Hebni inueuini, giikitot,

CHAPTER XXII.

1. Ininiuituk, nikanisituk, gaie ueosiminjig, bizindvmok oo eninvguk.

2. Api dvsh nuandvmouat iu Hebni inueuini izhigvnonigouat, nauvj gipizanabiuvg: oo dvsh ogiinan,

3. Nin sv keget au inini Jiuiian, ginigian ima Tansus, odona aiamvgvk ima kinikia, oo odena gitvzhinitaui-gian ima ezhisitebit au Gamanien, gaie giizhikikinoama-geian ezhinvndauendaguvk iu ogogikueuiniua igiu kosi-nanig, gaie ningiminueuizikvndaua au Kishemanito, iu igo ezhiaiaieg nongum gizhigvk.

4. Gaie ningigotvgiag ogo izhituauin gaaijig ima nibouini; giminjimvpinvgua, gaie gipindigeuebinvgua ima kibakuaodiugvmigo igiu ininiuvvg gaie ikueuvvg.

5. Iu igo gaie au kijimekvdeuikonaie ezhikikenimit, gaie kvkinv igiu getizijig; ogo gamizhijig iniu majibii-gvnyv iniu uikanisiuan, ningiizha iuidi Damaskus jipi-

nvgua igiu ima eajig, api giminjimvpinvgua, jiizhiuinvgua iuidi Jenusanemi, jigotvgiintua.

6. Gipvgvmiaia dvsh megua vnipimoseian, gaie jigaiii enitvguishinan iuidi Damaskus, iu api naiauokueg, gaiesika ishpimi gibionjiaia iu kejiuaseiag, gaiag dvsh ima aiaian.

7. Ningiapvngishin dvsh ima aki, ninginondaua dvsh au genozhit, ikitot, Saun, anishuin nv gotvgiivn?

8. Oo dvsh ningiikit, Auenen kin Ogima? Oo dvsh ningiig, Nin sv nindau au Jesus Nazaneth tvzhiinini, au kuetvgirt.

9. Igiu dvsh uajiuigig keget ogiuabyndanaua iu nase-iazuiin, gaie gisegiziuvg; kauin dvsh oginondauasiuuan iniu genozhinijin.

10. Oo dvsh ningiikit, Anin geizhijigeian, Ogima? Oo dvsh ningiig au Ogima, Puziguin, izhan iuidi Damaskus, midvsh ima geizhiuindvmagoivn kvkinv iniu aiin nendauendaguzivn geizhijigeivn.

11. Api dvsh onjiuabisuan iu ezhibishigendaguvk iu uaseiazuiin, vnisvginikeniat igiu pemiuijiuvgibvrig, ningitvguishin dvsh ima Damaskus.

12. Bezhiik dvsh au Ananias ezhinikazot, nebuakakvndv iu gvgikueuiu, menuajimigut kvkinv iniu Jiuvn, ima endanijin,

13. Ningibinazikag, oo dvsh ningiig, Nikanis Saun, uabin. Midvsh igo iu tibatigvn giinabiiin givnauabvmvg.

14. Oo dvsh ningiig, Iniu Okishemanitomiuan igiu kosinanig kigiuaenabvmig, iu jikikendvmauvt iu otinendvmouin, gaie jiuabvmvt au Neshikepinizit, gaie jinondvmauvt iu ogigitouin.

15. Kigvuindvmauag ma kvkinv ininiuvg iu gaizhinvmvn, gaie gaizhinondvmvn.

16. Anish dvsh nongum aianabivn? Puziguin, siga-

vndaguzin dvsh, jigisiabaueg idvsh iniu kimvjiizhiuebi-
ziuinvn, jiuauindvmauint iu odishinikazouin au Ogima.

17. Gipvgvmiaia dvsh api minaua paizhaian ima Je-
nusanem, megua api envmiaian ima anvmeuigvmigo,
ningiuvmnikau;

18. Ningiuabvma dvsh oo izhit, Ueuibitan, ninguji
izhan oma Jenusanem; kauin gusha kigvtebuetagusig
iu geinajimotauvtua iu jitrzhimivn.

19. Oo dvsh ningiikit, Ogima, Ninkikenimigog iu
gikibakuauvgua, gaie gipvzhvznzheuvgua endvji iniu
anvmeuigvmigo igiu taiebueienimikig.

20. Gaie uin api iu omiskuim ginisint au Stephen, nin-
ginibau ima jigaiii, ninguidan dvsh iu gaonjinvnint,
gaie gigrvnauevman iniu otrvguiuinian igiu ganisajig.

21. Oo dvsh ningiig, Majan : kigvzhianonin sv iuidi
uasa aiauat igiu Gentinvg.

22. Ogibisindauauan dvsh, oo giaiikitonit, midvsh iu
api gamajibibagiuat, gaie giikitouat, Auvs ninguji maji-
uinik uauu tinoua oma aki: kauin su teapitendaguzisi
jibimatizipvn.

23. Megua dvsh izhiombigiziuat, gaie kisikunaiebaii-
tiuut, gaie ishpimi izhiombueuebinamouat iu pingui,

24. Au uegimauit giikito jiizhiuinint ima kibakuaodi-
uini, gaie giizhiuet jiuizhiguaivkuenimint akaue jipv-
zhvznzheont, iu uikikendv uegotoguen uenjiombigimoi-
gouaguen.

25. Megua dvsh tvkobinauat iniu tvkobijigvvnvn,
Paun ogiinan iniu ogimansvn pesho nabauinijin, Onishi-
shin nv jipvzhvznzheueg au inini Nomanuiunit, gaie ke-
kendaguvsininik geonjiintibvn?

26. Api dvsh au ogimans nuandv iu, ogiauiuindev-
mauan dvsh iniu shimagvnishiogiman, giikitot, Aiangua-
mendvn iu ezhijigevn; uauu sv inini Nomanuiui.

27. Midvsh au shimagvnishiogima gipiizhat, oo dvsh

giinat, Uindvmauishin, kin nv kitau au Nomani tvzhii-nini? Oo dvsh giikito, Aa.

28. Au idvsh shimagvnishiogima oo giikito, Nibiua ningitibaamage gaie nin Ginomaniuiian. Paun dvsh uin giikito, Nin idvsh uin igo ima ninginig.

29. Ueuib idvsh oginvgvnauan igiu uamvjitotauajig: au dvsh shimagvnishiogima gisegizi, api gakikendv iu Nomaniunit, iu gimingimvpinat.

30. Api dvsh uaiabv, iu uikikendv uegotoguen uendenimigoguen iniu Jiuvn, ogiabauan iu tvkobizonit, oginvndoman dvsh iniu kijigvgikueuininiuvn, gaie kvkinv iniu gigitouiniuivn jipiizhanit, gipiizhiuinat dvsh iniu Paun, ginamatabiat dvsh ima enasvmabiat.

CHAPTER XXIII.

1. Paun dvsh gvnaubvmat iniu gigitouiniuivn, giikito, Ininiuituk, gaie nikanisituk, ningibiizhibimatiz kvkinv ima onishishi ainenvmouini ima enasvmit au Kishemanito nanazh igo nongum gizhigvk.

2. Au idvsh kijigvgikueuinini Ananias ogiinan iniu pesho nabauinijin jipvsitoneont.

3. Paun dvsh oo ogiinan, Kishemanito kigvbkiteog kin uaiabisvginivniuvn: kinamatab sv iu tibakonivn ima gvgikueuini, kigvganduenvn dvsh jibvkiteogian ezhiminuendagvrsinok ima tibakonigeuini?

4. Igiu dvsh pesho nabauijig ogiinauan, Kimvjiina nv au Kishemanito okijimekvdeuikoniemvn?

5. Paun dvsh giikito, Kauin ningikikenimasi iu kijimekvdeuikonaieuit: izhibiigade ma, Kego uin mvjiina-ken au tebakonat iniu kijanishinaben.

6. Api dvsh au Paun kekendv abitr Saddukeg gaie

abitv Phaniseg, oo giizhibibagi ima endvshi gigitouint, Ininiuituk, gaie nikanisituk, nin sv nindau au Phanise, oguisvn au Phanise: iu pvgusendvni jiaibijibauat igiu nebojig, mi oo ezhigvguejimigoian.

7. Api dvsh oo gaikitot, giaiamvgrt dvsh gimoshv-giituiat igiu Phaniseg gaie Saddukeg gitvzhinduiat: pepvkan dvsh giinendvmouat igiu maiamauiinojig.

8. Igiu ma Saddukeg ikitouv, kauin gego abijibauin, gaie ishpimi tvzhi-anishinabe, gaie au ojijag; igiu dvsh uin Phaniseg neiezh izhitebueiendvmog.

9. Midvsh gaizhibibaguiat: gaie go igiu oshibiigeui-niniuv, Phanisen uajiajig gipvziguiuv, gaie gikikanduiat, giikitouv, Kauin gego mvjiaiuish nimikauasiuanan uauu inini: kishpin sv dvsh iniu ojijaguvn, gaie ishpimi tvzhianishinabe gagvnonigoguen, kego invshke inakunasita au Kishemanito.

10. Api dvsh neshuvnatvkv migizuiat, au shimagvnishiogima oginizaineniman iniu Paun jibisibinigt, ogiinan iniu shemagvnishvn jiaumvkvnduenit, jipinint dvsh ima kibakuaodiui.

11. Iu dvsh aiazhauitibigv, Kishemaniton ogiuijigabauitagon, gaie giigt, Minuendvn, Paun; iu sv go gaitibajimiivn ima Jenusanem, mi sv go gaie oo geizhitajimoivn iuidi Nome.

12. Api dvsh uaiabv anint igiu Jiuvg gimauonjiituv, gaie givsitizouat ima gvgnanivgiziui, giikitouat, Kvrvge jiuvinisigua gaie jiminikuesigua jibua nisauat iniu Paun.

13. Auvshime ginimitenvueuv ogo gaikitojig oo.

14. Ogibiizhanauan dvsh iniu kijimekvdeuikonaen, gaie getizinijin, giikitouat, Ningivsitizomin ima kijigvguanivgiziui iu uimijisiva gegon pama go ginisvid au Paun.

15. Hau sv dvsh kinava, gaie igiu gigitouininiuv,

uindvmauik iniu au shimagvnishiogima, iu jizhiuitvmoneg uaby, tibishko go uagvgvguejiminjin navvj: gaie ninauint, kishpin pesho piizhat, ningvkizhitamin jini-svid.

16. Midvsh au Paun odaueman oguisv nuandy iu vkrmauint, giizha ima kibakuaodiuni, gaie giuindvmauat iniu Paun.

17. Paun dvsh oginvndaman iniu bezhik ogimansv, oo giinat, Izhiuizh uauu oshkinaue ima aiat au shimagvnishiogima; odaian sv iu uainat.

18. Midvsh giotapinat, gaie giizhiuinat ima aiat shimagvnishiogima, oo giikitot, Paun, au kebakuaont, ninginvndomig, gaie ningiig, jipiizhiuitvmonan uauu oshkinaue, au gegon uainik.

19. Au idvsh shimagvnishiogima oginiizhisvginikenan iuidi ninguji agauaii, gaie giizhigvguejimat, Uegonen iu uauindvmauivn?

20. Oo dvsh giikito, Igiu Jiuvg kinvndauenimigog jizhiuitvmauvt iniu Paun uaby ima endvshigigito, tibishko go uagvguejimauajin navvj ueueni.

21. Kego uin uidokauaken: otvkrmauan sv nimitenv igiu ininiuv, igiu gavsitizojig ima gvguanisvgiziuni, iu jiuisinisigua, gaie jiminikuesigua, nanazh igo ginisauat: inv dvsh nongum kizhitauvg, pvgusenimikua jitebuetauvtua.

22. Midvsh au shimagvnishiogima gipvgidinat iniu oshkinauen jimajanit, giinat, Auia jiuindvmauasinik iu gaiizhiivn ono aiin.

23. Oginvndoman dvsh nizh ogimansv, oo giinat, Kizhitauik nizhuak igiu shimagvnishvg, iu jizhauat iuidi Kesanea, gaie pemomigojig nizhuasuimitenv, gaie shimagvnvn tekonvg nizhuak, iu api nisotibaiigvneg tibigvk;

24. Gaie minik gepimomigojin au Paun, ueueni pvgv-miunik ima aiat au Peniks au ogima.

25. Ogioshibian dvsh iu mvzinaigvn, oo giizhibiiget :

26. Nin sv Kaudius Nusias kimajibivmon, kin keji-tuiziiyn Peniks.

27. Uaau inini ogiotapinigon iniu Jiuvn, gaie dvsh otaginisigon : midvsh nin paonjiynokian jipimajiunint, api nuandvman iu Ginomaniuit.

28. Api dvsh uakikendvman iu uenjibatamauat, ninguipizhiuina ima endvshi gaitouat ;

29. Uaau gainenimvg ezibatamint ima ogvgikueui-niua, gaie ka gegon apitendaguvsininik geonjinibopvn, gaie geonjitykobinitibvn.

30. Api dvsh uandvmagoian igiu Jiuvg ezhiykvmau-ausat iniu ininiuvn, ueuib kibimajitain, gaie giinvgua iniu baiatamigojin jikitonit, uegotoguen uendenimauaguen ima enasvmabivn. Mi iu minik eninan.

31. Igiu dvsh shimagvnishvg, iu igo gainintua, giota-pinauat iniu Paun, gibliizhiuinauat ima Antipatnis megua tibigvtnik.

32. Midvsh uaiaby gibvkeuinauat iniu pemomigonijin jiujiuigut, gaie giizhikiueuvvg dvsh ima gabinionjibauat.

33. Ogo api teguishinouat ima Kesanea, gaie giminauat iniu ogiman iu majibiigvn, gaie Paun ginamatabiint ima enasvmabit.

34. Api dvsh au ogima gaakindy iu majibiigvn, ogigvguejiman tibi iu tvnvkiuin giaiaugen ? Api dvsh ganondauat, iu Kinikia tvzhiininiuit,

35. Kigvnondon sv, giikito, api igiu baiatamikig tvguishinouat. Giikito dvsh jigvnauenimint ima Henod otibakoniueuigmigo.

CHAPTER XXIV.

1. Api dvsh gananogonigrk, Ananias au kijimekv-deuikonie ogibiuijiuan iniu getizinijin, gaie bezhik gigitouinini, Tentunnus ezhinikazot, uauu gvgvnonat iniu ogiman mvjiinat iniu Paun.

2. Api dvsh ganvndomint, Tentunnus gimajiuibatamat, ikitot, Kikendaguvt kin onjiaiaag iu kijipizani-ziuin, gaie kijionishishjin izhijigeuinvn kin uenjiizhiaiatuat ogo anishinabeg oma endvnrkijig,

3. Kinvndauendvmago kakinik, mizi, kin kejituaui-ziyn Peniks, kvkinv iu nimamoiaueuininan.

4. Anish kego sv gvshkenimishiken, kinvndauenimin jinondauiaa pvngi ono ikitouinvn ima kiminobimatizi-uini.

5. Ningikikenimanan sv uauu inini mvjiaiauishuit, gaie netaombigimoiuet ima aiauat kvkinv Jiuvg ima enigokuag aki, gaie naganizit endvshuat igiu Nazane-nvg :

6. Uauu gaie ganvndauendv uimvjitotv iu anvnieuigvmik : uauu gatvkonvid, gaie dvsh jigiizhitibakonvi-dibvn iu nintibakoniuueuininan :

7. Au dvsh shimagvnishiogima, Nusias, ningipvgv-mishkagonan, gaie dvsh ueuib gimvkvmmiivid ono,

8. Giinat iniu baiatamigojin jibinazikokua : api me-mejigenimvt, kigvrikendanvn kvkinv ono aiiin uenjibatamvid.

9. Gaie dvsh uinaua Jiuvg giinendvmouat, giikitouat, Mi keget iu ezhiuebrk ono.

10. Paun dvsh, gauauatrvkvmagut iniu ogiman, iu jigigitot, oo giikito, Iu igo minik ezhikikendvman nibiua tvrso pison tibakonvtua ogo anishinabeg, misv dvsh uenji navj minvendvman uigvnotvmazoian ;

11. Iu jinisitotauivn mitasui vshi nizhogonvgvt gaako izhaian iuidi Jenusanem uianvmaian.

12. Kauin gaie ningimikagosig ima anvnieuigvmigo jitzhigvgrnonvg au inini, gaie kauin ningiombazosig igiu anishinabeg ima anvnieuigvmigo, gaie ima odeng :

13. Gaie dvsh kauin otavgshkitosinaua oo nongum ezhibitamiuat.

14. Oo dvsh uin kiuindvmon, iu invke uvnijigeuin etvmouat, iu ezhigvnauabvmvg iniu Okishemanitomiu an igiu nosvg, tebuieindvman iniu kvkinv ueshibiigadegin ima gvgikueuini, gaie ima anvajigeuini.

15. Gaie dvsh pvgusendvman ima invke au Kishemanito, gaie uinaua iu inendvmouat, jiaiamvgvk iu api jiabijibauat igiu ganibojig, guavk ezhiuebizijig gaie mejiizhiuebizijig.

16. Midvsh oma entvzhikeian jiaiaman kakinik uenishishi inendvmouin jinishkiasivvg au Kishemanito, gaie go au inini.

17. Nibua tvso pipon pijinvk pitoiamban iu uaminvgua ogo anishinabeg, gaie sasagiuijigvrvn.

18. Oo Api giu Jivvg, Asia gabionjibajig, gimikauivat iu gipiniitizoian ima anvnieuigvmigo, kauin igo giaiasivvg igiu maiamauinovjig, gaie iu ombigimoitiuin :

19. Ogo gegiblizhapvng oma enasvmabivn, kishpin gegon ondenimiuapvn, jigibiuindvmouapvn.

20. Magisha dvsh gaie ogo oma eajig gvtvrikitouvvg, kishpin gegon gimikvmauiuat mejiaiuishiu izhijigeuin, megua nebauian oma endvshi gigitov ;

21. Mietv bezhik oo gaikitoian, megua nibauian ima aiauat, giuindvman, Jiabijibamvgvk iniu uiauvn, mii oo uenjitotauieg nongum gizhigvk.

22. Api dvsh au Peniks nuandv ono ailiin, navvj kikendv ueueni iu izhituauin, ninguji dvsh ogipvgitinan,

gaie giikitot, Api Nusius, au shimagvnishiogima tvgui-shi, ningvrikendan nauvj ueueni oo endieg.

23. Ogiinan dvsh iniu ogimansvn jigrvnauenimat iniu Paun, gaie jiaia iu uanvkiuin, gaie jiginaamauasig ono kekenimajin jibimauvtisigut.

24. Koma minik idvsh endvsogizhigvk, api au Peniks teguishi, piuijuat iniu uiuvn Dusinna, au Jiuikueuit, oginvndoman iniu Paun, ginondauat tvzhindvminit iu tebvciendvmouin au Knist.

25. Megua dvsh iu tvzhindv iu guavk izhiuebizuiin, gaie iu bvgvkatizuiin, gaie iu tibakonitiuin jitvguishinomvkv, Peniks ginvningishka, gaie giikito, Majan uaizhaivn nongum; api ningut ondvmizisiuan, minaua api kigvrvndomin.

26. Giinendvm dvsh iu shonia jiminigut iniu Paun, iu dvsh jipvgitinat : midvsh moshvk gaonjinvndomat gigvnonat.

27. Api dvsh ganizhopiponvkv, Ponkius Pestus ogibinabiskauan iniu Peniks : Peniks dvsh giinendvm uiminuendvmauat iniu Jiuvn, oginvgvnan megua gibakuao-mint.

CHAPTER XXV.

1. Api dvsh au Pestus paaiat ima tvrvkiuini, api nesogonigvtinik ginionjibat ima Kesanea, giizhat iuidi Jenusanemi.

2. Midvsh au kijimekvdeuikonaie gaie igiu naganizijig Jiuvg, ogiuvndvmagon iu uibatamauat iniu Paun, gaie gipvgusenimigut,

3. Gaie ginvndauenimigut jimvjitotauat iu jivnokit

jiizhiuinint iuidi Jenusanem uiakvmauauat ima mikvna jinisauat.

4. Pestus dvsh giikito, au Paun jigvnauenimint ima Kesanea, gaie dvsh uin iu aigega uiizhat iuidi.

5. Hau vmbe sv dvsh kinaua endvshieeg, aueguen geuijiuiguen juiibatameg uauu inini, kishpin gegon mvji-aiiuish eamoguen.

6. Api dvsh mitasogon auvshime eat ima aianit, giizha iuidi Kesanea; uaby idvsh ginamatabit ima tibakoniui-apabiuiini, giikito jipinint au Paun.

7. Api dvsh teguishi, igiu Jiuvg Jenusanemi gabionji-bajig, giuitagabauiat, giuindvmouat dvsh nibiua iniu shangendaguvkin uaizhibatamauat iniu Paun, iniu ka guaivkuenjigadesinogin.

8. Paun dvsh gvnotvmazot, Kauin iu ogvgikueuini-uan igiu Jiuvg, kauin gaie nimvjitotvnsin iu anvmeiugvmik, gaie go au Kaesan, kauin gegon ningiizhinishkivesi kvnvge.

9. Pestus dvsh uiminuendvmoat iniu Jiuvn, ogiinan iniu Paun, giikitot, Kitaizha nv iuidi Jenusanemi, iuidi dvsh jivzhitibakonigoivn ima enasvmabiiian?

10. Paun dvsh giikito, Ninibau ima au Kaesan otibakoniue-apabiuiini, ima getvzhitibakonigoiamban: igiu Jiuvg kauin gegon ningut ningitotauasig, iu go ezhiki-kendvmvn.

11. Kishpin dvsh uin neshkiiueuanen, gaie gaizhiji-geuanen geonjinisigoiamban, kauin nishingendvsn iu jiniboian: kishpin dvsh uin gegon ono aiasinok ogo geonjibatamiuan, kauin auia inini otapvgitinamauasin iu njau. Kaesan sv ningvtibakonig.

12. Midvsh au Pestus, api gagvnonat iniu gigitouini-niuvn, giikito Kigikit nv jitibakonik au Kaesan? Kaesan sv kigvizha.

13. Koma api dvsh endvsogizhigvk, ogima Agnippa

gaie Bennike gibii zhauvg ima Kesanea, bimauvtisauat iniu Pestus.

14. Api dvsh ima nibiua tvsogon eauat, Pestus ogiuidvmauan iniu ogiman au Paun ezhiaiat, giikitot, Aia au inini gaminjimvpinigut iniu Peniks ;

15. Midvsh uauu api eaian iuidi Jenusanem, igiu kiji-mekvdeukunaieg, gaie naganizijig igiu Jiuvg ningiizhiuindvmagog, ginvdauendvmouat jitibakouanint.

16. Ogo dvsh ningiinag, Kauin iu izhijigesiuvg igiu Nomanvg, jipvgitinauat iniu ininiuvn jinibonit, jibua au baiatamint jienasvmabvntiuat iniu baiatamigojin, gaie giinenimint jigvnotvmazot, jivvzhindy iu ezhibatamint.

17. Anish api dvsh teguishinouat oma, migo uaiaby giuauenabian ima tibakoniue-apabiuiñi, gaie giikitoian, jipinint au inini ;

18. Ono api igiu baiatamajig gapvziguiuat, kauin gegon iniu batangeuinvn, giikitosiuvg iu enendvmamban :

19. Mietv anint giai mouat iniu gvguejintiuinvn ima otizhituauiniua, gaie iniu bezhik Jesus ganibot, an Paun bimatizi enajin.

20. Iu dvsh kikendvsiuan ono gvguejintiuinvn, ningigvguejima jii zhagobvnen iuidi Jenusanemi, jivvzhitibakonint ima, ono izhiuebiziuvn ?

21. Api dvsh au Paun gaikitot jipiot jinondagut iniu Augustus, ningiikit jigvnauenimint, pama dvsh igo jii zhizhauvg iuidi Kaesan aiat.

22. Midvsh Agnipa giinat iniu Pestus, Nindanon-daua sv gaie nin au inini. Uaby, giikito, kigvnondaua.

23. Uaiaby idvsh api Agnipa teguishi, gaie Bennike pimikijiaiauiuat, gaie pimipindigeuat ima uatvzhinondvmouat, gaie igiu shimagvnihiogimag, gaie igiu kejituaui-zijig ininiuvg ima odena eajig, Pestus dvsh givnoki Paun gibijigazot.

24. Pestus dvsh giikito, Ogima Agnipa, gaie kinaua

kʷkinʷ ininiuituk, minik oma uajiuiā, kiuabʷmaua uaau inini ono igiu maiamauinojig Jiuvg gapʷgʷgitinamauinajin iuidi Jenusanem, gaie go oma, izhibibagiuat, iu jibimatizisigobʷn geabi kinuezh.

25. Api dʷsh mekʷmauasiuvg iu izhijigeuin geonjini-bopʷn, gaie dʷsh igo uin iu nʷndauendʷ, jiti bakonigut iniu Augustus, nindinendʷm dʷsh jiizhinizhauvg iuidi.

26. Uaau gegon geizhibiamauasiuvg nindogimam. Anish ningipina sʷ dʷsh ima enasʷmabiieg, memindʷge go kin, uegimauivʷn Agnippa, iu api giishkua memejige-nimint jiaiaman dʷsh gegon geizhibiigeian.

27. Nindinendʷm sʷ kauin onishishinsinon, jimajiui-nintibʷn au gatʷkonint, kʷnʷge dʷsh uindʷmagesi iu uenjiinint iniu izhijigeuinʷn.

CHAPTER XXVI.

1. Midʷsh au Agnippa gigʷnonat iniu Paun, Kitine-nimigo sʷ jigʷnotʷmazoivʷn. Midʷsh Paun gishibini-kenit, gaie jigʷnotʷmazot:

2. Nindinendʷm sʷ uauizhendʷman, uegimauivʷn Ag-nippa, iu jigʷnotʷmazoian nongum gizhigʷk ima enasʷ-mabivʷn, jiuindʷman kʷkinʷ ono aiiin uenjibatamiuat igiu Jiuvg:

3. Memindʷge dʷsh gaie go, kikeniminan kikendʷ-mʷn kʷkinʷ iniu izhituauivʷn, gaie gʷgʷuejintiuiivʷn iniu eamouat igiu Jiuvg: anish ueueni sʷ dʷsh bisin-dauishin.

4. Iu gaiizhiaiaig iu nimbimatiziuin, gioshkinigian giaiaian ima nitʷm igiu nijanishinabeg Jenusanem eajig, gaie kikenimiuat kʷkinʷ igiu Jiuvg,

5. Igiu uenjikikenimijig uaieshkvʷt, kishpin uindʷma-

geuat, igiu apiji ueuingezijig ima nindanvniauininan, Panise ningiizhibimatiz.

6. Nongum sv dvsh ninibau onjitibakonigoian iu pvgusendvmouin, iu kikindiuin au Kishemanito gaminat iniu kosinanin.

7. Iu kikindiuin igiu mitasui-vshinzh endvsueagizijig uenjigvnuabvmauat iniu Kishemaniton, gizhigvtnik gaie tibigvtnik, pvgusendvmauat jitvguishinouat. Misv oo pvgusendvmouin, uegimauivn Agnippa, uenjibata-miuat igiu Jiuvn.

8. Auishuin nv iu inendvmeg kinaua, iu inendaguvsi-nok, jiabijibaapvn au Kishemanito iniu ganibonijin?

9. Keget sv gaie nin ningiinenintiz jizhijigeiamban nibiua iniu aiiin gvnganjitiuinvn ima odishinikazouini au Jesus, Nazaneth tvzhiinini.

10. Oo gaie gaizhijigeian ima Jenusanemi: gaie nibiua igiu envmiajig gikibakuauvgua, giondinvmn gvsh-kieuiziuin ima igiu kijimekvdeuikonaieg; api dvsh gaie nesintuanin ninginanapvganzomag.

11. Gaie dvsh ningigotvgiag moshvk ima iniu anvmi-euigvmigon, gaie gitotauvgua jimvjitvmouat iu otizhijigeuiniua; gaie gikijinishkenimvgua, gaie gitvzhigotvgivgua ima iniu maiagvk odenauvn.

12. Oo dvsh megua izhiizhaian iuidi Damaskus, vni-gigizian iu gvshkieuiziuin, gaie giinenimiuat igiu kijimekvdeuikonaieg,

13. Api naiauakueg, O ogima, ningiuabvndan, megua pimoseian, iu uaseia ishpimi pionjiaia, avvshime giziso ezhiuaseiag ima aiaian gaie igiu pemiuijiuijig.

14. Api dvsh kvkinv gapvngishina ima aki, ningi-nondaua au genozhit, oo izhit ima Hebniu inueuini, Saun, Saun, anishuin nv gotvgiivn? Synagvt sv iu jitvngishkvvmvmbvn iniu ganagin.

15. Oo dvsh ningiikit, Auenen kin, ogima ? Oo dvsh ningiig, Nin sv Jesus au guetvgiut.

16. Onishkan sv, nibauin ima kizitā : misv oo paon-jinazikoninan, iu jibvmitauivn, gaie jiuindvumnv ono aiiin gauabvumnin, gaie geuabvndaiinanin ;

17. Onjiotapininan ima igiu anishinabeg, gaie Genti-nvg, ogo dvsh nongum uianoninan jiizhaiivn.

18. Jitoshkabinvtua, gaie jionjikuekigabauivtua ima gvshkitibigvk jienasvmigabauivat iuidi uaseiag, gaie ima otapijiuiuinī au mvjimanito, jiaiauat dvsh ima Kishema-nito, jiaiamouat dvsh iniu uebinamatiuin iu bataziuin, gaie jiaiauat ima aianit iniu panizinijin, ima tebueiendv-mouini iu igo ezhiaiaian.

19. Oo, O uegimauivn Agnipa, kauin ningigvganzi-tvnsin iu ishpimi gaonjiuabvndaiigoian.

20. Iu dvsh igo nitvm giuindvmauvgua igiu Damas-kus eajig, gaie ima Jenusanem, gaie kvkinv mizi tvnv-kiuin ima Judea ; midvsh iu api uinaua igiu Gentinvg, iu jisadendvmouat, gaie jiizhikuekigabauivat iniu Kishemaniton, gaie jivnokiuvat iniu gisadendvmouini-izhijige-uivn.

21. Misv dvsh ono izhijigeuivn, igiu Jiuvg gaonjitr-koniuat ima anvmeuigvmigo, gaie ginrvndauendvmouat iu nishiuat.

22. Giaiaman dvsh iu ovidokageuin au Kishemanito, nongum idvsh oo gizhigvt geabi uenjiaiaian, uindvm-aavgua igiu egashijig gaie kejaiaajig, ikitoian kauin bekanvkin ono idvsh uin aiiin igiu anuajigeuininiuvg gaie Moses gaikitouat jivvguishinomrvgkin :

23. Iu au Knist jigotvgitot, gaie dvsh uin au nitvm geabijibat, gaie jiuabrvndvat iu uaseiazuiuin iniu anishina-ben, gaie iniu Gentinvn.

24. Megua oo gvnotvmatizot, Pestus giikito, enigok

gigigitot. Paun, kauin nisitṽn kitizhiaiasi; nibiua kikkendasoṽn, mi uenjiuṽnatiziṽn.

25. Oo dṽsh giikito, Kauin ningiuṽnatizisi, kejtuaui-ziṽn Pestus; mi etṽ go iu gigitoian ono taiebuemṽgṽkin ikitouiṽn.

26. Oo ma ogima okikendan ono aiiin tṽzhigigitoian ima enasṽmabit. Nindinendṽm sṽ kauin gegon ono aiiin okazoigusiṽn; ka ma uin oo aiii gitṽzhiizhijigesim ima pṽgurṽjiiii.

27. Ogima Agnip̃pa, kitebueienimag inṽ igiu enuajigejig? Ninkikendan sṽ iu kitebueienimṽtua.

28. Midṽsh Agnip̃pa giinat iniu Paun, Kega sṽ geshkiiiṽn gaie nin jigianṽmiaiamban.

29. Paun dṽsh giikito, Nindaina sṽ au Kishemanito, kauin etṽ go kin, gaie sṽ go ogo kṽkinṽ igiu nuandaujig nongum gizhigṽk, kauin etṽ go kega, kṽkinṽ sṽ go oo igo ezhiaiaian, kauin igo ima tṽkobizoian.

30. Api dṽsh oo gaikitot, au kijiogima gipṽzigui, gaie au anike ogima, gaie Bennike gaie iniu gautabimigouajin.

31. Api dṽsh ninguji gaizhauat, ogitṽzhindanaua, giikitouat, Uaau inini kauin gegon giizhijigesi, geonjinibopṽn, gaie geonjitṽkobinintibṽn.

32. Midṽsh giinat au Agnip̃pa iniu Pestus, Uaau inini, kishpin ningṽtibakonig au Kaesan ikitosibṽn, tagipṽgitina.

CHAPTER XXVII.

1. Api dṽsh gainendṽmi jiniinashia iuidi Itania, ogipṽgidinauan dṽsh iniu Paun, gaie iniu bekanizinijn

anint genauenimauajin giminint au Junius ezhinikazot, uegimansiuit iniu oshimagvnishimvn au Augustus.

2. Gipoziia dvsh iu nabikuan Adnamuttium tvzhinabikuan, ningimajiashimin, uinashiia iuidi invke Asia, bezhik idvsh Anistankus, Makidonia Thessanonika-uinini nimpimiuijiuigonan.

3. Uaiaby idvsh ningiizhamin ima Sidon. Junius dvsh ogiminodotauan iniu Paun, giinenimat giizhat iuidi iniu uijkiueivn jionjiminoaiat.

4. Api dvsh minaua enimajiashia azhauaiii ima Kup-nus, gionjishkauanimvt ma.

5. Api dvsh gavribimashia ima kijigvmi Kinikia gaie Pamphunia, ningitvguishinomin ima Muna, ima iu odena Nukia.

6. Midvsh ima au ogimans gimiky iu Aneksandnia tvzhi nabikuan, uinas iuidi Itania; midvsh ima gipo-ziiyid.

7. Api agaua majiashia nibiua tvrso gizhik, agaua pimiaiia ima tebishko Nidus, iu nodin minuanimvsnok, ninginiinashimin azhauaiii Kete, agami tibishko Samone.

8. Gaie agaua pimikibikvma, ningitvguishinomin ima iu Minovgomouinvn ezhinikadegin; jigaiii ima iu odena Nasea.

9. Api dvsh azhi nibiua bainvnoki, gaie iu bimashiuin azhi go nenizanvk, iu ma giiguishimouin azhi go gikibikosemvgvk, Paun ogigvnonan,

10. Oo giinat, Ininiuituk, nindinendvm sv oo pima-shiuin tvnanizanvt, gaie nibiua jibvratvk, kauin etv go ono pemivtegin ima nabikuani, gaie go nabikuan, gaie sv go iniu nimbimatiziuinananin.

11. Anish au dvsh ogimans ogitebuetauan iniu teben-dvminijin iu nabikuan, ono dvsh uin gaikitojin au Paun.

12. Iu ma vgomonin kauin guej onishishinsinon jipi-

ponishibyn, nauvj batainouvg igiu uateotitinvg ima iu Phenike jitvzhiponishĩ; iu vgv mouin ima Kete, iu ezhibiag invke ningabivno, gaie invke kiuedino.

13. Api dvsh shauvninodin maiatanimvk ueueni, giinendvmouat uaizhijigeuat, vnioajimajiasia oma, ninginashimin dvsh jigaii Kete,

14. Kauin dvsh iu kinuezh, api iu kijinodi, iu nodin Eunoknidon ezhinikadeg.

15. Api dvsh nabikuan maiajiasĩ, gaie kvnvg uenishkauasinsinog, nindaua ningipvgitinamin jipimiuebay.

16. Jigaii dvsh vninasĩ ima iu minis Kauda ezhinikadeg, ningikijivnokimin giminjiminva iu mitigojiman.

17. Iu api gaondinv mouat, ogiavvjitonauan iniu avrijigvvn, giasuapitouat iu nabikuan; gigotvma iu jimi-shvkishina ima negauikag, oginisabiginanauan iniu ningasimonigivn, midvsh oo ganiizhimajiebay.

18. Midvsh oo eniizhiuebaogoiã iu kejinodin, api uaiav ogikijuebinauan iniu anint ima nabikuanĩ etegin.

19. Minaua dvsh nesogizhigvk, ningikijuebinamin iniu atasouinvn ima nabikuanĩ.

21. Api dvsh kvnvg au gizis dvsh au anv uaiavmasiuvyid nibiua tvso gizis, kauin gaie pvngi vnuaianimvsinok, kvkin dvsh iu nimpvgusendvmouininan gimajamvgvk.

21. Api dvsh kinuezh uasinisiua, Paun ginibauĩ ima nisauaii ima aiauat, giukito, Ininiuituk, kitabizindauim sv, jigibimajasiuvobyn iuidi Kete, jigi dvsh aiasiuvo-byn oo nvnizaniziuin gaie vvnitasouin.

22 Inv sv dvsh nongum kigvgvnonininim jionanguendvmeg; kauin sv auia inini ogruvnitosin obimati-ziuin ima aiaieg, mi etv iu nabikuan.

23. Ningiuijigabauitag ma nongum gitibigvk, au Kish-emanito otanishinabemvn, uauu aiauan, gaie uauu enokitauvt.

24. Giikitot, Kego segiziken, Paun, kigvrvgitinigo sv ima enasvmabit au Kaesan : inv sv dvsh Kishemanito kigiminig kvkinv ogo pemiuidashimvtjig.

25. Anish, ininiuituk, onaniguendvmoiuk ; nintebueienima ma au Kishemanito, jizhiuebvuk igo gaigoian.

26. Ninguji sv dvsh uin igo kigvrvguaiashimin ima minisi.

27. Api sv dvsh iu mitasui eshi niuogonigvk, megua iu pimiuebaogoia ima Adnia, kvnabvj aiabitr tibigvk, igiu nabikuanininiuvvg giinendvmog pvgvmashiuat ninguji tvrvkiuini ;

28. Gitibvkiigeuat nizhtenv tvso nik giakuindima : minaua dvsh nauvj nagvj gitibvkiigeuvvg, mitasui vshi nanvn gitvso nik giuindima.

29. Midvsh gaizhisegiziuat ima ninguji azhibika jia-guaiashiuat, ogipvgitinanauan dvsh niuin bonvkvjigv-nvn otakani, ginvndauendvmouat jiuabvnnik.

30. Megua dvsh igiu nabikuanininiuvvg uinvgvvmouat iu nabikuan, api ganisabiginamouat iu mitigojiman, vnisha uitotvmouat outvzhikanauan iniu bonvkvjigv-nvn iuidi nitamonvgo uiinenimiguziuat,

31. Pauu dvsh ogiinan iniu ogimansvn gaie iniu shimagvnishvn, Kishpin ogo oma aiasigua nabibikuan ; kauin kigvbimatisim.

32. Midvsh igiu shimagvnishvvg gibvkishauat iniu piminvkuanvn, midvsh gipvngisi iu mitigojiman.

33. Api dvsh azhigua uaiaseiag iu uabv, Paun ogiinan kvkinv jiuisininit, giikitot, Oo nongum gizhigvk azhigua mitasui vshi niuogizhigvk eko bioieg gaie uisiniu inu gegon giotapinvnsiueg.

34. Misv dvsh oo uenjinvndaueniminonvrguk jiotapinvrmeg iu uisiniuin ; mi ma oo uenjiminobimatiziiieg : ka gusha uin auia endvshiieg bezhik ogvrvngisitosin iu uinisis.

35. Api dvsh oo gaikitot, ogiotapinan iniu pvkueshigvrvn, gaie gimamoiauamat iniu Kishemaniton, ima enasvmigabauiat kvkinv; api dvsh gapvkuebinat gimajuisinit.

36. Midvsh kvkinv gionaniguziat, gaie giotapinauat dvsh iniu pvkueshigvrvn.

37. In dvsh gatvzhiq ima nabikuan, nizhuak suasuimitenv vshi ningotuasui bematizijig.

38. Api dvsh gatebisiniuat, oginangigauishkotonaua iu nabikuan, gaie gigitonvgiuebinauat iniu pvkueshigvrvshkon ima nibi.

39. Api dvsh gazhigvk uaiabv, kauin ogikikendvsi-naua iu aki tibi aiauaguen : ogiuvrvndanaua iu sibiuishe ima jigibig ima iu uaizhjekasindouat iu nabikuan.

40. Api dvsh gaikuabiginauat iniu bonvkvjigvrvn, gaie gipvgitinitizouat ima nibi, gaie giabavrmouat iu otakan, gaie go ombabiginigeuat iu nodi, jigibig idvsh giizhimajiashiuat.

41. Giapvgijiseuat ima igiu tigouvg nvkueshкотатиуат, giminjimositouat iu nabikuan; iuidi invke nimitamonvgo apiji minjimosi; iu dvsh uia otakan gibigouebavn.

42. Igiu dvsh shimagvvnishvg gaikitouat, jinisintua igiu pemigvvnauenimijig, konima gusha auia gvtvmishvgatvga, gaie jiozhimot.

43. Au dvsh uin ogimans giinendvm jinojimoat iniu Paun, gimitaguenimauat, gaie gaie giikitot, igiu netauatvgejig nitvm jibvkbiguashkoniuat ima nibi, jiuiteaiuat ima aki;

44. Igiu dvsh anint ima nabvgisvko, gaie anint babiuiuebav iu nabikuan. Midvsh iu gaizhiuebv kvkinv giaguatauat ima aki.

CHAPTER XXVIII.

1. Api dvsh agnatauat ogikikendanaua iu minis Menita izhinikadeg.

2. Igiu idvsh pvguvj anishinabeg ningiminototagonanig; gibodaueuat, gaie gipindigvshiividua, gikimiuvn ma gaie gikisinamvkvk.

3. Api dvsh Paun gamamiginv iniu mitigonsvn, gaie gipvgitinv ima ishkude, midsvh ima gabionjiaiat au kinebik ima ishkude, giminjimit ima oninji.

4. Agi dvsh igiu pvguvj anishinabeg uaiabvmauat iniu kinebikon aianit ima oninji, oo gialiikitouvg, Kvna-bvj uauu inini nishiueshkiuituk, ano gionjiaguatat ima nibi, geabi dvsh inendaguzi jibimatizisig.

5. Ishkude idvsh ogiiizhibauiebinan, kauin ningut kvnvrge giitisig.

6. Anish ogigvnuabvmauan idvsh jiombaogonit, gaie gipvngishininit ueuib jinibonit; api dvsh kinuezh genauabvmauat, ningutino tisinig gikuekendvmok, giikitouat, Manito sv uauu.

7. Midvsh oma tibendv au uegimauit inini oma oo minis Pubnius ezhinikazot; uauu gapindigvshiivid ima endat nisogon giminodotauivid.

8. Midvsh gaizhiuebv, Pubnius osvvn giojibinigonit gaie gimiskuiuapinenit: ono Paun gapindigauajin gianv-miat, gaie gitanginat ima uiau, ginojimoat idvsh.

9. Api oo gaizhiuebv, bekanizijig aiakuzijig ima minisi gipiizhauvg, gaie ginojimoat.

10. Ogo gaminodotauividjig nibiua iniu minototatiuivn; api dvsh maiajia, ningiminigonanig ono nendauendvmgin.

11. Api sv dvsh neso gizisuagvk ningimajamin, gipozia ima nabikuan. Aneksandnia tebendaguvk, iu gapi-

ponishimv̄gvk ima minisi, oo gaizhinikadeg Kaston gaie Ponnuks.

12. Gikv̄baia idv̄sh ima Sunakuse, nisogon dv̄sh ima ningiaiamin.

13. Midv̄sh ima gaonjigiuitashkaia, gitv̄guishina dv̄sh ima Nhigium; api dv̄sh ganingogizhigv̄k, gishauvninodin, minaua dv̄sh uaiabv̄ ningitv̄guishinomin ima Pu-teoni:

14. Midv̄sh ima gimikauv̄idua igiu nikanisininig gin̄v̄ndauenimiv̄idua nizhuasogon jinikv̄nabiia: midv̄sh gaizhimajaia inv̄ke Noma.

15. Midv̄sh ima, api nuandvmouat igiu nikanisininig, ningibinv̄gishkagonanig ima Appii-ponum gaie ima iniu Nisui Siginigeuigvmigon; ono api Paun uaiabv̄mat, ogimamoiauaman iniu Kishemaniton, giminuendv̄.

16. Api dv̄sh teguishina ima Noma, au ogimans ogimigiuenv̄n iniu pemigv̄nauenimajin giminint au shimagv̄nishiogima: Paun dv̄sh uin gīnenima nizhike jiaiat, gaie iniu shimagv̄nishv̄n genauenimigujin.

17. Gipv̄gv̄miaia dv̄sh api nesogonigv̄k, Paun ogimauv̄nzoman iniu naganizijin Jiuvn. Api dv̄sh gamauonjiituat, oo ogiinan, Ininiuituk gaie nikanisituk, ano kauin gegon gitotauasiuv̄gua igiu anishinabeg, gaie otizhijigeuiniuan igiu kosinanig, ningionjitrkonigo dv̄sh uin igo iuidi Jenusanemi ima oninjia igiu Nomanv̄g.

18. Ogo api gamemejigenimiuat, nindagipv̄gidinigog, ka ma gegon geonjineiamban giaiasinon.

19. Api dv̄sh igiu Jiuvḡ uabatamiuat, ningiinendvm jitibakonit au Kaesan; kauin igo gegon uiizhibatamasiuv̄gua igiu nijanishinabeg.

20. Misv̄ dv̄sh oo gaonjinv̄ndominvguk, uiuabv̄minvguk, gaie uigv̄noninv̄guk; mi ma oo opvgusendvmouin au Isuen uenjitv̄rkobizoian oo piuabiko-sv̄gibijigans.

21. Oo dv̄sh ogiinauan, Kauin gaie ninauint ningion-

jipijibiamagosimin iuidi Judea jitvzhimigoivn, gaie go igiu nikanisininig gatvguishig jimvjiinajimikuabvn.

22. Kinvndauenimigo sv dvsh uinondagoivn nvmvnj enendvmournen: anish ogo dvsh uin eaiijig ninkikendamin mizi mvjiinintua.

23. Api dvsh gauindvmouat bezhik gizhigvt, gibilzhauvg nibiua ima aiat; ono gagvgrvnonajin gitvzhindv iu otogimauiuin au Kishemanito, gaie gitvzhimat iniu Jesus, ima ogvgikueuinj au Moses, gaie go ima igiu anuajigeuininiuvg kikishep nanazh idvsh igo gionagushik.

24. Anint dvsh go gitebueiendvmog iu gaikito, anint dvsh kauin gitebueiendvsiuvg.

25. Api dvsh menuendvsigua iu endvshiuat, gimajauvg api au Paun gaishkua gigitot iu bezhik ikitouin, Guairk sv giikitot au Kijiojjag, au Esaias uenuajiget, gigrvnonat iniu kosinanin,

26. Giikito, Izhan ogo anishinabeg, izhi dvsh, Kinondvmouiniua kigrvndam, kauin dvsh kigrvnisitotvnsim; gaie kiuabiuiuiua, kigrvuabim, kauin dvsh kigrvnisitotvnsinaua.

27. Ima oteiuan ogo anishinabeg mvshkauiaiamvgvtiniuvn, gaie iniu otauvgauan kakibishemvgvtiniuvn, gaie ima oskinzhigoua gipvzvnguabiuvg; iu jiuabiuapvn ima oshkinzhigoua, gaie jinondvmouapvn ima otauvgaua, gaie jinisitotvmouapvn ima oteiua, gaie jikuekendvmouapvn, nin dvsh jinojimouvguabvn.

28. Mano sv dvsh oo uikikendvmoiuk, iu oshauenjigeuin au Kishemanito minintua igiu Gentinvg, gaie dvsh jinondvmouat.

29. Api gaikitot ono ikitouinvn, igiu Jiuvg gimajauvg, gikijiaintvzhindvmouat dvsh.

30. Paun dvsh giaia ima nizhopipon, uin igo giatauv-

gen iu uakaiigvn, giotapenimat dvsh kvkinv iniu gapin-
digagojin,

31. Giuindvmaget iu otogimauiuin au Kishemanito,
gaie gikikinoamaget iniu aiiin eagin ima au uegimauit
Jesus Knist, gaie giminueuizit, kauin auia ininiuyn ogi-
kinaamagusin.

ALPHABET.

A B D E G H I J K M N O P S T U U Z

a b d e g h i j k m n o p s t v u z

KEY.

The sounds of the vowels are represented in English according to the following scheme :

A	a*	as	a	in	father.
E	e	as	a	in	hate, fate.
I	i	as	i	in	machine, or e in mete.
O	o	as	o	in	note, mote.
U	u	as	oo	in	pool, or u in full.
U	v	as	o	in	love, or u in sun.

The nasal sounds of the vowels is denoted by the character - under each, which is sounded as if written ngk.

ishpimi,	as if written	ishpimingk.
sagiiṅ,	"	sagiiangk.
shienimṽ,	"	shinkenimvngk.

Each of the vowels receives this character :

A	a	angk.	O	o	ongk.
I	i	ingk.	U	u	ungk.
E	e	engk.	U	v	vngk.

* This vowel, when followed by a consonant in the same syllable, is sounded nearly like o in the syllables og, on, um, &c.

N, with a dash (\bar{n}) over it has a nasal sound.

The consonants are sounded as in English :

B	b	be.	M	m	em.
D	d	de.	N	n	en.
G	g	ge.	P	p	pe.
K	k	ke.	S	s	es.
H	h	he.	T	t	te.
J	j	je.	Z	z	zi.

Diphthongs :

Ai,	pronounced as the pronoun I.
au,	“ as ow in vow, now.
ia,	“ as ya, (a in father.)
ie,	“ as ye, (a in hate.)
iu,	“ as yu, (oo in foot, root.)
ua,	“ as wa, (a in father.)
ue,	“ as wa, (a in hate.)
ui,	“ as we, (e in we.)
uo,	“ as wo, (o in woe.)
uw,	“ as wuh.

Combination of consonants :

Sh, as heard in onishishin.

Zh, as heard in nizh, nizhuasue.

Ayer
oBS
345
C51
1838b

AYER

Chipman

45

